



二〇一〇年

年報

東方海外(國際)有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)



公司簡介

東方海外(國際)有限公司(「東方海外國際」)乃為一家營業額逾六十億美元之公司，其主要業務為貨櫃運輸及物流業務。東方海外國際在香港聯合交易所上市，集團於六十個國家設立超過二百七十個辦事處。

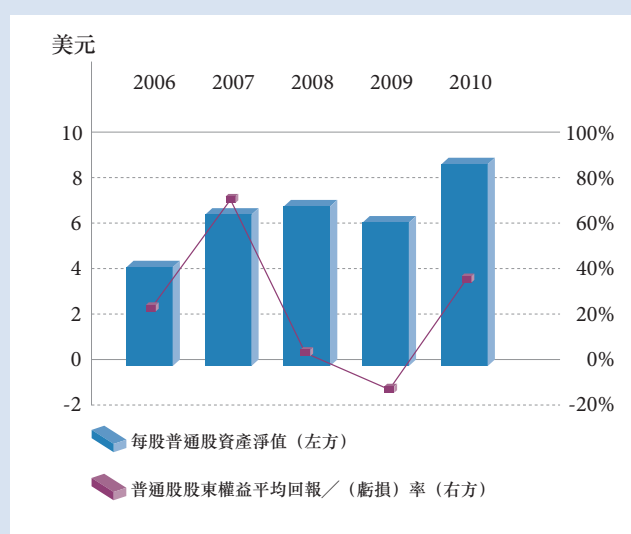
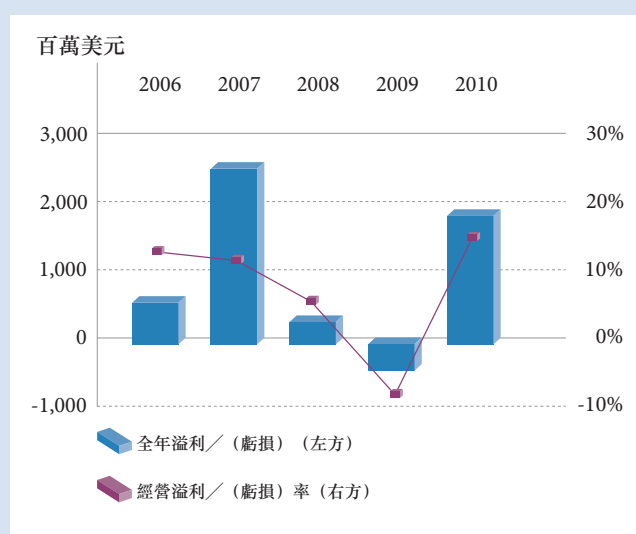
東方海外國際旗下全資附屬公司「東方海外貨櫃航運有限公司」，以「OOCL」之商標經營，乃為世界具規模之綜合國際貨櫃運輸及物流公司之一，亦為香港最為熟悉之環球商標之一。在云云國際知名營運商中，「OOCL」率先在中國提供全線物流及運輸服務，遍及全國各地。「OOCL」並為業界應用資訊科技及電子商貿處理整個貨物運輸過程之先鋒。

目錄

1	公司簡介
2	目錄
3	財務摘要
4	重要事項
6	主席報告書
10	業務回顧
18	企業責任
24	財務概覽
40	董事會
45	高級管理人員
46	股東項目
46	財務時間表
47	股東資料
49	企業管治報告
64	董事會報告
71	索引 – 財務資料
72	獨立核數師報告
73	財務報表
73	綜合損益表
74	綜合全面收益表
75	綜合資產負債表
77	資產負債表
78	綜合現金流量表
79	綜合權益變動表
80	綜合賬目附註
130	主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體
137	主要客戶及供應商
138	十年財務綜合表
139	其他資料
139	船隊及貨櫃資料
143	貨櫃碼頭資料
144	公司資料

財務摘要

百萬美元	2010	2009	順差／ (逆差) %
綜合損益表			
收益	6,033	4,350	39%
經營溢利／(虧損)	919	(332)	不適用
華爾街廣場重估	5	(25)	不適用
財務開支	(29)	(35)	17%
持續營運業務溢利／(虧損)	870	(376)	不適用
全年溢利／(虧損)	1,874	(401)	不適用
綜合資產負債表			
速動資產	4,133	1,354	205%
物業、機器及設備	3,860	3,798	2%
總資產	9,072	7,330	24%
借貸	2,664	2,568	(4%)
總負債	3,493	3,362	(4%)
普通股股東權益	5,573	3,945	41%
綜合淨現金流量表			
經營活動	1,175	(354)	不適用
投資活動	(698)	(329)	不適用
融資活動	(353)	247	不適用
現金及現金等價物淨增加／(減少)	124	(436)	不適用
主要比率			
經營溢利／(虧損) 率	15%	(8%)	不適用
負債與股東權益比率	0.48	0.65	17%
淨(現金)／負債與股東權益比率	(0.26)	0.31	不適用
普通股股東權益平均回報／(虧損) 率	39%	(10%)	不適用
每股普通股盈利／(虧損)(美仙)	298.3	(64.3)	不適用
每股普通股資產淨值(美元)	8.9	6.3	41%



重要事項

一月

OOCL以嶄新資訊科技為客戶推出流動貨件追蹤服務，展現其業界領導地位。

在韓國三星重工之巨濟船廠為可運載8,063個標準箱之新船「東方華盛頓」及可運載4,578個標準箱之新船「東方勒阿弗爾」命名。 01

為可運載8,063個標準箱之新船「東方首爾」命名，此乃向三星重工訂購十六艘貨櫃船中之第十四艘。 02

二月

東方海外國際完成出售透過東方海外發展（中國）有限公司營運之中國地產發展業務。

OOCL為「My OOCL Center」系統加強ePouch及eFolder等功能，協助客戶降低業務成本、減省時間及增加透明度，令一切盡在掌握。

五月

為可運載4,578個標準箱之新船「東方廣州」命名，此乃向三星重工訂購十六艘貨櫃船中之第十四艘。 06

為可運載4,578個標準箱之新船「東方薩凡納」命名，此乃向三星重工訂購十六艘貨櫃船中之第十五艘。 07

OOCL強化「My OOCL Center」系統之發票功能，為客戶提供高效、準確一致之寄發賬單服務。



三月

OOCL獲香港海事處頒發環保文化獎，以表揚其全面鼓吹船上安全操作及環保文化，並且不論海上或陸上員工，均經過高水平培訓。

四月

OOCL推出全新中國／泰國／越南航線，以回應區內客戶需求快速增長。 03

為可運載8,063個標準箱之新船「東方倫敦」命名，此乃向三星重工訂購十六艘貨櫃船中之第十五艘。 04

OOCL推出碳排計算器，協助OOCL客戶量度其供應鏈中二氧化碳之排放量。

為可運載8,063個標準箱之新船「東方盧森堡」命名，此乃向三星重工訂購十六艘貨櫃船中之第十六艘。 05

六月

為可運載4,578個標準箱之新船「東方耶加達」命名，此乃向三星重工訂購合共三十二艘貨櫃船中之最後一艘。 08

OOCL宣布自二零一零年六月二十三日開始，碳排計算器將在網站內之流動網頁內開放，客戶可透過流動通訊設備使用該嶄新服務。

OOCL宣布亞洲區內之KTX3航線加強服務，增加來往耶加達之航班。 09

OOCL推出流動船舶追蹤服務，讓客戶透過流動通訊設備輕鬆了解OOCL船舶行蹤，展示其在業內信息科技及創新方案所占之領導地位。

重要事項

七月

東方海外國際傲然成為「恒生可持續發展企業指數」創始成分股。

OOCL獲Owens Corning頒發二零零九年環球物流商卓越服務獎。 **10**

OOCL宣布委任科威特新代理。

OOCL宣布為加強其企業策略性計劃之制定及組織運作效率，在總部及管理層作出變動。



OOCL每年一度之環保周七月於全球各地辦公室舉行，強調在員工所處地區之環保及社區責任，二零一零年之主題為綠色生活。

八月

OOCL宣布全新大西洋快速穿梭航線(AES)，提供每周往來安特衛普及紐約之航班。 **11**

OOCL與長榮及Simatech Shipping合作營運一條全新東南亞／印度／中東航線(AGI)。 **12**

東方海外國際宣布中期業績，截至二零一零年六月三十日止六個月股東應佔溢利為十二億八千四百六十萬美元。

十月

OOCL創香港貨櫃航運商先河，舉辦研討會，協助客戶熟悉歐洲監管條例。

OOCL在中國國際海事頒獎典禮上獲得「環境保護獎」。 **13**

十一月

OOCL於第五屆Annual Lloyd's List DCN Australian Shipping and Maritime Industry Awards中獲頒歐洲貿易航線大獎。 **14**

OOCL獲亞特蘭大之Mallory Dallas Cotton Division及Mallory Alexander International Logistics選為二零一零年最佳供應商。

OOCL宣布參與業界自發之「乘風約章」，自二零一一年一月一日起至二零一二年十二月三十一日止，靠泊香港之船隻，輔助引擎轉用含硫量不高於0.5%之柴油。

OOCL推出流動匯率查詢服務，讓客戶輕易透過流動電話查得各地出入口匯率，再次展示其在業內信息科技及創新方案所佔之領導地位。

十二月

OOCL簽訂合約，向滬東船廠訂購兩艘各可運載8,888個標準箱之新船。

主席報告書



董建成
主席及行政總裁

「各航線運費穩步上揚，加上二零零九年降低成本措施奏效，使航運業務盈利在二零一零年創出新高。」

二零一零年乃貨櫃航運業表現極為出色之一年，自二零零九年行業谷底反彈力度之強，完全超乎預期。二零一零年上半年需求異常強勁，良好市況貫徹始終，帶動貨量直逼二零零八年水平。各航線運費穩步上揚，加上二零零九年降低成本措施奏效，使航運業務盈利在二零一零年創出新高。

儘管美國之經濟復甦進程緩慢，但其持續量化寬鬆政策將對二零一一年貿易增長起推動作用。歐洲經濟亦正在改善，亞洲及倚賴商品之經濟體系亦漸復元氣。中國增長步伐依然強勁，令環球貿易前景樂觀。

雖然貨量及運費持續改善帶來喜訊，但環球經濟持續復甦帶動油價及成本上漲重臨卻不容忽視。是以今年重要任務當專注於營運效率及定價機制上。

由於去年航運業務表現出色，本人欣然宣布東方海外（國際）有限公司及其附屬公司（本「集團」）於二零一零年

度錄得股東應佔溢利十八億六千六百八十萬美元，比對二零零九年虧損四億零二百三十萬美元。

業績中包括出售集團早前於中國之房地產開發業務（「東方海外發展」），獲利十億零四百六十萬美元。貨櫃運輸及物流業務為股東應佔溢利提供八億四千一百六十萬美元收益，比對該業務二零零九年為虧損三億七千六百九十萬美元。而股東應佔溢利餘額二千零六十萬美元則來自集團之投資管理活動。

董事會建議派發二零一零年度末期股息，每股普通股23美仙（1.79港元）。連同二零一零年中期息在內，股息總額約佔未計出售東方海外發展利潤前之股東應佔溢利百分之二十五。二零一零年股息反映年內錄得盈利、集團現時現金水平及未來發展需要。

此外，在考慮未來業務發展所需資金後，董事會建議就出售東方海外發展所得進一步派發特別股息每股普通股209.3美仙（16.33港元）。

集團之整體財務目標為在不同經濟及市況週期下，仍能為股東帶來豐厚回報。而要為資金獲得理想回報，集團正不斷努力，持續提升盈利率，成為業界翹楚之一。盈利率之提升得賴專注於提供優質服務，令客戶滿意，並在集團上下，同心協力增進效率。

隨二零一零年出售東方海外發展後，集團現正集中資源於以「OOCL」商標經營之貨櫃運輸及物流業務。集團已準備就緒，透過推出迎合客戶所需之產品及服務，進一步發展OOCL業務，擴充其市場分額，優化盈利。

主要經濟體系在未來四至五年繼續復甦期間，現有業務必須有所擴展，才能配合需求。在盈利主導之前題下，發展成一個能為客戶提供環球服務網絡，對集團至為重要。二零零九年至二零一零年市道低迷期間，集團調整

資源，放棄無利可圖之市場，現時必須重整旗鼓，擴展服務覆蓋範圍及航班，以迎合客戶所需。集團將透過專注客戶服務質素而非透過價格競爭，以擴充業務。

雖然預期市況樂觀，但二零零二年至二零零七年因生產工序自經合組織國加速外判至發展中國家所引發之高需求增長預期將不會重複出現。反之，預期未來五至十年內，貨櫃運輸量只會平均增長，反映各主要工業國預計緩慢之經濟增長步伐。與此同時，基於環保及較低平均成本之優點，在各航線上使用更大型貨櫃輪運作之趨勢將有增無減。

要在客戶服務及營運成本上保持競爭優勢，集團將繼續投資於OOCL船舶、貨櫃及碼頭設施上，以配合預期之需求增長。資本性開支將會按部就班，並需在能保持或提升盈利能力之前題下始會進行。

隨著近兩年之大起大落成為過去，面對未來預期之穩定增長期，業界當藉此良機，制定發展路向，以配合此一轉變。

供求平衡對貨櫃運輸業健康發展非常重要，任何妄顧需求而貿然增加運載

力或試圖透過提升服務水平以外方法去提高市場分額之行為，都難免要讓業界承受風險。

二零零九年之貨櫃運輸業危機道出船隊運作必須有所改變。傳統以來，資金成本遠較營運成本為高，令航運商專注於器材使用率上。在強調提升運載率及以貨量為基礎之市場分額下，往往令每年運費大幅上落。此等波幅對付貨商及其客戶只有短期好處，卻為業界季節性及長遠週期供應帶來威脅。

營運成本已逐漸超越資金成本，在需求疲弱期間，與其割價爭取有限貨量，倒不縮減運載力更為經濟有效。

高使用率及市佔率對航運商而言固然重要，但前題是不應以價格及利潤去換取。要令市佔率持續增長及為資金賺取合理回報，提供全面優質客戶服務及高效營運才是不二法門。

若業界能將管理船隊使用率之精力，等量投放於客戶關係上，則航運業將無懈可擊。要達到運載力更切合需求及避免供應鏈斷裂，改善付貨商與航運商之溝通更形必要。

除了經營獲利外，集團更需要保持OOCL優質客戶服務所帶來之長遠核心優勢。維持一個完善網絡、提供適切

轉運接駁、到位之資訊及迅速回應需求均能有效增加客源，至終必能為該等優質服務帶來金錢及金錢以外之回報。

物流業務繼續透過提升服務水平以吸引顧客，集團在資訊科技上之競爭優勢同樣在此得以體現，並將繼續審慎投資於資訊科技上。集團之資訊系統令整個貨物運送周期清晰可見，能對營運偏差及時作出修正及發掘下游機遇。故此，集團能不斷滿足及超越客戶期望之高質素服務水平，並提升營運效率，令成本結構維持競爭力。此外，集團之資訊系統已發展成一個結合團隊及創意之共用平台。

雖然二零一零年東西向貿易之增幅未必能在二零一一年重複，但二零一一年前景現時仍然樂觀。二零一一年環球經濟增長步伐應會減慢，但預期供求大致可趨向平衡。比對二零零九及二零一零年，二零一一年貨量及運費應該回歸正常季節性軌跡。

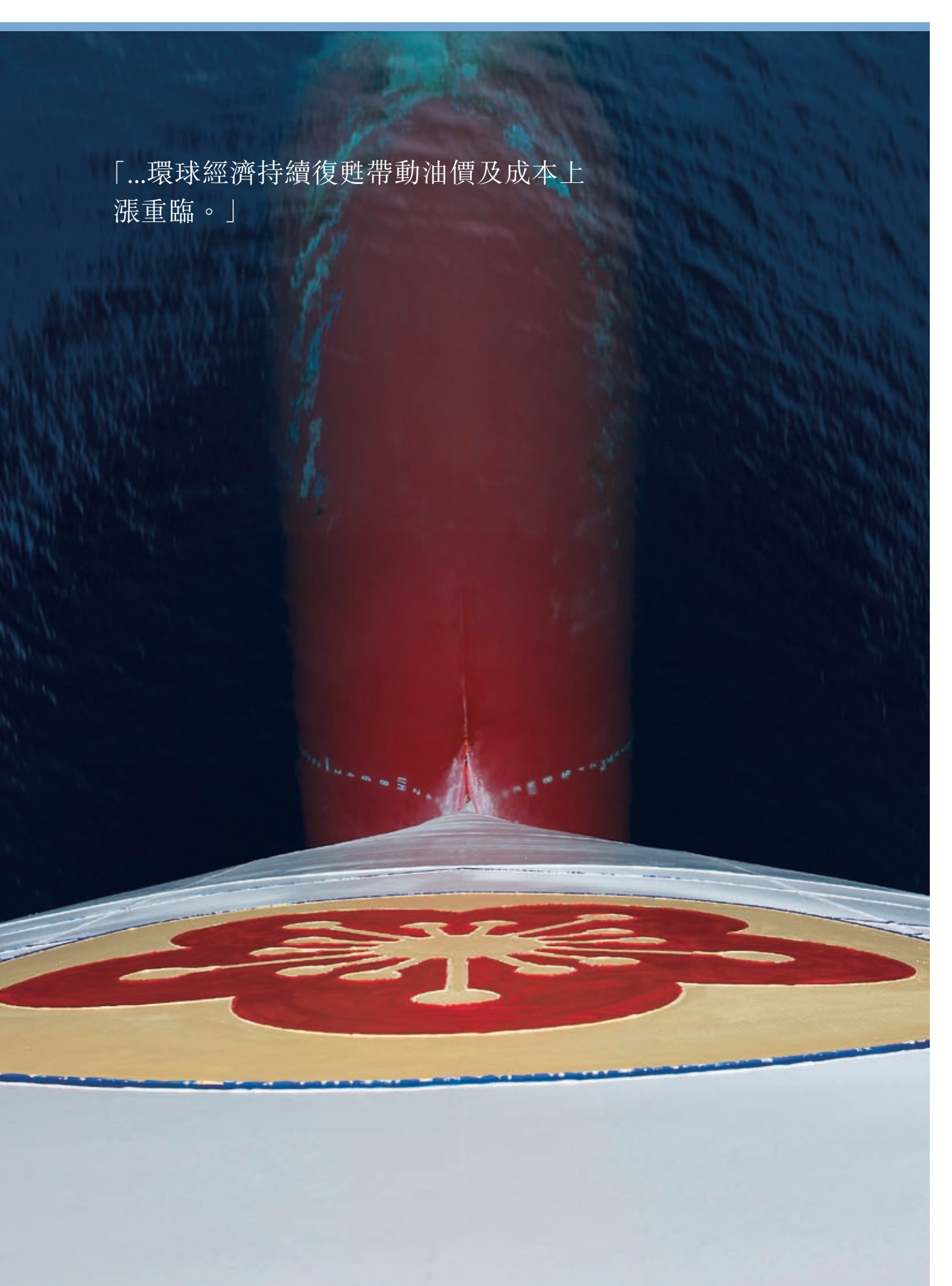
集團業務精進，財務穩健，並有充裕資金以應付未來需要。以雄厚財務實力，配合事事親力親為之優秀職工團隊，集團對達到做大做強之目標充滿信心。

董建成

主席

香港，二零一一年三月十一日

「...環球經濟持續復甦帶動油價及成本上漲重臨。」



業務回顧

「集團已準備就緒，進一步發展
OOCL業務，擴充其市場分額，優化
盈利。」



貨櫃運輸及物流

(百萬美元)	2010	2009	差異
載貨量 (標準箱)	4,767,672	4,158,487	15%
收益	6,008.8	4,326.0	39%
計算折舊、攤銷、利息及稅項前收入	1,162.7	(114.8)	不適用
折舊／攤銷	266.0	210.7	26%
除稅及利息前收入	896.7	(325.5)	不適用

貨櫃運輸

市場狀況及貨櫃運輸業於二零零九年底時全速反彈，二零一零年增長持續強勁。全球需求上升百分之十二（太平洋航線東向上升百分之十六、亞／歐航線西向上升百分之十七、大西洋航線西向上升百分之十二），運載力雖只增長百分之九，但已遠高於年初時市場預期百分之六左右之增幅。

貨量迅間增長令航運商措手不及。二零一零年初時尚有超過一百五十萬個標準箱或百分之十一點六運載力閒置，但船舶迅速重投服務令閒置運載力在四月時下降至低於百分之七。由於太多客戶於第一季未能訂得箱位，引致聯邦海事委員會於三月進行調查，了解航運商運載力調配及接受箱

位預定安排。調查結論認為並無不妥行為，但指出業界行規仍有改善空間，以令付貨商與航運商能有更佳協調。是年第四季，供求已回復較正常軌跡。

油價於二零一零年持續明顯上升，情況令人憂慮。在年底時，百分之一百亞洲／歐洲航線及百分之七十八太平洋航線均已實施減速航行。除却節省成本及減排外，減速航行亦可為天氣或操作所引致之延誤提供緩衝，保持航班準點。減速航行在二零一零年不斷增加。

東方海外航運載貨量按年計算錄得百分之十五升幅。由於去年基數較低，載貨量及收入於二零一零年後三季升幅明顯。



業務回顧

東方海外航運	標準箱	收益	每個標準箱 收益
第一季	7.2%	18.9%	10.9%
第二季	15.7%	60.1%	38.3%
第三季	16.0%	65.5%	42.6%
第四季	18.9%	41.9%	19.4%
全年	14.6%	46.1%	27.5%

收入於九月見頂而於第四季回落，乃如以往旺季過後之正常趨勢，部分亦歸咎於新船持續下水而令運載力增加。

服務航線	總載貨量 (千個標準箱)			收益 (百萬美元)		
	2010	2009	差異	2010	2009	差異
太平洋航線	1,225	1,158	6%	2,035	1,493	36%
亞洲／歐洲航線	794	679	17%	1,283	688	86%
亞洲區內及澳亞航線	2,391	1,972	21%	1,708	1,174	45%
大西洋航線	358	349	3%	589	488	21%
全部航線	4,768	4,158	15%	5,615	3,843	46%

太平洋航線 — 貨量自二零零九年底強勁反彈，持續至二零一零年，令太平洋航線能在一月成功引進追加費用，並在年中增加正常運費及旺季附加費，讓運費升越二零零九年時無法營運之水平。客戶顯著關心能否確保箱位，在商討服務合約時要求訂明數量、運費及服務水平等承諾。

亞洲／歐洲航線 — 亞洲／歐洲航線運費水平在二零一零年出現V形反彈。隨收入於去年大跌百分之四十八，運費於二零一零年初止跌回升，並於四月至九月期間持續高企。由於引入能運載過萬標準箱之超大型船舶，令運費水平在旺季過後遇上壓力。

亞洲區內及澳亞航線 — 受惠於二零一零年一月一日中國與東盟簽訂之自由貿易協議，亞洲區內航線於二零一零年上半年健康增長。但貿易快速增長及租船費用下降引來更多新增供應，加上遠洋船舶航線重疊亞洲區內，令區內運載力增加。澳亞航線方面，東北亞航線運載力增加百分之三十二，而東南亞亦增加百分之十四。運載力超出需求令東北亞航運商在年底時縮減航班，此一情況預期二零一一年五月淡季結束前仍將持續。





「要令市佔率持續增長及為資金賺取合理回報，提供全面優質客戶服務及高效營運乃不二法門。」



大西洋航線—大西洋航線年內首三季因貨量反彈而錄得理想運載率，航運商亦逐步重新引入二零零九年所削減之運載力。運費水平全年平穩上升，

引發二零一零年後期重開美國及墨西哥至歐洲之航線。

冷凍櫃業務—與一般貨量比較，二零一零年冷凍櫃業務增長相對較為

緩慢。由於澳元升值打擊澳洲出口，令亞洲區內及澳亞航線之冷凍貨量受壓。中國內需高企亦不利出口，却令集團在中國國內之冷凍鏈業務受惠。





船隊

於二零一零年十二月三十一日，OOCL船隊包括：

營運	船舶數量 (艘)	運載量 (標準箱)
自置／長期租約／營運租賃船舶	52	298,832
短期租約	32	85,023
運載力	84	383,855

二零一零年上半年，集團自南韓三星重工接收九艘新船，五艘為各可運載4,578個標準箱之「P」級新船，四艘為各可運載8,063個標準箱之「SX」級新船。並於年初出售兩艘各可運載3,161個標準箱之舊船。於二零一零年年底時，集團擁有四十六艘自置船舶，平均船齡五點三年，平均運載力5,933個標準箱，乃業界最現代化及有效率之船隊之一。

二零一零年年底時，集團向中國滬東造船廠進一步訂購兩艘各可運載8,888個標準箱之新船。連同此訂單，集團將從滬東接收合共八艘各可運載8,888個標準箱之新船，交付期自二零一一年至二零一四年，頭兩艘將在二零一一年上半年交付。

年內，集團多租入七艘船舶作為新航線及增加航班之用。

節省燃油

鑑於油價不斷上升，集團積極研究各省油行動，內容包括科技創新、訂定航線、優化航速、減少壓艙水、平衡船艙以至碼頭效率等各方面。整個行動全賴各員工、地區、服務中心及中央部門通力合作，成效顯著。

環保

減少排放為企業重要目標。集團自發參與長堤港之「綠旗」計劃，並完全達到在港內將船速控制在二十海浬之要求。集團繼續參與自二零一一年一月

一日生效之新計劃，將船舶在港內之船速控制在四十海浬以下。

集團帶頭參與成為二零一零年十月面世之「乘風約章」成員，該約章旨在為香港業界帶來更換燃料新風氣。按照約章，船舶自二零一一年一月一日開始，在靠泊香港時需轉用含硫量0.5%或更低之燃油。是項行動乃創亞洲先河，並成為環球首次在無資助下轉換燃料之創舉。

岸上方面，集團在二零一一年一月一日擴展環保行動，全面監察辦公室消耗物資。

特大貨物

年內所推動之一個創意項目為透過運載特大貨物而增加收入及提高箱位使用率。所運載之貨物包括豪華遊艇、地鐵車卡、大型印刷機、船隻螺旋槳及處理食品之不銹鋼容器等。處理特

業務回顧

大及特重貨物需要額外專才，但卻證明有利可圖，並同時能讓客戶得益。

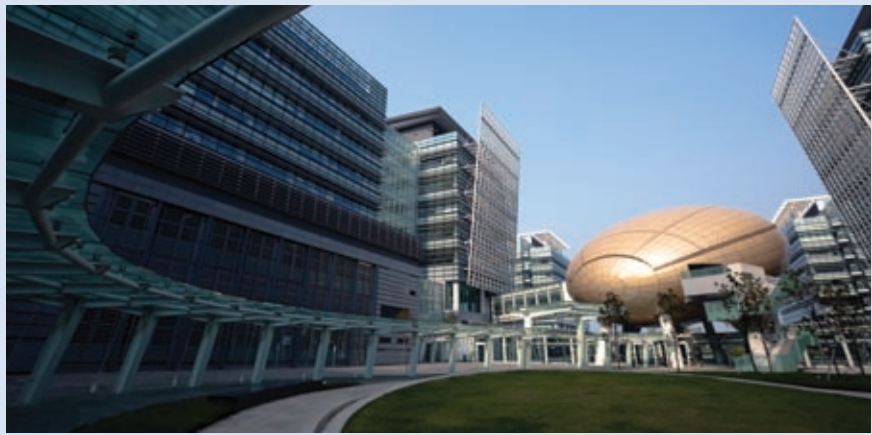
海事碼頭

OOCL繼續營運位於加利福尼亞州之長堤貨櫃碼頭及位於台灣之高雄貨櫃碼頭，二零一零年之總吞吐量達一百八十萬個標準箱。集團並持有天津港聯盟國際集裝箱碼頭有限公司及寧波遠東碼頭經營有限公司各百分之二十權益及積極參與管理，該兩個碼頭合計吞吐量為三百萬個標準箱。

長堤貨櫃碼頭之租約將於二零一一年六月三十日到期，現時正就新租約及重新發展現有碼頭與長堤港進行商討。

物流

二零一零年物流業務收入增加百分之三十二。對過去數年之投資，包括建立網絡（特別在中國）、優化工序、精簡員工及組織、及引入最新資訊科技等，現時集團樂見其成。財務指標方



面，改善主要來自中國本地業務，比對二零零九年增長百分之五十五。

二零一零年集團與李寧訂立策略合作協議，內容包括投資於其於湖北荊門之分銷中心。集團之清關代理操作獲上海海關給予最高等級之讚譽，東方海外物流亦是少數非國內公司而能獲得中國清關代理執照之一。

集團在二零一一年將繼續擴展國內網絡覆蓋至二、三線城市，並相信中國消費增長將在未來十年為本地物流業務創造有利條件。同時，集團將繼續

以資訊科技作為突顯核心服務優勢之策略，並擴展「Podium」平台至包含國際及本地供應鏈。

資訊科技

二零一零年集團將資訊系統架構提升以配合最新科技，為例如虛擬化、雲端運算等作好準備。集團發展資訊科技之目標乃專注以具成本效益及彈性之作業平台，以支援業務增長。

透過於主要地區之辦公室推廣互聯網連接，已令所在地區之員工輕易應用互聯網程式，如YouTube、博客、及其他社交媒介等。互聯網連接亦已普及至所有智能設備如iPhone及iPad等。集團成功將網絡升級，而維持運作成本於低水平，並已準備就緒，迎接最新市場發展所帶來之機遇。



「集團業務精進，財務穩健，並有充裕
資金以應付未來需要。」



企業責任

本集團以作為良好企業公民為榮，並在各方面堅持以最高商業道德標準處事。集團透過一個以高級管理層為首之督導委員會及環球保安、安全及環保主任將企業社會責任之核心價值貫徹於每一層面。

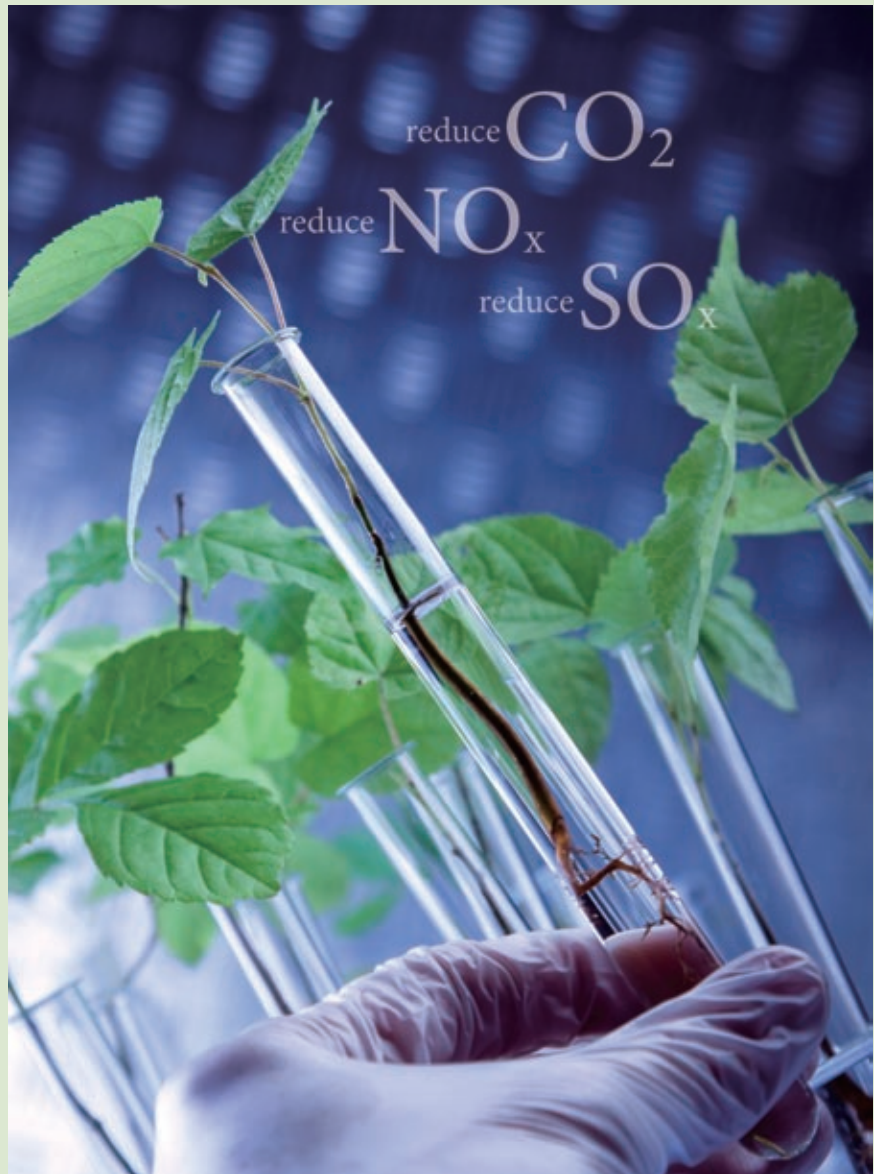
環保

集團信守所有業務必須對所在行業之環境承擔責任。本公司致力達至現有及未來之環保要求，提倡透過創新環保措施，以達到持續經濟發展。

吾等相信主動參與愛護環境，可協助減少碳排放，使地球成為更適合生活之居所。集團積極參與環球不同計劃及組織，並就集團之成就及貫徹執行而獲嘉許，包括：

「安全、優質及環保管理系統」計劃認證：OOCL成為全球首間獲得認證之貨櫃航運商，此一認證已涵蓋國際安全管理規則、ISO9001.2000及ISO14001等要求。

「綠旗」計劃（自發減速計劃）：OOCL自發參與長堤港及洛杉磯港之船舶減速計劃，一直保持百分百符合船舶減速要求之優良紀錄。並獲長堤港頒發「綠旗」獎項，因而獲得百分之十五停泊費用折扣優惠。此等行動有助減少氧化氮、懸浮粒子及溫室氣體等空氣污染問題。據港口官員估計，若所有



船舶能符合計劃要求，每年可減少接近550噸氧化氮排放。

壓倉水更換程序：所有船舶均需更換壓倉水，而當中可能含有對環境不利之微生物。集團之政策為於離岸最少

二百海裡之大海更換壓倉水，並以不於港口更換為目標。

環保文化獎：二零一零年三月獲香港海事處頒發，以表揚集團全面鼓吹安全操作及環保文化，並且不論海上或陸上員工，均經過高水平培訓。

企業責任

環境保護獎：OOCL在二零一零年十月十三日大連中國國際海事頒獎典禮上獲得「環境保護獎」，印證集團透過嶄新科技以進行減排之決心。

恒生可持續發展企業指數：二零一零年七月十六日，東方海外國際成為恒生可持續發展企業指數創始成分股，該指數旨在讓投資者認識以股東長遠利益著想之企業，並作為投資界量度投資時之社會責任標準。

OOCL同時為下列關注環保組織成員：

- 「清潔貨運工作小組」乃美國商務社會責任協會屬下工作小組，成員包括二十七家知名國際付貨商及運輸商。「清潔貨運工作小組」致力透過評估及解決環球貨運對環境所

產生之影響，對環保作出貢獻。工作小組所倡議之具體方案包括制訂環保表現測量，以使各航運商在評估環保表現時有相同之量度標準。

- 「商界環保協會」乃香港之非牟利組織，旨在提倡企業之社會及環保責任。會員之間分享能平衡經濟、社會及環境各方面利益之負責任的營商手法。
- 「世界自然基金會」乃著名之環保及保育組織，經費用作香港及中國進行保育課程及公民教育。

本集團致力減排，提倡愛護環境及節約天然資源。無分海洋、陸地，在集團所有業務場所，從船舶到貨櫃、碼頭至辦公室均貫徹執行。

1. **OOCL 船舶**— 航運業最佳之減排方法乃節約燃油，OOCL已實施一個燃油減省計劃，包括按天氣情況選擇最短航線、減速航行（在航線增加船舶以慢速航行）、減少壓倉水量以減輕載重及安置貨物平衡船身以降低吃水深度，協助減少耗油。而自二零零四年起，集團對二氧化碳之排放已減少超過百分之十五，並協助客戶在其供應鏈上減少碳排放。

自二零零零起，集團所有船舶均已安裝控制氧化氮排放之環保引擎，安裝在船上之先進燃油噴注活塞能減少氧化氮排放達百分之三十。

所有新船均建有大容量低硫燃料缸以預備船舶使用低硫燃料，控制



排放。除嚴格遵守硫氧化物排放管制區之要求外，更積極確保所用燃料之含硫量遠低於國際海事組織（「IMO」）所定百分之四點五含硫量標準，二零一零年成功控制平均含硫量於百分之二點七。集團之船舶於北海、英倫海峽及波羅的海已使用符合歐盟／IMO要求（二零一零年七月一日生效）之百分之一硫燃料，並在歐盟部分港口使用百分之零點一硫燃料（二零一零年一月一日生效）。於加利福尼亞州，集團使用含硫量百分之零點五之燃料。OOCL在建新船均安裝替換航海電力系統，在靠泊時利用碼頭所

提供電力，以減少排放。集團正研究海水煙氣脫硫技術，以進一步減少硫化物排放。

除符合排放管制區及地區法定要求外，OOCL更主動參與成為**乘風約章**成員，並按約章要求，確保旗下船舶停靠香港時只使用含硫量0.5%或更低之燃油。是項行動將自二零一一年一月一日直至二零一二年十二月三十一日止，並同時促請香港特區政府牽頭與廣東省政府磋商研究在二零一二年十二月三十一日前推行於珠江三角洲地區使用低硫燃料。

2. **東方海外國際辦公室**－我們鼓勵使用電子通訊以取代傳真方式，實現「無紙」辦公室之目標。於作為依賴大量客戶文件往來如提單、發票等之貨運業界，跨出極具創意之一步，並成功減少紙張使用量達百分之二十。集團並不鼓勵使用傳真而在可能情況下以電子媒介取代。此外，集團更於旗下各地辦公室推行「節約、重用及循環再造」活動，鼓勵員工下班後將電腦、影印機及燈光關閉，並使用能節約能源之辦公室器材，如慳電燈泡及時間掣等，並為所有員工就安全、保安及環保課題提供必須培訓。OOCL



企業責任

每年七月在環球所有辦公室推行環保周。

3. **OOCL 碼頭** – OOCL之長堤貨櫃碼頭使用具備儲電及供電功能之橡膠輪胎龍門起重機，既減少油耗百分之二十五，更使柴油排放減半。

OOCL在台灣之高雄碼頭亦已將整個貨櫃堆場進行「綠」化，自二零零五年採用電動路軌龍門起重機代替叉式搬運機。為提高電力及操作效能，高雄碼頭自二零零九年開始更新路軌龍門起重機，四台舊式路軌龍門起重機在二零一零年退役，現時該碼頭有十八部路軌龍門起重機，以電力驅動，於固定路軌上操作，既無廢氣排放，並且運作寧靜，令港口工作環境更為安全。更新路軌龍門起重機令高雄碼頭二零一零年之船邊操作效率較二零零八上升14.8%，協助縮短船隻靠泊時間以降低燃油費用，並減少排放。

4. **OOCL 貨櫃** – 現今OOCL之冷凍櫃均採用不含氯氟碳化合物之冷凍劑，新增之冷凍櫃均為業內耗能最少之類別，並裝上節能發電機(ThermoKing)，進一步提高能源效率。所有貨櫃使用之油漆均不含錫，集團正測試以竹樹代替傳統硬木作地板之用。



5. **持續採購策略** – 集團致力提倡持續之供應鏈操作關係，集團之企業持續採購策略已全面實施，涵蓋業務每一層面及供應鏈中每一環節。
6. **碳排放計算器** – OOCL是年推出在線及流動碳排放計算器，協助客戶計算其供應鏈之二氧化碳排放量。計算器將涉及船舶、拖車、駁艇、躉船、鐵路及超過七萬個港口資料進行配對。該項目乃與香港理工大學物流及航運學系合作發展，並經後者驗證。

本集團已在多方面超越其所在或所到國家之法例及業界標準。然而，作為負責任及有承擔之國際群體中一員，集團絕不自滿，並將全力在各業務領域續求突破。

保安

保安問題一向以來都是集團之首要項目，並全力確保其運作安全，持守有關保安方面最高營運守則。集團充分了解其對屬下海陸員工、所管理之船舶、客戶之貨物及旗下港口設施安全及完整之責任。



集團之企業保安政策及內部保安守則符合美國海關—商貿反恐聯盟及歐盟優質企業計劃之有關規定，並符合國際監管法規。更積極與各國政府及環球執法機構配合，打擊危害海事或貨運安全之行為。集團奉行內部保安檢查之政策，並經美國海關與邊境保護局巡察旗下之碼頭、倉庫、堆場及船舶等設施後，認證其保安守則。

本公司符合國際船舶和港口設施保安規則（「ISPS規則」）標準，達到ISPS規則要求可確保旗下船舶及碼頭設施有足夠預防措施偵測及評估安全隱患，而每艘船舶及每個碼頭均有專責員工，直接向本公司之保安主任匯報，由後者統籌安防計劃、演習及培訓。有賴此等有效措施，本集團之船舶一直以來從未出現安全違章或被扣留之紀錄。

此外，為確保所提供予客戶及合作夥伴之資料質素及安全達到卓越水平，集團之環球資料處理中心已成功取得並保持BS7799資訊保安認證。

OOCL獲加拿大邊境服務局認證為其「保護夥伴計劃」之航運商，該計劃為自願性質，乃協助加拿大邊境服務局加強邊境保安、打擊有組織罪案及恐怖主義、偵測及預防走私違禁品，增加對隱患之預警，以確保美國至加拿大邊境之人流及貨流能正常運作。

OOCL之反海盜船舶指引要求在船隻進入及通過高危地區時採取反海盜措施，當中最重要一項為二十四小時、三百六十度透過雷達及目測監察海盜狀況，及於通過高危地區時增派人手

於駕駛艙及甲板守望，留意可疑船隻靠近。船上亦備有如有刺鐵絲網、尖釘欄杆及夜視鏡等可供應用。其他相應之最佳守則均已付諸實行。船舶與船隊管理部門經常保持密切聯繫，部門之二十四小時熱線在緊急情況時亦隨時候命。

社區及教育

集團以作為良好企業公民為己任，並明白員工所屬之社區對集團成功亦大有貢獻。故此，集團極之重視社區關懷，主要透過參與青少年助學、扶貧等慈善活動及協助推動文娛節目等活動。

OOCL環球員工透過慈善活動、籌款或身體力行參與回饋社會。OOCL透過自美國運送最新之醫療診斷儀器及物資到中國，協助急需接受治療之兒童。於二零一零年，集團捐出超過十萬零三千美元作慈善用途。

除捐款外，集團亦參與運輸及物流支援，為災區運送物資，並經常為慈善團體提供義載。集團亦資助員工組織自願小組，參與社會服務，籌募善款及捐輸。接受集團及其員工捐款之受惠機構包括社會服務、孤兒院、老人院、學校、兒童醫院、癌病、多發性硬化症及糖尿病等研究，與其他遍及亞洲、北美、澳亞及歐洲等地之機構。

企業責任

配合集團回饋社會之傳統，董氏OOCL獎學金對青少年教育亦提供積極援助。集團及董氏基金於二零一零年合共撥出超過三十九萬九千美元，作為中國學生及員工子女獎學金之用。

員工資料

作為良好企業公民，事事處以最高標準之商業操守，集團深明整個過程必須自善待員工開始。作為成功企業，集團深明其成功、成長及表現，完全有賴員工同心協力、各展所長方能成事。員工乃其最寶貴資產，自當珍而重之。

作為奉行平等機會之僱主，集團本著互相尊重精神，制訂鮮明政策，以公平及尊嚴對待所有員工，鼓勵坦誠溝通文化、投資於員工培訓、透過人才發展計劃發掘員工創意，並獎勵員工所得成就。

人才發展乃本集團文化之基石，集團透過招募及內部升遷以實現發展員工

所長之政策。並一直在人才發展計劃投放大量時間及資源，提倡終身學習，提供包括崗位輪替、派駐本地及海外工作、正規及非正規課程訓練等，給予員工發展機會，提升表現。

本集團採取創新形式進行員工培訓及發展管理人員。集團深明為員工提供適切支援最能有助其回應客戶需求。公司透過內聯網「InfoNet」，為人力資源帶來嶄新局面，成功開創一個自學平台，讓員工能透過互動途徑不斷自我增值，並能與更多同事彼此學習。二零一零年推出之內聯網功能令公司及業務資訊能更迅速傳達，並提供平台與員工交流討論，提出意見。此一工具有助達到企業共識，令員工間更有效分享心得，提升作業水平。

於二零一零年十二月三十一日，集團於全球共雇用七千六百八十八名全職員工，其薪酬及福利均維持於具競爭力水平。員工酬勞，乃於集團經常檢討之薪酬及按業績酌情分發花紅之政

策範圍內，按員工之表現而稿賞。其他員工福利包括醫療保險、退休金及全球各分支機構自行安排之社交及文娛活動。

為時刻遵循最高之道德水平，集團已制訂行為守則，確保符合所有地區、國家及國際法定標準，防止觸犯包括任何地區、國家或國際法規、有關洩露機密、資料發佈、知識產權、利益衝突、行賄、受賄、政治捐獻或其他被視作違規等行為。集團亦制訂程序，以識別、管理及控制對業務具影響之風險。二零零六年所設立之常規舉報機制，讓員工可隱名提出舉報，此舉有助檢舉涉嫌不當行為及進一步深入查處。

本集團倡議平等就業機會，無論當地法例有否指明提供保障，集團均一概奉行禁止因種族、膚色、宗教、信仰、年齡、性別、殘障、妊娠、生育、婚姻狀況、性取向、退役軍人或其他歧視而剝奪員工或申請人入職機會之政策。

財務概覽

綜合損益表分析

集團業績概要

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
營運收入按業務分列：				
貨櫃運輸及物流	6,008,842	4,325,998	1,682,844	39%
其他業務	24,560	24,197	363	2%
集團營運收入	6,033,402	4,350,195	1,683,207	39%
經營溢利／(虧損) 按業務分列：				
貨櫃運輸及物流	887,640	(331,181)	1,218,821	不適用
其他業務	26,167	23,944	2,223	9%
集團經營溢利／(虧損)	913,807	(307,237)	1,221,044	不適用
財務開支	(29,091)	(35,347)	6,256	18%
應佔共同控制實體及聯營公司溢利	9,060	5,714	3,346	59%
	893,776	(336,870)	1,230,646	不適用
投資物業之公允值溢利／(虧損)	5,000	(25,000)	30,000	不適用
除稅前溢利／(虧損)	898,776	(361,870)	1,260,646	不適用
稅項	(28,959)	(14,234)	(14,725)	(103%)
非控制性權益	(7,591)	(1,689)	(5,902)	(349%)
持續營運業務溢利／(虧損)	862,226	(377,793)	1,240,019	不適用
終止營運業務溢利／(虧損)*	1,004,554	(24,501)	1,029,055	不適用
股東應佔溢利／(虧損)	1,866,780	(402,294)	2,269,074	不適用

* 終止營運業務乃集團之物業發展業務（「東方海外發展」），包括早前於中國之所有物業發展項目，唯不含北京東方廣場及華爾街廣場之權益。

二零一零年收入較二零零九年增加十六億八千三百二十萬美元，上升百分之三十九，主要由於核心貨櫃運輸及物流業務全面反彈所致，該業務佔集團二零零九年及二零一零年收入超過百分之九十九。其他收入主要來自集團之投資物業紐約華爾街廣場租金收入，佔集團二零零九年及二零一零年收入少於百分之一。

財務概覽

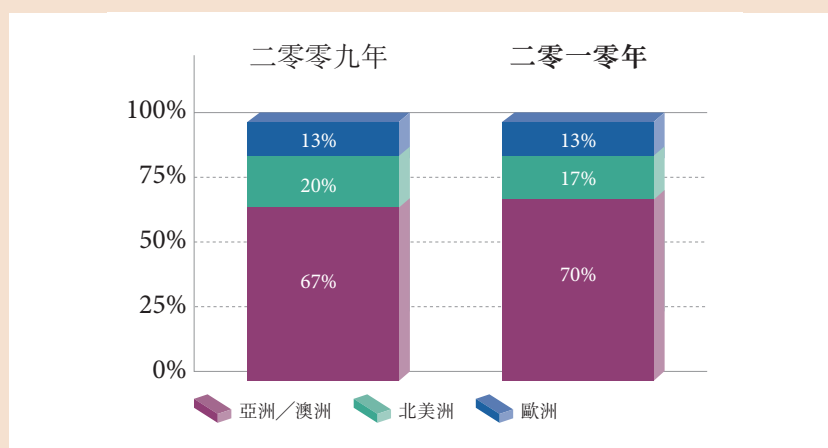
貨櫃運輸及物流業務

營運業績概要

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
載貨量 (標準箱)	4,767,672	4,158,487	609,185	15%
每個標準箱平均收入 (美元)	1,178	924	254	27%
營運收入按地區分列：				
亞洲／澳洲	4,222,713	2,886,777	1,335,936	46%
北美洲	1,015,106	856,588	158,518	19%
歐洲	771,023	582,633	188,390	32%
營運收入	6,008,842	4,325,998	1,682,844	39%
營運成本分列：				
貨物處理成本	(2,398,654)	(2,148,846)	(249,808)	(12%)
燃油費用	(856,523)	(674,141)	(182,382)	(27%)
船舶及航程費用 (除燃油費用外)	(734,545)	(807,915)	73,370	9%
貨櫃成本及空箱回流費用	(668,558)	(628,467)	(40,091)	(6%)
營運成本	(4,658,280)	(4,259,369)	(398,911)	(9%)
毛利	1,350,562	66,629	1,283,933	1927%
營業及行政費用	(472,806)	(407,374)	(65,432)	(16%)
其他營運收入淨額	9,884	9,564	320	3%
經營溢利／(虧損)	887,640	(331,181)	1,218,821	不適用

以「OOCL」商標經營之貨櫃運輸及物流業務為集團二零一零年之主要收入來源，佔集團總收入百分之九十九以上。貨櫃運輸及物流業務仍將繼續成為集團之核心業務，運用大部分營運資產。

貨櫃運輸及物流業務營運收入



貨櫃運輸及物流營運業績內含美國加利福尼亞州之長堤貨櫃碼頭及台灣高雄貨櫃碼頭之營運業績，該等設施主要為OOCL及其聯盟成員所使用。

財務概覽

亞洲／澳洲

由於貨量及運費水平迅速反彈，二零一零年亞洲區營業額自二零零九年之二十八億八千六百八十萬美元上升至四十二億二千二百七十萬美元。年內各航線無論貨量及收入均明顯轉佳。

太平洋東行線整體載貨量增加百分之十一，而運費更較二零零九年改善百分之二十四。亞洲／北歐西行線表現與去年相比亦表現出色，載貨量增長百分之十六之餘，運費亦上升百分之七十七。亞洲區內航線亦重拾升軌，年內載貨量增長百分之二十二，而平均運費亦錄百分之二十升幅。二零一零年亞洲至澳洲及紐西蘭航線載貨量增長百分之十九，運費年內亦上升百分之二十九。

雖然運載力年內已增加百分之六，二零一零年之整體運載率較二零零九年仍上升九個百分點。此地區之業績一向都受歐美經濟氣候及消費模式所左右。

由於台灣高雄貨櫃碼頭之貨櫃碼頭設施主要由OOCL及其聯盟成員使用，故其亦為貨櫃運輸及物流業務之組成部份。

北美洲

此地區二零一零年之總收入增加一億五千八百五十萬美元。區內所有航線表現均較二零零九年為佳，雖然貨量只維持在去年水平，但平均運費卻錄得升幅。出口至歐洲及亞洲之運費均明顯上升，令該區之收入增加。

亞洲／北美洲西岸西行線及美國東岸經巴拿馬運河至亞洲西行線之載貨量雖只及去年水平，但由於運費升幅達百分之三十一，令收入錄得百分之三十增幅。而加拿大／北歐東行線及美國東岸／北歐東行線亦表現相若，載貨量只略有增長，但收入卻上升百分之十六。

二零一零年貨量輕微減少百分之一，而北美洲整體出口貨物之平均運費卻較去年上升百分之二十六。

由於年內運載力減少百分之五，令該區整體運載率較二零零九年上升三個百分點。

由於長堤貨櫃碼頭設施主要由OOCL及其聯盟夥伴使用，故將其列入為貨櫃運輸及物流業務之組成部份。

歐洲

二零一零年此區之營業額較二零零九年明顯改善一億八千八百四十萬美元。亞洲／北歐東行線過去一直為此區之主要收入來源，年內載貨量錄得百分之十五升幅，收入更大幅增長百分之五十三。大西洋西行線之運費亦自二零零九年之低位反彈，令收入上升。

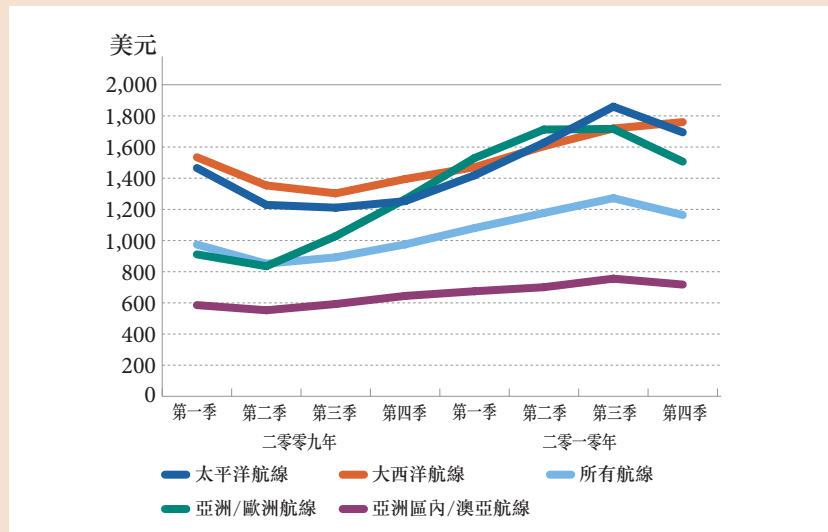
亞洲／北歐東行線於二零一零年載貨量雖然升幅溫和，但運費卻大幅反彈。而加拿大／北歐西行線及美國東岸／北歐西行線之載貨量雖只較二零零九年增加百分之四，但兩條航線每個標準箱之平均收入卻錄得百分之二十升幅。

雖然二零一零年歐洲區內運載力增加百分之八，但區內對外航線之整體運載率仍較二零零九年上升三個百分點。

區內貨量年內增長百分之十三，整體歐洲付運之貨物每個標準箱之平均收入更較二零零九年上升百分之二十一。

財務概覽

各航線每個標準箱收入

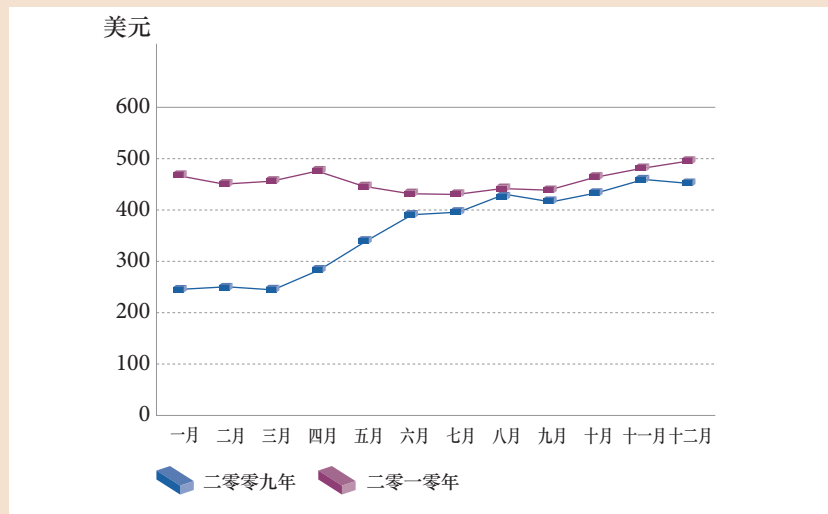


營運成本

由於年內貨量增加，包括貨物處理成本、船舶成本、航程費用、貨櫃成本及空箱回流費用所構成之貨櫃運輸業務主要營運成本較二零零九年增加百分之九。

貨物處理成本包括貨櫃碼頭費、陸路運輸成本、佣金、貨物評估及運費稅等經營成本，主要以當地貨幣支付。油價於二零零九年中回升，年內持續高企，帶動碼頭及運輸有關費用在二零一零年錄得百分之十二升幅。

每噸燃油平均價格



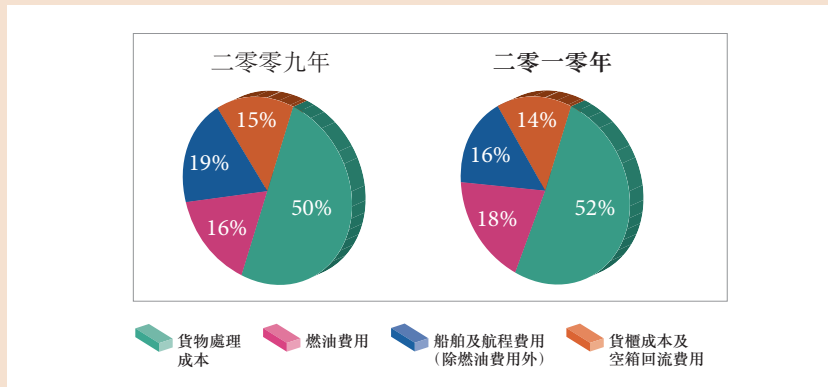
航程費用包括燃料成本、港口費用、運河收費、貨物索償及保險等支出。由於油價自二零零九年平均每噸三百五十三美元升至二零一零年之平均每噸四百五十八美元，令單就此項成本已較二零零九年上升百分之二十七。

財務概覽

船舶成本包括OOCL船隊之營運成本及折舊，及維持現有服務水平所需租入之船舶及箱位租金支出。由於接收之新船下水所帶來的運載力及進一步租入船舶，運載力自二零零九年之313,126個標準箱上升至二零一零年之383,855個標準箱，OOCL自置或租入之船舶亦自六十九艘增至八十四艘。但由於船舶租金回落，令租船支出較二零零九年大減，故二零一零年整體船舶營運成本下跌百分之九。

貨櫃成本主要為貨櫃及車架隊伍所需之維修費用、租金、貨場開支及折舊等成本，而空箱回流費用則為將空置貨櫃自低使用率地區運至高使用率地區所需之費用。由於貨櫃隊伍自二零零九年之612,349個標準箱增至二零一零年之727,370個標準箱，加上空箱回流費用增加，令年內設備及空箱回流費用總計上升四千零一十萬美元或百分之六。

營運成本



營業及行政費用

營業及行政費用主要為人事費用、辦事處開支、營業及市務開銷、專業費用及資訊系統開支等。由於貨量回升及業務增加，故二零一零年營業及行政費用較二零零九年比較上升百分之十六。

其他營運收入

其他營運收入主要來自以外幣所作交易而產生之匯兌收益，以及出售殘舊資產所得利潤，二零一零年其他營運收入與二零零九年相若。

財務概覽

其他業務

營運業績概要

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
租金收入	25,539	25,193	346	1%
對銷	(979)	(996)	17	2%
營運收入	24,560	24,197	363	2%
營運成本	(12,807)	(14,413)	1,606	11%
毛利	11,753	9,784	1,969	20%
投資收益	12,580	16,911	(4,331)	(26%)
利息收入	17,571	4,610	12,961	281%
其他費用	(15,737)	(7,361)	(8,376)	(114%)
經營溢利	26,167	23,944	2,223	9%

本集團擁有位於美國紐約被喻為「華爾街」區內88 Pine Street一座約六十萬平方呎樓面之商用物業（「華爾街廣場」）。該大廈建於一九七二年，目前附有多項租約。其中約二萬平方呎樓面為集團公司租用。本集團將營運所需以外之剩餘資金投放於現金及銀行存款，及作較長線之債券及證券組合投資。本集團亦擁有「北京東方廣場」百分之七點九權益。該項目包括一系列現代化辦公室、商場、酒店及公寓。建築面積約為八十萬平方米，座落於北京王府井大街。

其他業務二零一零年業績較二零零九年增加二百二十萬美元，投資組合收益雖然減少，但卻為收取出售東方海外發展所得後之利息收入增加所補充。

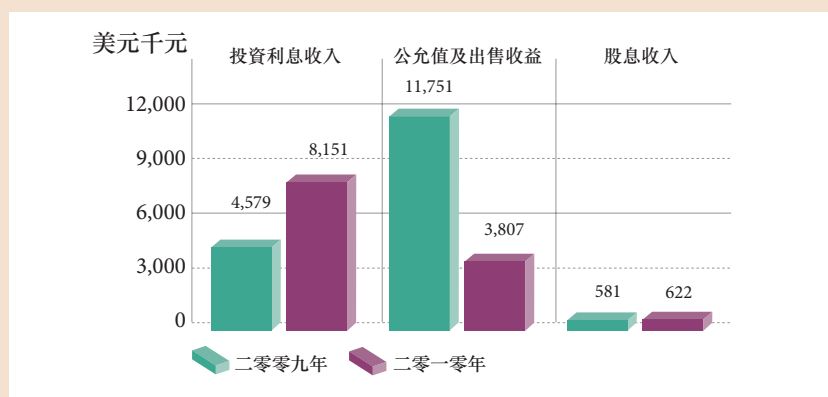
租金收入

華爾街廣場之租金收入與去年相若，該物業於二零一零年底時出租率超過百分之九十四。

投資收益

二零一零年投資收益為一千二百六十萬美元，而二零零九年為一千六百九十萬美元。雖然二零一零年債券收入增加，但公允價值增幅却遜去年，反映環球主要金融市場年內升幅收窄。

投資業務收益



財務概覽

利息收入

二零一零年利息收入增加一千三百萬美元，主要由於收取出售東方海外發展所得後平均現金結餘增加所致。

其他費用

其他項目包括中央行政管理費用、匯兌差異及其他雜項收支等。

財務開支

本集團之利息支出項目由銀行貸款、財務租賃及小部份銀行透支所產生，並以本集團擁有之船舶、貨櫃及碼頭設備作抵押。財務開支亦包括因租賃安排而產生之費用。

由於年內利率下調，雖然二零一零年接收新船而令借貸金額增加，財務開支仍較二零零九年減少六百三十萬美元。平均財務成本亦自二零零九年之0.8%降至二零一零年之0.7%。

投資物業公允價值溢利

集團之投資物業「華爾街廣場」於二零一零年十二月三十一日之獨立估值自二零零九年之一億五千萬美元上升至一億五千五百萬美元，故二零一零年錄得公允價值溢利五百萬美元。

應佔共同控制實體及聯營公司業績

應佔共同控制實體及聯營公司業績主要來自投資於青島一個合營堆場業務及持有兩個位於天津及寧波碼頭百分之二十權益，該兩個碼頭於二零零七年開始運作。二零一零年應佔共同控制實體及聯營公司利潤為九百一十萬美元，較二零零九年上升三百三十萬美元，反映天津及寧波碼頭全面運作。

除稅前溢利

比對去年虧損三億六千一百九十萬美元，是年度除稅前溢利八億九千八百八十萬美元。業績轉虧為盈主要由於貨櫃運輸及物流業務全年市道改善所致。

稅項

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
本公司及附屬公司				
北美洲	14,602	3,463	11,139	(322%)
歐洲	2,544	3,623	(1,079)	30%
中國	(541)	2,481	(3,022)	不適用
亞洲及其他	12,354	4,667	7,687	(165%)
合計	28,959	14,234	14,725	(103%)

二零一零年稅項較二零零九年增加一千四百七十萬美元，反映年內貨量增加，業績改善。歐洲及中國稅項較二零零九年為低主要由於英國所需遞延稅項減少及就一間中國附屬公司撥回準備所致。

終止營運業務溢利

集團於二零一零年一月十八日與CapitaLand China (RE) Holdings Co. Ltd訂立合約，以二十二億美元代價，出售東方海外發展，並於二零一零年二月完成交易。據此，東方海外發展被分離列作終止營運業務。二零一零年就該出售錄得溢利十億零四百六十萬美元，並預期未來將不會再從終止營運業務錄得任何收益。

財務概覽

資本性開支

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
貨櫃輪及資本化之早塢成本	11,353	48,521	(37,168)	77%
在建輪船	201,814	292,662	(90,848)	31%
貨櫃	116,941	-	116,941	不適用
車架	75	520	(445)	86%
租賃修繕及傢俬	778	5,821	(5,043)	87%
汽車、電腦及其他設備	7,604	11,197	(3,593)	32%
電腦軟件	4,043	12,401	(8,358)	67%
房地產	2,647	9,039	(6,392)	71%
	345,255	380,161	(34,906)	9%

資本性開支從二零零九年之三億八千零二十萬美元降至二零一零年之三億四千五百三十萬美元，減少百分之九。在建輪船分別佔二零零九年及二零一零年總資本性開支百分七十七及百分五十八。集團就貨櫃及車架之資本性開支較二零零九年增加一億一千六百五十萬美元，其他資本性開支則相應減少。

船舶

二零一零年集團自南韓三星重工接收五艘各可運載4,578個標準箱之「P」級新船及四艘各可運載8,063個標準箱之「SX」級新船，為OOCL船隊增加超過54,000個標準箱之運載力。

此外，集團亦於滬東船廠訂購八艘各可運載8,888個標準箱之新船，其中兩艘將於二零一一年接收，其餘將於二零一二年至二零一四年間付運。

新船接收日程

數目	新船	標準箱	接收日期	訂購年份	
1	船身編號1562	東方北京	8,888	二零一一年四月	二零零七年
2	船身編號1563	東方加拿大	8,888	二零一一年六月	二零零七年
			17,776		
3	船身編號1564	未命名	8,888	二零一二年十二月	二零零七年
			8,888		
4	船身編號1584	未命名	8,888	二零一三年三月	二零零七年
5	船身編號1565	未命名	8,888	二零一三年八月	二零零七年
6	船身編號1585	未命名	8,888	二零一三年十一月	二零零七年
			26,664		
7	船身編號1667	未命名	8,888	二零一四年一月	二零一零年
8	船身編號1668	未命名	8,888	二零一四年四月	二零一零年
			17,776		
			71,104		

財務概覽

綜合資產負債表概覽

綜合資產負債表概要

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
物業、機器及設備	3,860,367	3,798,048	62,319	2%
投資物業及預付租約溢價	165,122	160,175	4,947	3%
共同控制實體及聯營公司	69,478	64,202	5,276	8%
無形資產	46,648	53,104	(6,456)	(12%)
速動資產	4,132,897	1,354,387	2,778,510	205%
應收賬項及其他資產	738,836	1,708,466	(969,630)	(57%)
其他非流動資產	59,031	49,386	9,645	20%
總資產	9,072,379	7,187,768	1,884,611	26%
應付賬項及其他債項	(768,369)	(607,193)	(161,176)	(27%)
本期稅項	(17,950)	(10,319)	(7,631)	(74%)
總資產減除營業負債	8,286,060	6,570,256	1,715,804	26%
長期借貸	2,416,367	2,135,967	280,400	(13%)
短期借貸、透支及長期負債之現期部份	247,755	432,055	(184,300)	43%
總借貸	2,664,122	2,568,022	96,100	(4%)
非控制性股東權益及遞延債項	49,206	57,550	(8,344)	14%
普通股股東權益	5,572,732	3,944,684	1,628,048	41%
資本運用	8,286,060	6,570,256	1,715,804	26%
負債與股東權益比率	0.48	0.65		
淨(現金)／負債與股東權益比率	(0.26)	0.31		
應付賬項佔營業額百分比	12.57	13.82		
應收賬項佔營業額百分比	7.54	8.74		
普通股股東權益回報／(虧損)平均百分比	39.23	(9.66)		
每股普通股資產淨值(美元)	8.91	6.30		
每股普通股速動資產淨值(美元)	6.60	2.16		
十二月三十一日股價(美元)	9.67	4.65		
於十二月三十一日時之股價／賬面值比率	1.09	0.74		

財務概覽

物業、機器及設備

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
船舶	2,922,971	2,845,707	77,264	3%
貨櫃及車架	816,370	812,935	3,435	-
房地產	35,229	33,401	1,828	5%
其他	85,797	106,005	(20,208)	(19%)
	3,860,367	3,798,048	62,319	2%

貨櫃運輸及物流乃本集團之核心業務，亦為大部分資產投放所在。物業、機器及設備主要包括貨櫃輪、貨櫃、車架、物業、碼頭器材、電腦設備及系統。二零一零年集團接收五艘容量4,578個標準箱及四艘容量8,063個標準箱之新船，該批船舶乃於二零零六及二零零七年訂購。於二零一零年底，集團仍有八艘新船訂單，將於二零一一年至二零一四年交付。

二零一零年物業、機器及設備由於接收新貨櫃輪及為在建船舶支付訂金而增加，部分為年內折舊支出所抵銷。

投資物業及預付租約溢價

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
投資物業	155,000	150,000	5,000	3%
預付土地租約溢價	10,122	10,175	(53)	(1%)
	165,122	160,175	4,947	3%

投資物業主要為本集團擁有位於紐約之商業大廈「華爾街廣場」。於二零一零年底時該物業按獨立估值師估值為一億五千五百萬美元（二零零九年：一億五千萬美元）。

共同控制實體及聯營公司

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
共同控制實體	3,256	4,465	(1,209)	(27%)
聯營公司	66,222	59,737	6,485	11%
	69,478	64,202	5,276	8%

二零一零年共同控制實體及聯營公司主要包括貨櫃運輸及物流業務投資於兩家聯營公司中所佔之百分之二十權益，以營運天津及寧波貨櫃碼頭及一家於青島從事貨櫃堆場及運輸業務合營公司。二零一零年共同控制實體及聯營公司之總額上升主要由於年內應佔溢利所致。

財務概覽

無形資產

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
年初結餘	53,104	47,098	6,006	13%
增加	4,045	12,401	(8,356)	(67%)
攤銷	(10,501)	(6,395)	(4,106)	(64%)
年底結餘	46,648	53,104	(6,456)	(12%)

無形資產乃電腦軟件開發成本，按五年攤銷。

速動資產

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
貨櫃運輸及物流	187,217	343,438	(156,221)	(45%)
其他業務	22,864	18,433	4,431	24%
現金及投資組合	3,799,123	910,030	2,889,093	317%
可供出售之上市證券	1,956	3,448	(1,492)	(43%)
持有至到期日之投資	121,737	79,038	42,699	54%
持續業務之速動資產	4,132,897	1,354,387	2,778,510	205%
現金列為持作出售資產	-	262,124	(262,124)	不適用
速動資產總額	4,132,897	1,616,511	2,516,386	156%

本集團奉行中央庫務管理，扣除營運所需之剩餘資金在董事會訂立之指引下由本集團之經理人員進行包括債券或證券之組合投資。

本集團之組合投資大部份投資在美元債券及類似之投資工具、短期現金存款及上市證券，而並無投資於衍生投資產品。

可供出售之上市證券主要包括持有作中長線增值之有價證券，而持有至到期日之投資全數均為債券。

由於東方海外發展已於二零一零年二月出售，故於二零零九年結算日時其速動資產結餘重列作流動資產下之「持作出售資產」。集團於二零一零年出售東方海外發展後收取約二十二億美元現金。

財務概覽

集團二零零九年及二零一零年之速動資產總額進一步分析如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
現金流量表之現金	1,213,283	1,088,254	125,029	11%
銀行透支	78	145	(67)	46%
短於三個月銀行結餘及存款	1,213,361	1,088,399	124,962	11%
超過三個月銀行結餘及存款	2,638,541	136,703	2,501,838	1830%
資產負債表之現金及銀行結餘	3,851,902	1,225,102	2,626,800	214%
限定用途之銀行結餘及存款	5,854	2,207	3,647	165%
組合投資	151,448	44,592	106,856	240%
可供出售之上市證券	1,956	3,448	(1,492)	(43%)
持有至到期日之投資	121,737	79,038	42,699	54%
持續業務之速動資產	4,132,897	1,354,387	2,778,510	205%
現金列為持作出售資產	-	262,124	(262,124)	不適用
速動資產總額	4,132,897	1,616,511	2,516,386	156%

應收賬項及其他資產

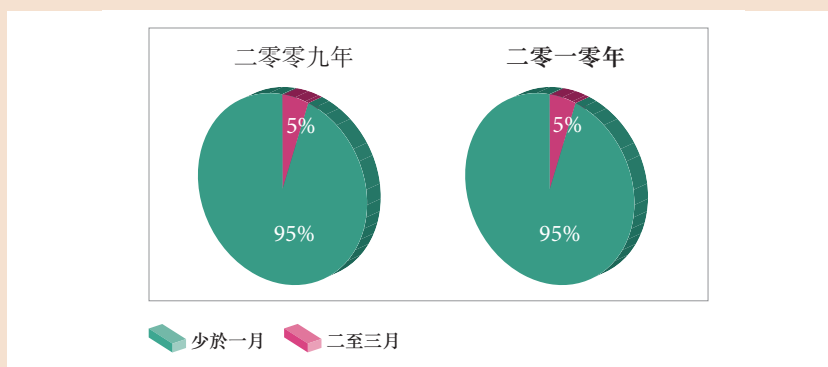
美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
貨櫃運輸及物流	533,085	453,810	79,275	17%
其他業務	205,751	128,808	76,943	60%
持作出售資產	-	1,125,848	(1,125,848)	不適用
	738,836	1,708,466	(969,630)	(57%)

二零一零年底貨櫃運輸及物流業務應收賬項及其他資產總額增加七千九百三十萬美元，報五億三千三百一十萬美元。結餘上升主要反映業務增長。其他業務資產增加七千六百九十萬美元，主要反映集團投資於「北京東方廣場」之公允值上升。

財務概覽

由於達成出售協議，故二零零九年底時將東方海外發展之資產淨值十一億二千六百萬美元列為持作出售資產。出售於二零一零年完成，故年底時該項下再無結餘。

應收賬項賬齡分析

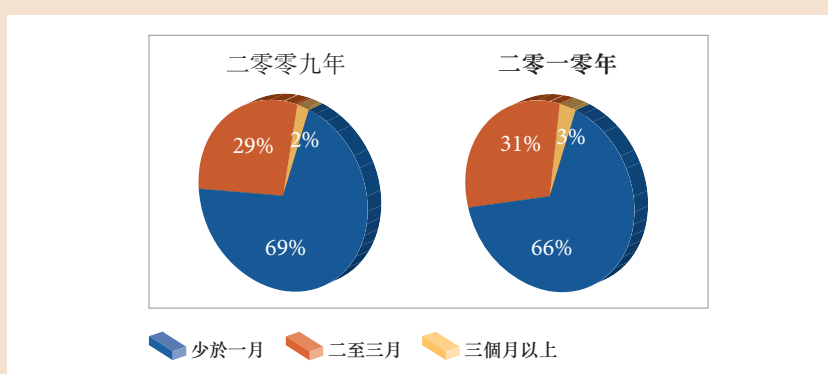


應付賬項及其他債項

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
貨櫃運輸及物流	716,236	603,716	112,520	(19%)
其他業務	52,133	3,477	48,656	(1399%)
	768,369	607,193	161,176	(27%)

應付賬項及其他債項於二零一零年底較二零零九年上升一億六千一百二十萬美元，反映年內貨櫃運輸及物流業務回升。

應付賬項賬齡分析



財務概覽

總借貸

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
銀行貸款	1,075,567	780,080	295,487	(38%)
其他貸款	-	273,394	(273,394)	不適用
財務租賃債務	1,588,477	1,514,403	74,074	(5%)
銀行透支	78	145	(67)	46%
	2,664,122	2,568,022	96,100	(4%)

總借貸於年內增加九千六百一十萬美元，主要由於接收新貨櫃輪所新增之債務負擔所致，部份為年內定期償還貸款所抵銷。

二零一零年借貸總額於二零一一年至二零一五年期間將償還百分之三十九，達十億四千四百萬美元。本集團長期債項之償還情況已於綜合賬目附註第三十五項刊載。

債務概況

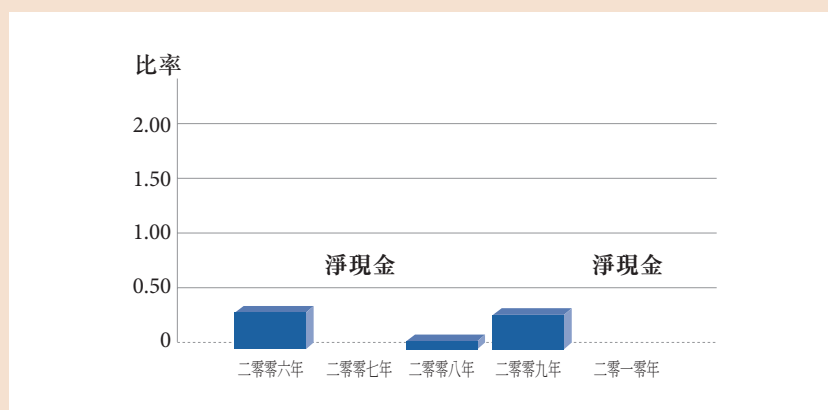
截至二零一零年底，集團總借貸中以美元為單位者為百分之九十九（二零零九年：百分之九十八），有效減低因外匯大幅波動產生之風險。

於二零一零年底之二十六億六千四百一十萬美元總借貸中，五千八百三十萬美元為固定利率債項，其餘二十六億零五百八十萬美元債項乃浮動利率債項，按三個月倫敦銀行同業拆息率（或相類息率）加個別利率差距借入，並且主要是有關船舶及貨櫃器材之負債。於二零一零年十二月三十一日，本集團之借貸成本平均為零點七厘（二零零九年：零點八厘）。

淨（現金）／負債與股東權益比率

此比率由二零零九年底時之0.31：1變成二零一零年底時之淨現金，主要由於收取出售東方海外發展之代價所致。集團未來三年，將密切監察所訂購之新船交付及融資落實情況，以配合業務預測，集團之目標乃保持此重要比率在1.0以下。

淨（現金）／負債與股東權益比率（持續營運業務）



普通股股東權益

於二零一零年十二月三十一日，本公司已發行股數為625,793,297股，全數為普通股。由於年內錄得可觀利潤，股東權益於二零一零年底時增加十六億二千八百萬美元，報五十五億七千二百七十萬美元，每股普通股資產淨值為8.91美元（二零零九年：6.30美元）。

財務概覽

營運租約及承擔

本集團及其附屬公司之營運資產除自置外，亦有透過營運租約引入。此等租約於二零一一年之租金總額達二億一千二百五十萬美元，詳情見本年報綜合賬目附註37(b)。以營運租約安排之資產主要包括貨櫃箱、車架、貨櫃輪及北美洲一個貨櫃碼頭。

於二零一零年底，本集團之資本性承擔為九億二千零二十萬美元，主要為訂購二零一一年至二零一四年間交付之新船。

速動資產變動分析

美元千元	二零一零年	二零零九年	變動	順差／ (逆差) %
營運流入／(流出) 淨額	1,212,722	(291,049)	1,503,771	不適用
其他流入：				
利息及投資收入	19,605	14,908	4,697	32%
出售物業、機器及設備及投資	63,472	32,484	30,988	95%
新增貸款	583,976	525,154	58,822	11%
共同控制實體及聯營公司現金流入	5,895	2,570	3,325	129%
出售附屬公司	2,130,402	-	2,130,402	不適用
其他	-	6,723	(6,723)	不適用
	2,803,350	581,839	2,221,511	382%
其他流出：				
利息支出	(29,514)	(54,594)	25,080	46%
支付予股東股息	(322,493)	(28,187)	(294,306)	(1044%)
已繳稅項	(8,474)	(8,233)	(241)	(3%)
購入物業、機器及設備及投資	(244,733)	(371,540)	126,807	34%
償還貸款	(612,381)	(248,806)	(363,575)	(146%)
購入無形資產	(4,043)	(12,401)	8,358	67%
增加於附屬公司之權益	(14,123)	(34,527)	20,404	59%
其他	(2,857)	(1,296)	(1,561)	(120%)
	(1,238,618)	(759,584)	(479,034)	(63%)
流入／(流出) 淨額	2,777,454	(468,794)	3,246,248	不適用
期初速動資產餘額	1,354,387	2,077,087	(722,700)	(35%)
列為持作出售資產	-	(262,124)	262,124	不適用
兌換率調整	1,056	8,218	(7,162)	(87%)
期末速動資產餘額	4,132,897	1,354,387	2,778,510	205%
代表：				
不限定用途之銀行結餘及存款	3,851,902	1,225,102	2,626,800	214%
限定用途之銀行結餘	5,854	2,207	3,647	165%
組合投資	151,448	44,592	106,856	240%
可供出售之上市證券	1,956	3,448	(1,492)	(43%)
持有至到期日之投資	121,737	79,038	42,699	54%
	4,132,897	1,354,387	2,778,510	205%

財務概覽

二零一零年流入淨額為二十七億七千七百五十萬美元，比對二零零九年流出淨額為四億六千八百八十萬美元。營運流入十二億一千二百七十萬美元，較二零零九年改善十五億零三百八十萬美元，主要由於年內經營大幅反彈所致。二零一零年資本性支出及有關融資數額主要反映早前所訂購新船之按期繳款。由於東方海外發展已於二零一零年出售，故其相關之二億六千二百一十萬美元速動資產結餘於二零零九年被重列作流動資產下之「持作出售資產」。於二零一零年底時，速動資產結餘總值增至四十一億三千二百九十萬美元，比對二零零九年十三億五千四百四十萬美元，主要由於收取出售東方海外發展代價及業績理想所致。

資金流動性

於二零一零年十二月三十一日，集團持有速動資產餘額達四十一億三千二百九十萬美元，而需於二零一一年償還之債項則為二億四千七百八十萬美元。二零一零年底之流動資產為四十五億五千六百萬美元，流動負債則為十億二千三百九十萬美元。集團之股東權益並無任何債務證券。集團定期編製及更新現金流量預測，監察因購置資產、發展項目及流動資金所需之頭寸，確保將多餘資金有效投資之餘，仍能保持平穩之資金週轉水平。

董事會



董建成

董建成先生現年68歲，自一九九六年十月起獲委任為本公司之主席、總裁及行政總裁。董先生為本公司執行委員會及薪酬委員會之主席。彼亦為本公司多間附屬公司之主席或董事。董先生畢業於英國利物浦大學，彼於此獲頒授理學學士學位並獲得美國麻省理工學院機械工程碩士學位。董先生為中銀香港（控股）有限公司、國泰航空有限公司、永亨銀行有限公司、星島新聞集團有限公司、中國石油天然氣股份有限公司、浙江滬杭甬高速公路股份有限公司及裕民航運股份有限公司之獨立非執行董事，其全部均為上市公眾公司。董先生為本公司主要股東董建華先生之親弟、本公司非執行董事金樂琦先生之內弟及本公司執行董事董立新先生及本公司全資附屬公司東方海外貨櫃航運有限公司之營運總監及董事總經理董立均先生之叔父。



鄒耀華

鄒耀華先生現年63歲，自二零零三年十二月起出任本公司之執行董事，並為本公司執行委員會、財務委員會及股份委員會之成員，以及本公司多間附屬公司之董事。鄒先生持有香港大學化學及物理學學士學位及香港中文大學工商管理學碩士學位。彼於本集團已服務長達三十五年之久，先後出任多個職位，同時現為東方海外貨櫃航運有限公司之行政總裁。彼於過去三年並無擔任其他於香港及海外上市之公眾公司之董事職務。



Kenneth Gilbert CAMBIE

Kenneth Gilbert Cambie先生現年49歲，自二零零七年八月起出任本公司之執行董事及財務總裁。彼為本公司財務委員會及股份委員會之主席，並為合規委員會及執行委員會之成員，亦為本公司多間附屬公司之董事。彼為紐西蘭特許會計師公會會員，並持有紐西蘭奧克蘭大學商業碩士一級榮譽學位。Cambie先生於花旗銀行服務二十年後加入本公司。彼於花旗銀行之最後職位為駐港亞太企業銀行業運輸部董事。Cambie先生於此職位負責達成整個亞洲及太平洋地區的船務、港口、航空及機場公司之廣泛銀行業務及融資需要。於二零零一年中移居香港前，Cambie先生曾擔任紐西蘭花旗銀行企業銀行部主管七年，並曾於澳洲當地銀行擔任企業銀行業務及槓桿融資之職務多年。彼於過去三年並無擔任其他於香港及海外上市之公眾公司之董事職務。



董立新

董立新先生現年43歲，自二零零五年五月一日起出任本公司之執行董事。彼曾為東方海外發展(中國)有限公司(「東方海外發展中國」)之董事總經理，直至於二零一零年二月十日完成出售東方海外發展中國之集團止。東方海外發展中國為一間本公司曾全資擁有之公司，及曾為本集團旗下物業投資之控股公司。董先生已於本集團服務有十八年之久，先後出任多個職位，並為本公司多間附屬公司之董事。董先生畢業於普林斯頓大學政治系，並獲頒授文學學士學位。董先生現出任香港船東會常務副主席及香港航運發展局成員。彼亦為International Association of Dry Cargo Shipowners (Intercargo)之執行委員及香港理工大學物流及航運學系顧問委員會之委員。彼於過去三年並無擔任其他於香港及海外上市之公眾公司之董事職務。董先生為本公司主要股東董建華先生之兒子、本公司主席董建成先生及本公司非執行董事金樂琦先生之姪兒及本公司全資附屬公司東方海外貨櫃航運有限公司之營運總監及董事總經理董立均先生之親弟。



金樂琦

金樂琦先生現年70歲，自一九九二年起出任本公司之執行董事，並由二零零零年三月至今為本公司之非執行董事、自二零零八年三月四日起為本公司財務委員會之成員，同時亦為一間聯營公司之董事。彼曾於一九八三至一九九二年為東方海外實業有限公司（「東方海外實業」）之董事，並於一九八五年九月至一九八七年一月期間出任董事總經理及營運總裁。金先生取得美國密芝根大學電機工程學士學位、紐約大學電機工程學碩士學位、哈佛商科學院AMP資格及香港科技大學財務博士學位。於一九七四年加入東方海外實業前，彼曾在美國海軍服役，並分別於貝爾電訊研究所從事電腦研究及約翰狄賓德公司擔任管理顧問職務。金先生現時為多間公司之非執行董事，包括一間於紐約交易所上市之Arrow Electronics, Inc.、一間於荷蘭上市之TNT N.V.之監事會成員及一間於香港聯交所上市之Sincere Watch (Hong Kong) Limited。彼為香港最大之個人電腦銷售商之一「東寶電腦有限公司」之前執行主席及Pacific Coffee Limited之前非執行主席。彼亦為本港上市公司莎莎國際控股有限公司之前主席及行政總裁，及本港上市公司華彩控股有限公司之前獨立非執行董事及其核數委員會成員。金先生為拉脫維亞共和國駐港榮譽領事、香港科技大學客席教授及浙江省人民政治協商會議常設委員會成員。金先生為本公司主要股東董建華先生及本公司主席董建成先生之姐夫及本公司執行董事董立新先生及本公司全資附屬公司東方海外貨櫃航運有限公司之營運總監及董事總經理董立均先生之姑丈。



馬世民

馬世民先生，CBE，現年70歲，自一九九二年起出任本公司之獨立非執行董事，並於一九八九年至一九九二年期間曾出任東方海外實業有限公司之非執行董事。彼為本公司核數委員會之成員。彼現任一間私人股份基金管理公司General Enterprise Management Services (International) Limited (GEMS Ltd.)之主席。彼為多間上市公眾公司之獨立非執行董事，包括長江實業（集團）有限公司、安利控股有限公司、永泰地產有限公司（前稱為富聯國際集團有限公司）。彼亦為Compagnie Financière Richemont SA，Essar Energy plc，綠森集團有限公司及鐵江現貨有限公司之非執行董事，及Sino-Forest Corporation之獨立董事。彼為一間於香港上市之公司，和記黃埔有限公司之前獨立非執行董事及一間於英國上市之公司，Vodafone Group Plc之前非執行董事。馬先生為香港公益金之歷屆董事委員會委員，並參與多個其他慈善機構，包括救助兒童基金及The China Coast Community Association之事務。



張燦榮

張燦榮先生現年71歲，自二零零八年十二月三十日起出任本公司之獨立非執行董事，並現為本公司財務委員會、股份委員會、核數委員會及薪酬委員會之成員。張先生自一九八八年十二月二十三日起曾出任本公司之執行董事、自一九九六年十月三十日起曾出任執行委員會之成員及自二零零三年十二月一日起曾出任本公司之副主席，全部均直至二零零六年六月三十日止。彼自二零零六年七月一日至二零零八年十二月二十九日止期間曾任本公司之非執行董事。張先生為台灣執業會計師並持有美國印第安納州立大學之工商管理碩士學位。彼於本集團先後已出任多個職位並曾任東方海外貨櫃航運有限公司之行政總裁及本公司多間附屬公司之董事，直至二零零三年十二月三十一日止。彼於過去三年並無擔任其他於香港及海外上市之公眾公司之董事職務。



王于漸教授

王于漸教授現年58歲，自二零零三年十二月起出任本公司之獨立非執行董事。彼為本公司核數委員會之主席及薪酬委員會之成員。彼畢業於美國芝加哥大學，獲頒授經濟學學士、碩士及博士學位，現為香港大學經濟系首席教授。彼積極參與提高中國及香港經濟政策研究水平。彼於一九九九年獲香港特別行政區政府頒授銀紫荊星章，以表揚其對教育、房屋、工業及科技發展之貢獻。彼於二零零零年七月獲封為太平紳士。王教授現為另外四間香港上市公司之獨立非執行董事，即長江生命科技集團有限公司、鷹君集團有限公司、盈科大衍地產發展有限公司及新鴻基地產發展有限公司。彼為香港上市公司領匯房地產投資信託基金之管理人領匯管理有限公司之獨立非執行董事。彼亦為中國工商銀行（亞洲）有限公司之獨立非執行董事，一間香港上市公司，直至其於二零一零年十二月二十一日撤回上市。



鄭維新

鄭維新先生現年55歲，自二零零九年三月十九日起出任本公司之獨立非執行董事。彼為本公司核數委員會之成員。鄭先生取得美國康乃爾大學政治及經濟學學士學位及英國牛津大學碩士及法學學士學位。彼獲得英格蘭、威爾斯及香港律師資格。鄭先生為永泰地產有限公司（前稱為富聯國際集團有限公司）之執行董事、行政總裁及副主席、南聯地產控股有限公司之非執行董事及電視廣播有限公司之獨立非執行董事，上述公司均於香港聯合交易所上市。鄭先生有多年的豐富公職經驗，服務範疇包括市區重建、房屋、財務、廉政、科技和教育。彼現為大學教育資助委員會成員。彼為太平紳士並獲香港特別行政區政府頒授銀紫荊星章。鄭先生曾出任市區重建局主席，亦為廉政公署貪污問題諮詢委員會前委員。他曾出任香港特區政府策略發展委員會委員、創新及科技督導委員會委員、香港教育學院校董會成員、香港城市大學校董會成員、香港理工大學校董會成員、香港房屋協會執行委員會委員、香港會計師公會理事會成員、香港證券及期貨事務監察委員會收購及合併委員會委員與收購上訴委員會委員、及中央政策小組非全職顧問。

高級管理人員



1. 董立均

董先生現年46歲，自二零零九年一月出任東方海外航運營運總監，並自二零零六年三月被委任為東方海外航運董事及二零零九年十一月出任東方海外航運董事總經理。彼於普林斯頓大學取得學士學位，並獲美國史丹福大學頒授工商管理學碩士學位。董先生曾於一九九三年至一九九九年間出任東方海外航運多個管理工作職位。

2. 定正倫

定先生現年62歲，於二零一零年八月榮休，退休前掌管企業計劃部門，同時兼顧亞洲區內、澳洲航線及環球冷凍櫃事務。彼修業於比利時魯汶天主教大學，獲授經濟學學士及碩士學位。定先生於一九七四年加入本集團，三十六年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位。在此期間，定先生自二零零零年十月出任東方海外(亞太)有限公司董事總經理，並自一九九六年十月開始為東方海外航運董事總經理。

3. 王德成

王先生現年57歲，自二零零零年十月開始被委任為東方海外航運董事及在二零零四年六月為東方海外物流有限公司行政總裁，並自二零零九年十一月出任企業銷售董事總經理。彼修業於香港中文大學，獲授社會科學學士及工商管理學碩士學位。王先生於一九七六年加入本集團，三十四年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位。

4. 呂品器

呂先生現年59歲，自二零一零年八月起出任區域管理及企業行政部門主管，並於二零零四年三月被委任為東方海外航運董事。彼修業於香港大學，獲授學士學位。呂先生於一九七五年加入本集團，三十五年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位。

5. 黃港俊

黃先生現年60歲，自二零零九年十一月出任企業物流及船隊管理部門主管，並自二零零六年一月被委任為東方海外航運董事。彼修業於香港中文大學，獲授學士學位。黃先生於一九七三年加入本集團，三十七年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位。

6. 蕭啟豪

蕭先生現年53歲，自二零零六年十一月被委任為東方海外航運資訊總裁及董事，並自二零零二年一月起出任CargoSmart行政總裁。彼獲英國埃塞克斯大學頒授理學學士及碩士學位，並獲香港科技大學及西北大學聯合頒授工商管理學碩士學位。蕭先生於一九八七年加入本集團，二十三年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位。

7. 姚尔欣

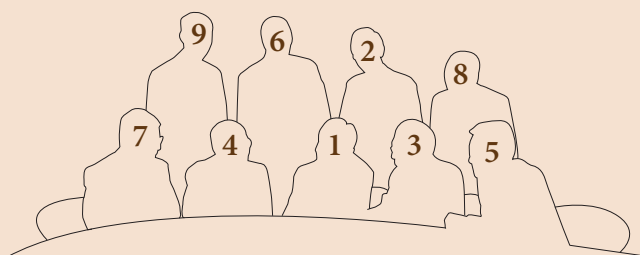
姚先生現年53歲，自二零一零年一月開始出任OOCL (USA) Inc. 總裁及被委任為東方海外航運董事。彼獲多倫多及復旦大學聯合頒發文學學士學位，並獲授哥倫比亞大學國際事務碩士學位。姚先生於一九九三年加入本集團，十七年來先後出任集團內多個部門管理職位，包括東方海外物流執行副總裁及企業服務部門主管，並曾到上海出任東方海外貨櫃航運(中國)有限公司及東方海外物流(中國)有限公司之董事總經理。

8. 郭英敏

郭先生現年56歲，自二零一零年八月開始被委任為東方海外航運董事及為航線部門主管。彼修業於香港中文大學，獲授商業行政學士學位。郭先生於一九七八年加入本集團，三十二年來先後出任東方海外航運及其附屬公司多個職位，包括亞洲區內貿部、船隊管理部及企業後勤部主管。

9. 伍紹裘

伍先生現年52歲，自二零一零年八月開始出任企業策劃主管及被委任為東方海外航運董事。彼擁有香港大學社會科學學士學位及香港中文大學工商管理學碩士學位。伍先生於一九八七年加入本集團，二十三年來先後出任公司多個職位。伍先生在二零一零年調任到香港前，曾於加利福尼亞州任太平洋航線主管達七年之久。



財務時間表

公佈截至二零一零年六月三十日止上半年度之中期業績	二零一零年八月四日
向各股東寄發二零一零年中期報告	二零一零年八月二十七日
公佈截至二零一零年十二月三十一日之全年業績	二零一一年三月十一日
向各股東寄發二零一零年年報	二零一一年四月八日
本公司暫停辦理股份之過戶登記手續， 以便釐定享有截至二零一零年十二月三十一日止年度 普通股末期股息及特別股息之股東名單	二零一一年四月二十七日至 二零一一年五月三日 首尾兩天包括在內
二零一零年股東週年大會之舉行日期	二零一一年五月三日

股東資料

普通股

已發行股份
每股面值

625,793,297股 (截至二零一零年十二月三十一日)
0.10美元

年報

此年報同時備有中英文版。
股東可致函過戶處索取印刷本：

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七M樓

閣下如非股東，請致函：

東方海外(國際)有限公司
香港灣仔港灣道二十五號海港中心三十三樓
公司秘書收

此年報亦載於本公司網址<http://www.ooilgroup.com>。

股東服務

凡有關 閣下所持股份事宜，包括股份轉讓、更改名稱或地址及遺失股票，須以書面通知：

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七M樓
電話：(852) 2862 8555 傳真：(852) 2865 0990

股東查詢

凡有關股東的權利事宜須以書面通知：

東方海外(國際)有限公司
香港灣仔港灣道二十五號海港中心三十三樓
公司秘書收

本公司於辦公時間內設有查詢熱線：

電話：(852) 2833 3888 傳真：(852) 2531 8147

股東資料

於二零一零年十二月三十一日普通股股東之資料：

類別	股東		每股面值0.10美元之股份	
	數目	百分比	數目	百分比
公司	29	3.0335%	620,473,379	99.1499%
不可追溯股東 (以香港中央證券登記有限公司名義註冊)	1	0.1046%	2,740	0.0004%
個人	926	96.8619%	5,317,178	0.8497%
	956	100.00%	625,793,297	100.00%

所持股份數目	股東		每股面值0.10美元之股份	
	數目	百分比	數目	百分比
1 - 10,000	895	93.6193%	1,162,486	0.1858%
10,001 - 100,000	52	5.4393%	1,559,802	0.2493%
100,001 - 1,000,000	5	0.5230%	1,488,013	0.2378%
1,000,001或以上	4	0.4184%	621,582,996	99.3271%
	956	100.00%	625,793,297	100.00%

十位最大普通股股東

於二零一零年十二月三十一日，記錄於本公司主要股票過戶登記處及香港股票過戶登記分處之本公司十位最大普通股股東之權益如下：

普通股股東名稱	所持普通股 股份數目	百分比
Fortune Crest Inc.	347,188,656	55.48%
HKSCC Nominees Limited	193,929,797	30.99%
Gala Way Company Inc.	79,227,432	12.66%
Mok Kwun Cheung	1,237,111	0.20%
Chang Tsann Rong Ernest	612,731	0.10%
So Tung Lam	500,000	0.08%
Tam Wing Fan	157,322	0.03%
Ho Fuk Chuen	111,560	0.02%
Tai Wing Kee	106,400	0.02%
Kwan Bing Hang	93,400	0.01%

企業管治報告

企業管治常規

本公司董事會（「董事會」）及管理層致力維持高質素的企業管治，本公司認為有效的企業管治可對企業成功及提升股東價值作出重大貢獻。本公司已採納本身的企業管治常規守則（「企業管治守則」），除了應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四企業管治常規守則（「香港聯交所守則」）所載的原則外，亦包含及遵照本地及國際最佳應用常規。企業管治守則載有本公司及其附屬公司（「本集團」）已應用的企業管治原則，本集團對此定期作出檢討以確保其透明度、問責性及獨立性。

本公司於二零一零年內已遵守香港聯交所守則，惟下列者除外：

- 守則條文

香港聯交所守則的守則條文	偏離	偏離的原因
上市發行人的主席與行政總裁的角色應有區分。	董建成先生現時身兼本公司主席與行政總裁的職務。	董事會的執行成員現時包括其主要部門的主要行政人員，此乃有效區分其主要部門的主要行政人員與本公司行政總裁的角色。董事會認為進一步區分行政總裁與主席的角色乃屬重複，故目前並無此必要。

- 建議最佳常規

- 並無成立提名委員會
- 高級管理層的酬金以金額範圍披露
- 公佈及刊發季度營運業績取代財務業績

企業管治報告

本報告提供實施企業管治守則的原則與基本理由，以及本公司遵守上市規則附錄二十三的資料：

A. 董事會

1. 董事會之組成

董事會現時包括四名執行董事、一名非執行董事及四名獨立非執行董事。

執行董事

董建成先生 (主席、總裁兼行政總裁)

鄒耀華先生

Kenneth Gilbert CAMBIE先生 (財務總裁)

董立新先生

非執行董事

金樂琦先生

獨立非執行董事

馬世民先生

張燦榮先生

王于漸教授

鄭維新先生

董事之履歷詳情及彼此間的相關關係載於本公司網站<http://www.ooilgroup.com>及本年報第四十至四十四頁。

董事 (除Kenneth Gilbert CAMBIE先生與本公司有服務合約外) 有正式委任函件，載列其委任的主要條款及條件，年期固定為三年，於首屆及其後每三年續期屆滿時獲自動續期或延期，惟須至少每三年輪席告退一次以膺選連任。

董事具有豐富的企業及策劃經驗及業界知識。所有獨立非執行董事在財政上均獨立於本集團，獨立非執行董事透過彼等資深的貢獻對本集團的策略及政策提供具獨立性及多方面的經驗、能力及技能，並作出獨立判斷。董事會認為執行董事與非執行董事之間存在合理的平衡，並為保障股東及本集團的利益提供充份制衡。

董事會已接獲各獨立非執行董事確認其獨立性的週年確認書，並確認所有獨立非執行董事直至本年報日期在本集團仍維持其獨立性。

於二零一零年期間，董事會已遵守上市規則的規定，擁有至少三名獨立非執行董事，包括一名具備適當的專業資格或會計或相關財務管理專業知識的獨立非執行董事。

在董事會成員當中，金樂琦先生 (本公司之非執行董事) 為董建成先生 (本公司之主席、總裁兼行政總裁) 之內兄，而董立新先生 (本公司之執行董事) 則為董建成先生及金樂琦先生之侄兒。

自一九九零年起，本公司已為其董事及高級職員安排責任保險，包括本公司的董事、高級職員及高級管理層以及本公司附屬公司的董事及高級職員因企業活動而引起的責任賠償。

2. 董事會的責任

董事會負責管理本集團的業務及事務，目標是為提升股東價值，並就年報及中期報告內所載本公司之表現、境況及展望，以及其他股價敏感公佈及按上市規則規定的其他財務披露事項作出平衡、清晰及易於理解的評估，以及根據法定要求向監管機構申報任何須予披露的資料。

董事會對本公司及本集團肩負誠信責任及法定責任。其他責任包括：制定本集團的整體策略及政策，按照本集團策略性目標訂立企業及管理目標、主要營運措施以及風險管理政策；監察及監控營運及財務表現；以及批核開支預算及主要資本支出、主要投資、重大收購及出售資產、企業或財務重組、重要營運財務及管理事宜。

董事會將本集團日常業務管理及若干指定責任轉授予主要部門的管理層及六個委員會（執行、核數、薪酬、財務、股份及合規）。各委員會的組成及職能載於下文。此等委員會擁有具體職能及權力審查事項並向董事會報告其推薦建議（如適當），但最終決定仍由董事會作出，除非有關委員會的職權範圍另有訂明外。

公司秘書向各董事提供有關上市規則及其他適用監管規定的最新發展資訊。任何董事均可要求公司秘書安排獨立專業意見（費用由本公司支付），以便協助董事有效地履行彼等對本公司的職責。於二零一零年期間，並無董事要求此獨立專業意見。

3. 主席兼行政總裁

董建成先生為本公司的主席兼行政總裁，其各自的角色以書面形式列明。

a. 主席的主要角色是領導董事會，並確保董事會在履行責任時有效運作。主席的職責包括：

- 確保已向董事就董事會會議上討論的議題作簡報，以及董事已取得準確、完整、及時及清晰的資料；
- 確保董事會已及時考慮所有重要及適當事項，以及建立、實行及維持良好企業管治常規及程序；
- 通過由公司秘書就每次董事會會議草擬的議程，並經考慮其他董事提出的事宜以供納入議程；
- 鼓勵董事對本公司及本集團的事務作出全面及積極的貢獻，並以身作則，確保董事會行事符合本公司及本集團的最佳利益；
- 至少每年與非執行董事（包括獨立非執行董事）在無須其他執行董事出席下舉行會議，促使該等非執行董事及（特別是）獨立非執行董事作出有效貢獻，以及促進執行董事、非執行董事及獨立非執行董事彼此間具建設性的關係；
- 確保與股東有效的溝通，以及股東的意見獲傳達給董事會；及

- 出席股東週年大會，並安排核數委員會及薪酬委員會主席（或在核數委員會及／或薪酬委員會主席缺席下安排其他核數委員會及／或薪酬委員會成員）在股東週年大會上回答問題。

在任何董事會會議上如出現票數相等的情況，主席有權投下第二票或決定性一票。

b. 行政總裁的主要角色是負責本公司及本集團日常管理及業務營運。此等職責包括：

- 提供領導及監督，以有效管理本集團主要部門；
- 監察及監控本集團各個主要部門的營運及財務表現；
- 就本集團主要部門採納本公司的策略、政策及目標方面，於以執行並向董事會作出有關報告；
- 向董事會提供資料（如有需要），致使董事會能監察本集團各個主要部門的管理及營運表現；及
- 就本集團主要部門設立管理發展方案及繼任計劃。

4. 董事會會議

董事會會議於召開之一年前已擬定日期，有助達致最高的董事出席率。董事會每年至少開會四次，並制訂將提呈董事會考慮及決定的正式事項表，在必要時可召開額外會議。董事會定期會議有至少十四天通知，而所有其他董事會會議則有合理通知。董事接獲諮詢並獲提供機會將事宜納入議程於董事會會議上討論。公司秘書協助主席編製每次董事會會議的議程並確保符合有關會議的適用法規及規例。最終議程及董事會文件於董事會會議舉行前至少三天分派給各董事。

倘一位董事（其亦可能為本公司的一位主要股東）在董事會將於考慮的任何事宜中存在利益衝突，則公司秘書須確保此項事宜並非透過書面決議案方式處理或由委員會（惟由董事會就此目的而特別成立的委員會或此委員會的職權範圍列明者除外）處理。倘認為適當，董事會會議須由在該事宜中並無重大利益的獨立非執行董事出席。受影響董事須就此項任何之決議案因彼等或其任何聯繫人於其擁有重大利益而放棄投票，而彼等亦不被計算在該董事會會議的出席法定人數內。

公司秘書須確保程序及適用法規及法例獲遵守。所有經簽署的董事會會議記錄的副本均發送予董事，以供記錄。

5. 資料提供及使用

所有董事均可從公司秘書或主席獲取董事會及委員會文件及其他資料，以使彼等能就提交於彼等的事宜作出有根據的決定。

6. 提名董事

本公司並無設立提名委員會。

董事會定期檢討其架構、規模及組成。本公司就委任新董事加入董事會遵照正規、經深思熟慮及具透明度的程序。委任一位新董事乃董事會的集體決定，並經考慮該獲委任人的專業知識、經驗、誠信及對有關主要部門、本公司與本集團的承擔。

每名董事須於其獲委任後及其後每半年一次向董事會披露其在外上市公司及機構所擔任職位的數目及性質，以及其任何其他重要承擔。

在本公司於二零一零年五月七日舉行的股東週年大會（「二零零九年股東週年大會」）上，董建成先生、董立新先生及王于漸教授退任並獲選連任本公司董事。

7. 董事委員會

除為遵守上市規則而成立的核數委員會及薪酬委員會外，其他委員會包括執行委員會、財務委員會、股份委員會及合規委員會。每個委員會均有其本身明確界定的職責範圍及職權範圍。公司秘書須於接獲任何股東書面要求時向該股東提供各委員會的職權範圍。委員會成員獲授權就該委員會的職權範圍內的事宜作出決定。所有經簽署的委員會會議記錄的副本均發送予董事，以供存檔。

a. 執行委員會

執行委員會於一九九六年成立，目前成員包括董建成先生（主席）、鄒耀華先生及Kenneth Gilbert CAMBIE先生，李志芬女士擔任執行委員會的秘書。

執行委員會在董事會直接授權下以執行管理委員會運作，其首要職責包括：

- 擬定策略及政策及制定本集團主要部門的企業及管理目標及營運措施以及風險管理政策，並制定本集團的方案及經營方針；
- 監察、監控及管理本集團主要部門的營運及財務表現及業務事宜；
- 檢討、討論並批准（如適用）(i)公告、通函及根據上市規則、規例或法定規定須於披露的其他文件，包括股價敏感資料及財務資料；(ii)由財務委員會、股份委員會及合規委員會所遞交並（如適用）向董事會提出的建議予以考慮及批准；
- 批准指定金額的資本開支；
- 聯絡及諮詢其附屬公司，向其附屬公司提出意見及建議，在執行委員會全權酌情認為合適的情況下作出有關決定，如有需要，則在執行委員會認為合適的情況下將上述事宜交由本公司的董事會考慮、批准及／或確認；及
- 向董事會匯報其作出之決定、有關其認為須要採取行動之任何相關事宜，以及有關擬定採取步驟的建議。

b. 核數委員會

核數委員會於一九九二年成立，目前由四名成員組成，全部均為本公司獨立非執行董事，即王于漸教授（主席）、馬世民先生、張燦榮先生及鄭維新先生，內部稽核部門主管馮貽宗先生擔任核數委員會的秘書，李志芬女士則擔任副秘書。

根據核數委員會的職權範圍，其首要職責包括：

- 向董事會作出有關委任和罷免外聘核數師的建議及評估其獨立性與表現；
- 檢討本集團的財務申報過程和內部監控系統的效能，及監察其完整性；
- 於提交董事會前審閱本公司財務報表的完整性、準確性及公平性；
- 檢討會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗，以及員工所接受的培訓課程及有關預算之足夠性；
- 考慮內部稽核程序及審核檢討的性質及範圍；
- 確保財務申報和披露符合適用的會計準則與法律及規例要求；及
- 就本公司所收到有關會計、內部監控或審核事宜的投訴進行監督、接收、保留及處理。

根據本集團的「舉報」政策，僱員可向核數委員會就有關會計、內部會計監控及核數事宜報告及提出關注事項而無須懼怕遭受解僱、免職或施以報復，以確保本集團遵照所有適用法例及規定、會計準則、會計監控及審核應用常規。核數委員會將審閱每項投訴，並決定進行調查的方案。於二零一零年期間，核數委員會並無接獲僱員任何投訴。

於截至二零一零年十二月三十一日止年度期間，核數委員會舉行了兩次會議。以下是核數委員會於二零一零年期間執行的工作總結：

- (i) 檢討二零零九年年度賬目及二零一零年年度中期賬目，並向董事會作出建議予以批准；
- (ii) 檢討因外聘核數師對二零零九年年度賬目的法定審核而產生的重大審核及會計問題，及因審閱二零一零年年度中期賬目而產生的問題；
- (iii) 檢討新增及經修訂之會計準則對本公司的影響；
- (iv) 檢討外聘核數師的審核策略及方法；
- (v) 檢討由外聘核數師於二零零九年提供的非核數服務；
- (vi) 檢討聘任外聘核數師就出售東方海外發展（中國）有限公司協助準備文件和與稅務機關討論稅務事宜；

- (vii) 與外聘核數師在沒有管理層出席下，討論於稽核時產生之問題及任何其他能引起外聘核數師關注而提出的事項；
- (viii) 檢討內部稽核部門的審核目標及內部稽核年度計劃的批准；
- (ix) 檢討內部稽核部門在二零零九年期間對本集團主要活動進行的審核所得出的結果及建議；
- (x) 檢討內部監控系統的有效性；
- (xi) 檢討截至二零零九年十二月三十一日止年度之企業管治報告內涉及核數委員會的相關內容；
- (xii) 檢討會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗，以及員工所接受的培訓課程及有關預算之足夠性；
- (xiii) 檢討持續關連交易及其年度上限；及
- (xiv) 檢討「舉報」政策的持續執行。

核數委員會會議記錄由核數委員會秘書草擬，載有出席者曾考慮的所有事項細節及達成之決定，包括出席者曾提出的任何關注事項及表達的反對意見。會議記錄之最終定稿會被抄送至出席者作存檔。會議記錄會公開予委員會及董事會成員審閱。

c. 薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年成立，目前成員包括董建成先生（主席）及兩位本公司的獨立非執行董事王于漸教授及張燦榮先生，李志芬女士擔任薪酬委員會的秘書。

薪酬委員會的首要職責包括：

- 就本公司執行董事及高級管理人員以及本集團僱員設立薪酬政策及架構，包括按業績分發的花紅計劃，並向董事會提出建議予以考慮；
- 不時檢討本公司執行董事及高級管理人員以及本集團僱員的薪酬政策及架構，包括按業績分發的花紅計劃，並向董事會提出建議予以考慮；及
- 檢討本公司執行董事及高級管理人員的薪酬方案及喪失職位的補償安排，並向董事會提出建議予以考慮。

於二零一零年期間，董事會已接納薪酬委員會作出的建議，其建議為：

- (i) 本公司執行董事於二零一零年度的酬金繼續包括彼等各自經參考市場條件、彼等的個別經驗、於本公司及其附屬公司（如適用）內的職責及責任而釐定的薪酬，以及執行董事亦能分享經參考本公司及個別表現而釐定的按業績酌情發放花紅計劃；
- (ii) 主席及執行董事於二零零九年度的花紅計劃；及

(iii) 二零一零年度本公司非執行董事及獨立非執行董事的董事酬金及擔任本公司委員會成員的酬金。

並無董事參與釐定其本身的薪酬。

d. 財務委員會

財務委員會於一九九三年成立，目前成員包括Kenneth Gilbert CAMBIE先生（主席）、鄒耀華先生、金樂琦先生及張燦榮先生，李志芬女士擔任財務委員會的秘書。

財務委員會的首要職責包括：

- 協助應付本集團的財務需求，包括融資、再融資、租賃、買賣船隻、物業、設備以及為本集團的業務運作撥付資金；
- 向董事會報告其決定及任何其認為需要採取行動的事宜，並就將採取的行動提出建議；及
- 討論及檢討本公司遵守上市規則所規定有關財務、會計或相關事項的披露責任，並將交易連同建議提交本公司的執行委員會予以批准。

e. 股份委員會

股份委員會於一九九二年成立，目前成員包括Kenneth Gilbert CAMBIE先生（主席）、鄒耀華先生及張燦榮先生，李志芬女士擔任股份委員會的秘書。

股份委員會的首要職責包括：

- 處理及授予批准將本公司的普通股從百慕達的主要股票過戶登記處移除至香港股票過戶登記分處，或反之亦然；
- 處理股份交易，包括但不限於股份回購、發行紅股、以股代息計劃、補充性配售、認購股份及配售本公司股份；
- 授權本公司的主要股票過戶登記處及股票過戶登記分處發出股票予已報失股票的股東，以及就上述股份交易發出股票；及
- 討論及檢討本公司股份交易的披露責任及遵守上市規則。

f. 合規委員會

合規委員會目前成員包括李志芬女士（主席）、Kenneth Gilbert CAMBIE先生、莫恩禮先生及馮貽宗先生。

合規委員會的首要職責是確保本公司及其附屬公司符合根據上市規則規定的披露責任，包括：須於公佈的交易、關連交易及持續關連交易、給予某實體提供的貸款、向本公司的關聯公司提供財政資助及擔保、根據上市規則附錄十六披露財務資料，以及根據上市規則附錄十四及附錄二十三遵守企業管治及申報。

企業管治報告

8. 董事會會議、董事會轄下委員會會議及股東大會的出席記錄

每位董事及六個董事會轄下委員會的每位成員的出席記錄如下：

	於二零一零年期間已出席／舉行之會議							二零零九年
	董事會	執行委員會	核數委員會	薪酬委員會	財務委員會	股份委員會	合規委員會	股東週年大會
於年度內已舉行的會議數目	5	12	2	1	3	-	3	1
執行董事								
董建成先生 (主席、總裁兼行政總裁)	5/5	12/12	-	1/1	-	-	-	1/1
鄒耀華先生	5/5	12/12	-	-	3/3	-	-	1/1
Kenneth Gilbert CAMBIE先生 (財務總裁)	5/5	12/12	-	-	3/3	-	3/3	1/1
董立新先生	5/5	-	-	-	-	-	-	1/1
非執行董事								
金樂琦先生	5/5	-	-	-	2/3	-	-	1/1
獨立非執行董事								
馬世民先生	2/5	-	2/2	-	-	-	-	0/1
張燦榮先生	5/5	-	2/2	1/1	3/3	-	-	0/1
王于漸教授	5/5	-	2/2	1/1	-	-	-	0/1
鄭維新先生	3/5	-	2/2	-	-	-	-	1/1
其他								
李志芬女士 (公司秘書)	-	-	-	-	-	-	3/3	-
莫恩禮先生 (集團財務總監)	-	-	-	-	-	-	2/3	-
馮貽宗先生 (首席稽核師)	-	-	-	-	-	-	3/3	-
平均出席率	88.89%	100%	100%	100%	91.67%	-	91.67%	66.67%

9. 董事進行證券交易

本公司已採納一套自訂有關董事進行證券交易的行為守則，該守則的條款並不低於上市規則附錄十所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。

所有董事經本公司作出具體查詢後確認彼等於截至二零一零年十二月三十一日止年度已全面遵守本公司守則及標準守則所載的規定標準。

企業管治報告

10. 董事及高級管理人員的股份權益

(a) 董事

董事於本公司股份中的權益載於本年報第六十五及六十六頁。

(b) 高級管理人員

於二零一零年十二月三十一日，本公司的高級管理人員擁有本公司的股份數目如下：

姓名	擁有的股份數目
董立均先生	-
王德成先生	290,000
黃港俊先生	-
呂品器先生	110,000
蕭啟豪先生	-
姚尔欣先生	5,000
郭英敏先生	-
伍紹裘先生	-

11. 董事及高級管理人員的酬金[#]

(a) 董事酬金

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司董事之酬金載於本年報第一百及一百零一頁。

(b) 高級管理人員酬金

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司高級管理人員之酬金載列如下：

酬金額範圍 (美元)		個別人數 二零一零年
64,101 ~ 128,200	(500,001港元 ~ 1,000,000港元)	1
128,201 ~ 192,300	(1,000,001港元 ~ 1,500,000港元)	1
256,401 ~ 320,500	(2,000,001港元 ~ 2,500,000港元)	3
320,501 ~ 384,600	(2,500,001港元 ~ 3,000,000港元)	2
384,601 ~ 448,700	(3,000,001港元 ~ 3,500,000港元)	2
總計		9

[#] 高級管理人員之履歷詳情載於本年報第四十五頁。

B. 問責及核數

1. 外聘核數師

羅兵咸永道會計師事務所於二零零九年股東週年大會上再度獲股東委任為本公司的外聘核數師，直至今屆股東週年大會結束為止。

本公司已訂立委任外聘核數師提供非核數服務之政策，訂明委任外聘核數師提供非核數服務的原則，以確保外聘核數師的獨立性。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，有關外聘核數師為本公司所提供的審核及非核數服務費用載於本年報第一百零二頁之綜合賬目附註十一。

2. 董事及核數師的確認

所有董事均確認彼等就編製截至二零一零年十二月三十一日止年度賬目的責任。

本公司的核數師羅兵咸永道會計師事務所確認彼等於截至二零一零年十二月三十一日止年度財務報表的核數師報告中的申報責任。

3. 內部監控

董事會負責為本集團維持可信及有效之內部監控系統，並透過核數委員會至少每年一次檢討該等制度的有效性，當中涵蓋所有重大監控，包括財務、營運及合規監控以及風險管理職能。該等內部監控系統的檢討步驟包括與管理層商討由本公司管理層及主要部門確定的風險範圍，以及審議內部及外部審核過程中產生的重大問題。本公司內部監控系統的組織架構完善，並設有全面的政策及準則。有關程序乃為保障集團資產免受未經授權使用或處置、維持妥善的會計紀錄以確保提供可靠的財務資料作內部使用或刊發之用，以及確保遵守適用法例及規定。本公司的內部監控系統旨在提供合理（而非絕對）的保證，以防出現嚴重誤報或損失的情況，並管理（而非完全杜絕）運作系統故障及本公司未能達標的風險。

為提供有效的內部監控，董事會已訂立了下列主要措施：

- 各主要部門的組織架構均權責清晰，監控／措施層次分明。
- 各主要部門的年度開支預算會按已確定及排列優先次序的商機分配資源。而各主要部門的年度開支預算均由董事會每年批核。
- 各主要部門均設有全面的管理會計系統，為有關管理層提供財務及營運表現指標，以及可供申報及披露之用的財務資料。實質的營運業績每月均會參照預算匯報。損益表、現金流量表及資產負債表的年度及長遠預測詳情，均會作定期檢討及更新。預算如出現差距，則會加以分析並作出解釋，如有需要更會採取適當行動。
- 本集團設有制度及程序以辨識、量度、處理及控制風險，包括可能影響本集團及各主要部門的業務、遵守規則、營運、財務及資訊服務風險。此等風險由執行委員會及各主要部門的管理層監察。

- 本集團已制定清晰程序，監控資本及主要開支承擔、資產負債表外金融工具，並監督、控制及檢討投資組合。
- 內部稽核部門對已辨識的風險及監控進行獨立檢討，以向本公司管理層及主要部門及核數委員會就已設立並充分處理有關監控措施提供合理保證。

由中央監控的內部稽核職能負責監督本公司及本集團是否符合政策及準則，以及內部監控架構的有效性。為保持內部稽核職能的獨立性，內部稽核部門主管向核數委員會作出職能上的匯報，該委員會之主席為一名可直達董事會的獨立非執行董事。內部稽核部門採用風險評級方法，經諮詢本公司管理層及主要部門後，獨立地計劃每年的內部稽核時間表。內部稽核部門可取得有助其檢討本集團風險管理、監控及管治程序各方面事宜的資料，而不受任何限制。該部門亦會對不同財務、業務及職能營運及活動進行獨立檢討，並把稽核資源集中在較高風險的範圍。若核數委員會及本公司管理層及主要部門發現須予關注的範疇，亦會以專責方式進行檢討。本公司管理層及相關主要部門（包括受影響之附屬公司）將獲知會不足之處以進行修正，而內部稽核部門將會就稽核建議的實行作出跟進。

核數委員會代表董事會評估內部監控系統的有效性，包括通過檢討內部稽核部門的工作及發現以偵察欺詐及其他不當行為。內部稽核部門按年就主要審核結果及其在審核過程中關注的其他有關資料作總結，並向核數委員會報告。

根據二零一零年內部稽核報告，本集團之內部監控系統現正有效地運作，於年度內在審核的過程中並無發現嚴重弊病。核數委員會已作出總結，指本集團已維持優良及有效的內部監控系統，以保障本集團的資產，且有一套持續程序以辨識、評估及管理本集團面對的重大風險。因此，董事會認為目前並無任何懷疑欺詐及不當行為、內部監控不足或涉嫌觸犯法例、規則及規定的情況致使董事會相信內部監控系統沒有成效或有所不足，以及無任何就可能影響股東而須予關注之重大範疇。董事會確信本公司及本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度完全遵守香港聯交所守則載列的內部監控守則條文。

為確保持續遵守新修訂之企業管治守則，核數委員會代表董事會檢討財務匯報職能之員工之足夠性，並確信會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗，以及員工所接受的培訓課程及有關預算已充足。

本公司已就處理及分發股價敏感資料實行下列程序及內部監控：

- (a) 監督任何股價敏感資料及按照上市規則的規定作出適當公告；
- (b) 參照由聯交所頒佈的「股價敏感資料披露指引」執行其事務；
- (c) 已確立程序處理有關本集團的對外事務；及
- (d) 已確立高級管理層及僱員須遵守有關處理機密及內幕資料的指引。

C. 與股東的溝通

本公司極其重視與股東的溝通。本公司的年報及中期報告提供有關本集團業務、業務策略及發展的全面資料。本公司鼓勵股東出席本公司的股東週年大會，股東週年大會提供一個與管理層對話及互相溝通的寶貴論壇。董事會主席及核數委員會與薪酬委員會主席（或在彼等缺席的情況下有關委員會的另一名成員）出席股東週年大會，以回答股東提出有關本集團業務的問題。主席在股東大會上就各事項提出個別決議案。

本公司最近一次的股東大會為於二零一零年五月七日假座香港灣仔萬麗海景酒店舉行的二零零九年股東週年大會，下列普通決議案於大會上獲通過，投票結果如下：

普通決議案	票數(%)	
	贊成	反對
1. 考慮及採納截至二零零九年十二月三十一日止年度之經審核財務報表以及董事及核數師報告書。	489,022,444 (99.979351%)	101,000 (0.020649%)
2(a). 重選董建成先生為董事。	490,673,597 (98.743722%)	6,242,649 (1.256278%)
2(b). 重選董立新先生為董事。	493,011,819 (99.214269%)	3,904,427 (0.785731%)
2(c). 重選王于漸教授為董事。	496,887,882 (99.995378%)	22,967 (0.004622%)
3. 授權董事會釐定董事酬金。	495,303,990 (99.932713%)	333,500 (0.067287%)
4. 續聘羅兵咸永道會計師事務所為核數師，並授權董事會釐定其酬金。	494,057,337 (99.446984%)	2,747,409 (0.553016%)
5(a). 授予董事配發、發行及處理本公司股份之一般性授權。	459,976,100 (92.568078%)	36,929,646 (7.431922%)
5(b). 授予董事購回本公司股份之一般性授權。	496,610,499 (99.944103%)	277,747 (0.055897%)
5(c). 擴大發行股份之一般性授權以包括本公司根據上述第5(b)項決議案所購回之股份。	460,087,055 (92.590975%)	36,815,646 (7.409025%)

股東如欲在股東大會上提出建議或向本公司董事會作出查詢可致函公司秘書，地址為香港灣仔港灣道25號海港中心33樓。股東召開股東特別大會的程序載於本公司網站或向公司秘書書面要求索取。

企業管治報告

自刊發本公司二零一零年年度中期報告後，本公司已向本公司股東提供下列選項有關選擇收取本公司的公司通訊之語言版本及方法，以響應環保及達到節省印刷及郵寄成本的目的：

- (1) 查閱本公司網站(<http://www.ooilgroup.com>)刊載的本公司的公司通訊，以代替收取印刷本，並收取有關已在本公司網站刊載的公司通訊之電郵通知或通知信函（按情況而定）；或
- (2) 收取本公司的公司通訊之英文版本印刷本、中文版本印刷本；或英文及中文版本印刷本。

D. 投資者關係

本公司繼續促進及加強投資者關係及與投資者的溝通。本公司的投資者關係組與機構投資者、分析員及基金經理維持定期的對話，以使彼等知悉本集團的最新發展。

股東、投資者與公眾人士可於本公司網站取得有關本集團的最新企業資訊及活動。

1. 股權資料

於二零一零年十二月三十一日：

法定股本：205,000,000美元，包括900,000,000股每股面值0.1美元的普通股、65,000,000股每股面值1美元的可換股可贖回優先股及50,000,000股每股面值1美元的可贖回優先股。

已發行及繳足股本：62,579,329.7美元，包括625,793,297股每股面值0.1美元的普通股。

於二零一零年十二月三十一日按類別呈列的本公司普通股股權詳情如下：

類別	股東數目	佔總數股東的%	股數
公司	29	3.0335%	620,473,379
不可追溯股東 (以香港中央證券登記有限公司名義註冊)	1	0.1046%	2,740
個人	926	96.8619%	5,317,178
總計	956	100.00%	625,793,297

企業管治報告

於二零一零年十二月三十一日按範圍組別呈列的本公司普通股股權詳情如下：

所持股份數目	股東數目	佔總數股東的%
1 - 10,000	895	93.6193%
10,001 - 100,000	52	5.4393%
100,001 - 1,000,000	5	0.5230%
1,000,001或以上	4	0.4184%
總計	956	100.00%

2. 公眾持股量

本公司根據所獲得的公開資料及依董事所知悉，於二零一零年十二月三十一日，本公司的公眾持股量百分比超過25%。

3. 財務時間表

未來一個財政年度的重要日期載於本年報第四十六頁。

董事會報告

本公司之董事會茲提呈截至二零一零年十二月三十一日止年度之報告及經審核賬目。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股，及其主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之業務載於本年報第一百三十至一百三十六頁。

集團業績

本公司與其附屬公司（統稱「本集團」）之綜合業績載於本年報第七十三頁。

末期及特別股息

中期股息每股普通股11.5美仙（0.897港元）及特別股息每股普通股40美仙（3.12港元）已於二零一零年九月二十一日派發。

本公司之董事會建議於二零一一年五月二十日向於二零一一年五月三日名列本公司股東名冊之本公司股東派發股息總計每股普通股232.3美仙（18.12港元，乃按1美元兌7.8港元之匯率折算），當中包括末期股息每股普通股23美仙（1.79港元）及特別股息每股普通股209.3美仙（16.33港元）。股東需填妥股息選擇表格（如適用），並於二零一一年五月六日下午四時三十分前，將該表格交回本公司之香港股票過戶登記分處，香港中央證券登記有限公司。

董事

本年度及截至此報告日期止，本公司之董事為：

執行董事

董建成先生（主席、總裁兼行政總裁）

鄒耀華先生

Kenneth Gilbert CAMBIE先生（財務總裁）

董立新先生

非執行董事

金樂琦先生

獨立非執行董事

馬世民先生

張燦榮先生

王于漸教授

鄭維新先生

根據本公司章程細則條款，Kenneth Gilbert Cambie先生、金樂琦先生及馬世民先生將於二零一一年五月三日本公司舉行之股東週年大會（「股東週年大會」）上輪席退任，彼等均合資格並願意於股東週年大會上膺選連任。

Kenneth Gilbert Cambie先生與本公司訂有一份將於二零一三年七月十二日屆滿之服務合約。概無董事與本公司或其任何附屬公司訂立一份本公司不可於一年內在毋須給予賠償（法定賠償除外）的情況下而終止的服務合約。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第3.13條確認其獨立性之確認書，而本公司認為所有獨立非執行董事仍維持其獨立性。

董事會報告

董事及最高行政人員購入股份及債務證券之權利

年內及於二零一零年十二月三十一日，概無本公司之董事或最高行政人員（或任何彼等之聯繫人士（定義見上市規則））被允許給予任何購入本公司股份或債務證券之權利。

董事權益

1. 重要合約

本集團繼續與金山輪船國際有限公司（「金山輪船」）（此為董氏家族信託擁有之公司）按實報實銷原則分租用香港海港中心之辦事處。截至二零一零年十二月三十一日止年度，金山輪船以實報實銷方式支付予本集團租用租金合共約為九十六萬二千美元。

Yuensung Investment Company Limited（「Yuensung」），一間由董兆裕先生（董建成先生之叔父）操控之公司亦與本集團分租用香港海港中心之辦事處。截至二零一零年十二月三十一日止年度，Yuensung以實報實銷方式支付予本集團租用租金合共約為六萬五千美元。

除上述合約（與本集團公司之間訂立之合約除外），本公司或其任何附屬公司於本年度終結或年度期內並無訂立其他為本公司董事於其中擁有重大權益且對本集團之業務而言屬重大之合約或安排。

2. 股份

於二零一零年十二月三十一日，本公司之已發行股本（「發行股本」）由625,793,297股普通股（「股份」）組成。本公司之董事及最高行政人員擁有本公司或其任何聯繫法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份及債券之權益及淡倉，而須根據證券及期貨條例第352條記錄在本公司存置之登記冊或依據上市規則所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」）須通知本公司及聯交所如下：

名稱	直接權益	其他權益	總股份數目 (好倉)	百分比
董建成	-	426,416,088 (附註1及2)	426,416,088	68.14%
張燦榮	612,731	-	612,731	0.09%
鄒耀華	133,100	7,000 (附註3)	140,100	0.02%
馬世民	104,000	-	104,000	0.02%
王于漸教授	-	500 (附註4)	500	0.00008%

附註：

- 董建成先生擁有一信託之權益，而該信託透過Artson Global Limited（「Artson」）為其受託人持有Thelma Holdings Limited（「Thelma」）之股份。Thelma持有426,416,088股股份之間接權益，其中Thelma之全資附屬公司，Fortune Crest Inc.（「Fortune Crest」）及Gala Way Company Inc.（「Gala Way」），分別擁有347,188,656股股份及79,227,432股股份之直接權益。該等426,416,088股股份之投票權由董建成先生透過Tung Holdings (Trustee) Inc.（「THTI」）持有。
- Fortune Crest及Gala Way被一致視為控股股東。
- 鄒耀華先生之配偶持有7,000股股份。
- 王于漸教授之配偶持有500股股份。

董事會報告

除上文所披露外，於二零一零年十二月三十一日，本公司之董事或最高行政人員概無在本公司或其任何聯繫法團（定義見證券及期貨條例）之股份、相關股份及債券中擁有任何權益或淡倉，而須(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部通知本公司及聯交所（包括彼等於證券及期貨條例之條文下被假設或視為擁有之權益及淡倉）；或(b)根據證券及期貨條例第352條記錄在本公司存置之登記冊內；或(c)根據標準守則通知本公司及聯交所。

除下文「主要股東之股份權益」所披露外，於二零一零年十二月三十一日，概無本公司之董事或最高行政人員為另一家公司之董事或僱員，及於該公司擁有本公司之股份及相關股份之權益或淡倉，而根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條款須向本公司披露。

3. 董事於競爭業務之權益

於二零一零年十二月三十一日，概無董事或彼等各自之聯繫人士（定義見上市規則）與本集團業務構成競爭或可能競爭之業務中擁有任何權益。

主要股東之股份權益

於二零一零年十二月三十一日，下列人士（本公司之董事或最高行政人員除外）擁有本公司股份及相關股份的權益或淡倉而根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司披露及記錄於本公司按證券及期貨條例第336條置存之登記冊內：

名稱	權益性質	股份權益數目 (好倉)	百分比
Artson Global Limited *	受託人	426,416,088 (附註1)	68.14%
Hanberry Global Limited *	受託人	426,416,088 (附註2)	68.14%
Thelma Holdings Limited *	間接	426,416,088 (附註3)	68.14%
董建華	間接	426,441,319 (附註4)	68.14%
Archmore Investment Limited *	信托受益人	426,416,088 (附註5)	68.14%
Edgemont Holdings Limited *	間接	426,416,088 (附註6)	68.14%
Javier Global Limited *	間接	426,416,088 (附註7)	68.14%
Bartlock Assets Ltd. *	信托受益人	426,416,088 (附註8)	68.14%
Flowell Development Inc.	信托受益人	426,416,088 (附註9)	68.14%
Izone Capital Limited *	信托受益人	426,416,088 (附註10)	68.14%
Jeference Capital Inc. *	信托受益人	426,416,088 (附註11)	68.14%
Tung Holdings (Trustee) Inc. *	投票權	426,416,088 (附註12)	68.14%
Fortune Crest Inc. *	直接	347,188,656 (附註13)	55.47%
Gala Way Company Inc. *	直接	79,227,432 (附註14)	12.66%

董事會報告

附註：

1. Artson (由董建成先生全資擁有之公司) 持有Thelma 56.36%之股份，因此，於Thelma所擁有權益之股份中，Artson擁有該相同股份之間接權益。
2. Hanberry Global Limited (「Hanberry」) (由董建華先生全資擁有之公司，其為董建成先生之親兄，金樂琦先生之內弟及董立新先生之父親) 持有Thelma 43.64%之股份，因此，於Thelma所擁有權益之股份中，Hanberry擁有該相同股份之間接權益。
3. Thelma (由Artson及Hanberry共同擁有之公司) 於其全資附屬公司Fortune Crest及Gala Way所擁有權益之股份中，擁有該相同股份之間接權益。
4. 董建華先生擁有一信託之權益，該信託透過Hanberry為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。董趙洪媽女士(董建華先生之配偶) 持有25,231股股份。
5. Archmore Investment Limited (「Archmore」) (由Edgemont Holdings Limited (「Edgemont」) 全資擁有之公司) 擁有一信託之權益，該信託透過Artson為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。
6. Edgemont於其全資附屬公司Archmore所擁有權益之股份中，擁有該相同股份之間接權益。
7. Javier Global Limited (「Javier」) (由董建成先生全資擁有之公司) 於其全資附屬公司Edgemont所擁有權益之股份中，擁有該相同股份之間接權益。
8. Bartlock Assets Ltd. (由董建華先生全資擁有之公司) 擁有一信託之權益，該信託透過Hanberry為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。
9. Flowell Development Inc. (由董建成先生全資擁有之公司) 擁有一信託之權益，該信託透過Artson為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。
10. Izone Capital Limited (由董建成先生全資擁有之公司) 擁有一信託之權益，該信託透過Artson為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。
11. Jeference Capital Inc. (由董建成先生全資擁有之公司) 擁有一信託之權益，該信託透過Artson為其受託人持有Thelma之股份，而Thelma持有426,416,088股股份之間接權益。
12. THTI為董建成先生全資擁有之公司。
13. Fortune Crest擁有347,188,656股股份之直接權益。
14. Gala Way擁有79,227,432股股份之直接權益。
15. 該等註有星號之公司，董建成先生為該等公司之董事或該等公司之法人團體董事之公司董事。

除於本報告所披露外，於二零一零年十二月三十一日，概無任何人士(本公司董事或最高行政人員除外) 曾知會本公司擁有本公司股份或相關股份之權益或淡倉而根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司披露或根據證券及期貨條例第336條記錄於本公司存置之登記冊內。

關連交易

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團有以下持續關連交易（「持續關連交易」），均由台灣東方海外股份有限公司（「台灣東方海外」），本集團之台灣附屬公司及本集團之台灣承運人總代理，所訂立之下列協議而構成：

(a) 中國航運總協議

根據一份由台灣東方海外與中國航運股份有限公司（「中國航運」）於二零零五年六月二十九日訂立之總協議及其後於二零零七年十二月十日補充之補充協議，中國航運同意提供及促使中國航運集團之成員於台灣向台灣東方海外提供若干服務，包括(i)陸運服務；(ii)設備租賃（包括貨櫃半拖車及曳引車）；(iii)發電機組及貨櫃半拖車之保養及維修服務；(iv)貨運站堆場及貨櫃倉儲設施；(v)貨櫃場及過關服務；(vi)船員服務；及(vii)貨櫃檢查服務，自二零零八年一月一日起生效，為期三年，於約滿時經訂約雙方互相協議可續約三年及須於二零零八年、二零零九年及二零一零年年度內各年之年度上限不超過三仟零五十六萬美元、三仟六百萬美元及四仟一百萬美元。

於二零一零年內，台灣東方海外就上述服務支付予中國航運集團三仟零三十四萬九仟美元。

於二零一零年十二月十五日，台灣東方海外及中國航運同意由二零一一年一月一日起，就中國航運向本集團提供的上述服務，延續總協議條款三年及修訂二零一一年、二零一二年及二零一三年年度內各年之年度上限，分別不超過四仟三百萬美元、四仟五百二十萬美元及四仟七百五十萬美元。

(b) 貿聯企業總協議

根據一份由台灣東方海外與貿聯企業股份有限公司（「貿聯企業」）於二零零五年六月二十九日訂立之總協議及其後於二零零七年十二月十日補充之補充協議，貿聯企業同意提供及促使貿聯企業集團之成員公司於台灣向台灣東方海外提供若干服務，包括(i)提供辦公室物業；及(ii)貨運站堆場及貨櫃倉儲設施，自二零零八年一月一日起生效，為期三年，於約滿時經訂約雙方互相協議可續約三年及須於二零零八年、二零零九年及二零一零年年度內各年之年度上限不超過二百七十萬美元。

於二零一零年內，台灣東方海外就上述服務支付予貿聯企業集團一百三十八萬八仟美元。

於二零一零年十二月十五日，台灣東方海外及貿聯企業同意由二零一一年一月一日起，就貿聯企業向本集團提供的上述服務，延續總協議條款三年及維持於二零一一年、二零一二年及二零一三年年度內各年之年度上限，分別不超過二百七十萬美元。

彭蔭剛先生為中國航運及貿聯企業之控股股東，及為董建成先生（本公司之執行董事、主席、總裁兼行政總裁）之內兄、金樂琦先生（本公司之非執行董事）之內弟、董立新先生（本公司之執行董事）之姑丈及董建華先生（本公司之主要股東）之內弟。因此，按上市規則的定義，彭先生、中國航運及貿聯企業為本公司之關連人士。

根據上市規則第14A.37條，本公司獨立非執行董事馬世民先生、張燦榮先生、王于漸教授及鄭維新先生已審閱該持續關連交易，並確認該持續關連交易之訂立乃(a)屬於本集團之一般日常及正常業務；(b)根據一般正常商業條款或不遜於本集團與獨立第三方交易之條款；及(c)根據相關協議條款的規定按公平合理及符合本公司股東整體利益之條款。

董事會報告

本公司核數師已受聘，遵照香港會計師公會發佈的香港鑒證業務準則3000的「歷史財務資料審核或審閱以外的鑒證工作」，並參考實務說明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易的核數師函件」，對本集團持續關連交易作出報告。根據上市規則第14A.38條，核數師已就以上第六十八頁所載披露的持續關連交易，發出無保留意見的函件，並載有其發現和結論。核數師並無注意到任何事項令他們相信該等已披露的持續關連交易：

- (i) 未獲貴公司董事會批准；
- (ii) 在所有重大方面未有按照規管該等交易的相關協議進行；及
- (iii) 就所披露每項持續關連交易的總金額超出年度上限總額。

購買、出售或贖回股份

於二零一零年十二月三十一日止年度內，本公司概無贖回其任何股份，而本公司及其任何附屬公司概無購買或出售本公司任何股份。

優先認購權

根據百慕達法律，本公司在發行新股時不設優先認購權。

儲備

本集團及本公司於年內之儲備變動載於本年報第一百二十三頁之綜合賬目附註三十四。

企業管治

董事會及管理層致力維持高質素的企業管治，本公司認為有效的企業管治可對企業成功及提升股東價值作出重大貢獻。本公司已採納本身的企業管治常規守則（「企業管治守則」），除了應用上市規則附錄十四企業管治常規守則（「香港聯交所守則」）所載的原則外，亦包含及遵照當地及國際最佳應用常規。企業管治守則載有本公司及其附屬公司已應用的企業管治原則，本集團對此定期作出檢討以確保其透明度、問責性及獨立性。有關企業管治守則的進一步資料載於本年報第四十九至六十三頁之企業管治報告（「企業管治報告」）。

於二零一零年年內，本公司已遵守香港聯交所守則（除載於企業管治報告第四十九頁外）。

此外，董事會理解其對本集團內部監控系統的責任，並透過確立本集團的財務及法律程序、本集團內部稽核部門及核數委員會去貫徹此項責任。

董事會報告

公眾持股量

本公司根據所獲得的公開資料及依董事所知悉，於此報告日期，公眾持有本公司股份數量按上市規則要求超過百分之二十五。

物業、機器及設備

物業、機器及設備之變動詳情已載於本年報第一百零七及一百零八頁之綜合賬目附註十七。

捐款

本集團在年度內之捐款數額為十萬零三千美元。

股東週年大會

股東週年大會將於二零一一年五月三日舉行。

一份通函其中載有(i)股東週年大會通告；(ii)於股東週年大會重選退任董事之履歷詳情；(iii)給予一般授權以配發及買賣本公司股本中所有類別股份及可換股證券，及用以認購股份或該等可換股證券之期權、權證或類似權利；及(iv)給予一般授權以回購證券，將連同委任代表表格大約於二零一一年三月二十五日寄予本公司股東。

公司秘書

本公司之公司秘書為大律師李志芬女士。

核數師

本年度賬目經羅兵咸永道會計師事務所審核，該核數師將於股東週年大會任滿告退，惟其合資格並願意膺選連任。

承董事會命

東方海外(國際)有限公司

主席

董建成

香港，二零一一年三月十一日

索引－財務資料

內容	附頁
獨立核數師報告	72
綜合損益表	73
綜合全面收益表	74
綜合資產負債表	75
資產負債表	77
綜合現金流量表	78
綜合權益變動表	79
綜合賬目附註	
1. 一般資料	80
2. 主要會計政策摘要	80
3. 財務風險管理	91
4. 關鍵會計估算及判斷	94
5. 收益及分部資料	96
6. 營運支出	99
7. 其他營運收入	99
8. 其他營運支出	99
9. 員工福利支出	100
10. 董事及管理層酬金	100
11. 經營溢利／(虧損)	102
12. 財務開支	102
13. 稅項	103
14. 普通股每股盈利／(虧損)	104
15. 股息	104
16. 終止營運業務及持作出售資產	105
17. 物業、機器及設備	107
18. 投資物業	109
19. 預付租賃溢價	109
20. 附屬公司	109
21. 共同控制實體	110
22. 聯營公司	110
23. 無形資產	111
24. 遞延稅項資產／(負債)	112
25. 退休金及退休福利	113
26. 有限制之銀行結餘	116
27. 其他非流動資產	116
28. 存貨	118
29. 應收賬項及預付項目	119
30. 組合投資	120
31. 金融衍生工具	121
32. 現金及銀行結餘	121
33. 股本	122
34. 儲備	123
35. 借貸	124
36. 應付賬項及應計項目	126
37. 承擔項目	127
38. 財務擔保	128
39. 綜合現金流量表附註	128
40. 結賬後發生事項	129
41. 賬目之通過	129
主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體	130

獨立核數師報告

致東方海外(國際)有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第七十三至一百三十六頁東方海外(國際)有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一零年十二月三十一日的綜合及公司資產負債表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合全面收益表、綜合現金流量表和綜合權益變動表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編製綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製綜合財務報表所要的內部控制,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務報表作出意見,並按照百慕達《一九八一年公司法》第90條僅向整體股東報告我們的意見,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製綜合財務報表以作出真實而公平的反映相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非為對公司的內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及作出會計估計的合理性,以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一一年三月十一日

綜合損益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
收益	5	6,033,402	4,350,195
營運支出	6	(4,671,087)	(4,273,782)
毛利		1,362,315	76,413
於一投資物業之公允值溢利／(虧損)	18	5,000	(25,000)
其他營運收入	7	39,911	34,058
其他營運支出	8	(488,419)	(417,708)
經營溢利／(虧損)	11	918,807	(332,237)
財務開支	12	(29,091)	(35,347)
應佔共同控制實體溢利	21	1,659	1,099
應佔聯營公司溢利	22	7,401	4,615
除稅前溢利／(虧損)		898,776	(361,870)
稅項	13	(28,959)	(14,234)
持續營運業務之本年度溢利／(虧損)		869,817	(376,104)
終止營運業務：			
終止營運業務溢利／(虧損)	16	1,004,554	(24,501)
本年度溢利／(虧損)		1,874,371	(400,605)
應佔溢利／(虧損) 如下：			
本公司股東		1,866,780	(402,294)
非控制性權益		7,591	1,689
		1,874,371	(400,605)
普通股每股盈利／(虧損) (美仙)	14		
－ 持續營運業務		137.8	(60.4)
－ 終止營運業務		160.5	(3.9)
基本及攤薄		298.3	(64.3)
股息	15	1,776,210	—

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

美元千元	二零一零年	二零零九年
本年度溢利／(虧損)	1,874,371	(400,605)
其他全面收益如下：		
船舶		
— 資產重估儲備變現	(1,915)	(8,033)
可作出售財務資產		
— 公允值變動	71,934	(7,580)
— 資產重估儲備變現	(1,314)	(1,407)
幣值換算調整	6,958	5,080
本年度其他全面收益／(虧損)	75,663	(11,940)
本年度總全面收益／(虧損)	1,950,034	(412,545)
應佔總全面收益／(虧損) 如下：		
本公司股東	1,942,336	(414,200)
非控制性權益	7,698	1,655
	1,950,034	(412,545)

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	17	3,860,367	3,798,048
投資物業	18	155,000	150,000
預付租賃溢價	19	10,122	10,175
共同控制實體	21	3,256	4,465
聯營公司	22	66,222	59,737
無形資產	23	46,648	53,104
遞延稅項資產	24	1,778	847
退休金及退休資產	25	29,692	27,213
金融衍生工具	31	5,672	-
有限制之銀行結餘	26	4,648	447
其他非流動資產	27	333,001	219,670
		4,516,406	4,323,706
流動資產			
存貨	28	96,265	83,561
應收賬項及預付項目	29	454,997	380,234
組合投資	30	151,448	44,592
金融衍生工具	31	155	2,965
有限制之銀行結餘	26	1,206	1,760
現金及銀行結餘	32	3,851,902	1,225,102
		4,555,973	1,738,214
持作出售資產	16	-	1,268,254
		4,555,973	3,006,468
總資產			
		9,072,379	7,330,174
權益			
股東權益			
股本	33	62,579	62,579
儲備	34	5,510,153	3,882,105
		5,572,732	3,944,684
非控制性權益			
		6,799	23,723
總權益			
		5,579,531	3,968,407

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
負債			
非流動負債			
借貸	35	2,416,367	2,135,967
遞延稅項負債	24	39,914	30,697
退休金及退休負債	25	2,493	3,130
金融衍生工具	31	10,157	-
		2,468,931	2,169,794
流動負債			
應付賬項及應計項目	36	758,212	601,083
金融衍生工具	31	-	6,110
借貸	35	247,755	432,055
本期稅項		17,950	10,319
		1,023,917	1,049,567
與持作出售資產有關負債	16	-	142,406
		1,023,917	1,191,973
總負債		3,492,848	3,361,767
總權益及負債		9,072,379	7,330,174
流動資產淨值		3,532,056	1,814,495
總資產減流動負債		8,048,462	6,138,201

董建成
Kenneth G Cambie
董事

資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
資產			
非流動資產			
附屬公司	20	169,487	169,487
流動資產			
預付項目		77	71
附屬公司欠款	20	3,732,353	1,006,770
有限制之銀行結餘	26	197	193
現金及銀行結餘	32	96,255	39,579
持作出售資產	16	3,828,882	1,046,613
		-	1,037,388
		3,828,882	2,084,001
總資產		3,998,369	2,253,488
權益			
股東權益			
股本	33	62,579	62,579
儲備	34	1,969,279	1,216,633
總權益		2,031,858	1,279,212
負債			
非流動負債			
金融衍生工具	31	3,353	-
欠一附屬公司款項	20	719,730	717,863
		723,083	717,863
流動負債			
應計項目		45,501	572
欠附屬公司款項	20	1,197,927	255,841
		1,243,428	256,413
總負債		1,966,511	974,276
總權益及負債		3,998,369	2,253,488
流動資產淨值		2,585,454	1,827,588
總資產減流動負債		2,754,941	1,997,075

董建成
Kenneth G Cambie
董事

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
營運業務現金流量			
營運產生／(使用)之現金	39(a)	1,212,722	(291,049)
支付利息		(14,362)	(17,378)
財務租賃支出之利息部份		(15,152)	(33,981)
優先股股息		-	(3,235)
已退回／(已繳)香港利得稅款		2,009	(382)
已繳海外稅款		(10,483)	(7,851)
營運業務現金產生／(使用)淨額		1,174,734	(353,876)
投資業務現金流量			
出售物業、機器及設備		30,304	24,131
出售可供出售財務資產		2,399	3,971
出售／到期贖回持至到期日之投資		32,261	6,369
購入物業、機器及設備		(214,313)	(363,821)
購入可供出售財務資產		(343)	(60)
購入持至到期日之投資		(72,776)	(50,065)
收購附屬公司追加權益		(14,123)	(34,527)
組合投資(增加)／減少		(106,856)	9,451
出售附屬公司	39(b)	2,130,402	-
共同控制實體應付款增加／(減少)		1,865	(1,409)
有限制之銀行結餘及超過三個月到期之銀行存款(增加)／減少		(2,505,485)	63,352
購入無形資產		(4,043)	(12,401)
其他非流動資產(增加)／減少		(563)	6,723
收取利息		18,976	14,290
收取組合投資之股息		622	535
可供出售財務資產收入		7	83
收取共同控制實體之股息		1,233	1,881
收取聯營公司之股息		2,797	2,098
投資業務現金使用淨額		(697,636)	(329,399)
融資業務現金流量			
新增貸款		583,976	525,154
償還貸款		(561,883)	(132,451)
贖回優先股		-	(45,689)
財務租賃支出之資本部份		(50,431)	(70,549)
支付予本公司股東之股息		(322,493)	(28,187)
支付予非控制性權益之股息		(2,294)	(1,296)
融資業務現金(使用)／產生淨額		(353,125)	246,982
現金及現金等價物增加／(減少)淨額			
於年初之現金及現金等價物		1,088,254	1,778,453
持作出售集團之現金及現金等價物	16	-	(262,124)
幣值換算調整		1,056	8,218
於年終之現金及現金等價物	39(d)	1,213,283	1,088,254

綜合權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

美元千元	股東權益			非控制性權益	總額
	股本	儲備	小計		
於二零零八年十二月三十一日	62,579	4,324,492	4,387,071	34,292	4,421,363
本年度總全面(虧損)/收益	-	(414,200)	(414,200)	1,655	(412,545)
股東交易					
二零零八年度末期股息	-	(28,187)	(28,187)	-	(28,187)
收購一附屬公司追加權益	-	-	-	(10,928)	(10,928)
支付予非控制性權益之股息	-	-	-	(1,296)	(1,296)
於二零零九年十二月三十一日	62,579	3,882,105	3,944,684	23,723	3,968,407
本年度總全面收益	-	1,942,336	1,942,336	7,698	1,950,034
股東交易					
二零一零年度中期股息	-	(72,013)	(72,013)	-	(72,013)
二零一零年度特別股息	-	(250,480)	(250,480)	-	(250,480)
收購附屬公司追加權益	-	8,205	8,205	(22,328)	(14,123)
支付予非控制性權益之股息	-	-	-	(2,294)	(2,294)
於二零一零年十二月三十一日	62,579	5,510,153	5,572,732	6,799	5,579,531

綜合賬目附註

1. 一般資料

東方海外（國際）有限公司（「本公司」）為一家在百慕達註冊成立的有限公司，註冊地址為香港灣仔港灣道25號海港中心33樓。

本公司的主要業務為投資控股及載於第一百三十三至一百三十六頁其主要附屬公司、聯營公司和共同控制實體之業務。

本公司的股份在香港聯合交易所有限公司主版上市。

於二零一零年一月十八日，董事會宣佈與CapitalLand China (RE) Holdings Co., Ltd. 達成買賣協議，出售本公司一間全資附屬公司－東方海外發展（中國）有限公司（「東方海外發展」）及其附屬公司和共同控制實體（統稱「出售集團」），以及轉讓該出售集團之股東借貸而獲得總作價二十二億美元現金。於二零一零年二月十日完成出售後，扣除交易成本，出售溢利約為十億美元，反映於二零一零年綜合損益表中。

出售集團之業績、現金流量、資產及負債之分析列於附註16及39(b)中。

2. 主要會計政策摘要

編製本綜合財務報表採用的主要會計政策載於下文。除另有說明外，此等政策在所呈報的所有年度內貫徹應用。

2.1 編製基準

綜合財務報表是根據香港財務報告準則（「財務準則」）編製。綜合財務報表已按照歷史成本法編製，並就投資物業、可供出售財務資產以及按公允值列賬及按公允值在損益賬處理的財務資產和財務負債（包括金融衍生工具）而作出修訂。

編製符合財務準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估算。這亦需要管理層在應用本公司會計政策過程中行使其判斷。涉及高度的判斷或高度複雜性的範疇，或涉及對綜合財務報表屬重大假設和估算的範疇，在附註4中已披露。

採納經修訂財務準則

在二零一零年，本集團採納下列與其業務相關經修訂的財務準則、修訂及詮釋。

會計準則27（經修訂）	綜合及獨立財務報表
財務準則3（經修訂）	企業合併
財務準則5修訂	持作出售非流動資產及終止營運業務
香港解釋公告－詮釋5	財務報表的呈報－借款人對包含通知還款條款的定期貸款的分類

於二零零九年五月公佈對財務準則之年度修訂

會計準則1修訂	財務報表的呈報
會計準則7修訂	現金流量表
會計準則17修訂	租賃
會計準則18修訂	收益
會計準則36修訂	資產減值
會計準則38修訂	無形資產
財務準則5修訂	持作出售非流動資產及終止營運業務
財務準則8修訂	營運分部

綜合賬目附註

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.1 編製基準 (續)

採納經修訂財務準則 (續)

於報告期內，除會計準則27 (經修訂) 及香港解釋公告－詮釋5列述如下，本集團已評估採納該等經修訂準則、修訂及詮釋後之影響，認為無論對集團之業績及財務狀況或會計政策，均無任何重大改變：

會計準則27 (經修訂) 規定，不導致控制權改變的非控制性權益交易，須作為股權交易處理，該等交易將不再產生商譽或損益。若喪失控制權，任何剩餘的實體權益，按公允值再次計量，公允值與賬面值之間的差額在綜合損益表中確認。

採用會計準則27 (經修訂) 後，已導致期內購入非控制性權益所支付之代價與有關股權之淨資產賬面值出現八百二十萬五千美元的差額，現記錄在權益中。

香港解釋公告－詮釋5是根據香港會計準則1財務報表的呈報作出說明，它規定定期貸款之條款，無條件給予貸款人權利要求貸款在任何時候償還，因貸款人或會無理使用該條款，該等貸款分類該為流動負債。本集團已採納該等詮釋，對集團之二零一零年及二零零九年十二月三十一日之資產負債表，並無帶來影響。

與本集團相關但尚未生效之準則、詮釋及修訂準則

新公佈之準則及對現有準則之修訂及詮釋		於會計年度 或以後生效
香港 (國際財務報告解釋委員會)－詮釋19	以股本工具抵銷金融負債	二零一零年七月一日
會計準則24 (經修訂)	關聯人士的披露	二零一一年一月一日
香港 (國際財務報告解釋委員會)－詮釋14修訂	預付最低資金的規定	二零一一年一月一日
財務準則7修訂	金融工具：披露－金融資產的轉移	二零一一年七月一日
會計準則12修訂	遞延所得稅－相關資產的回收	二零一二年一月一日
財務準則9	金融工具	二零一三年一月一日

於二零一零年五月公佈對財務準則之年度修訂		於會計年度 或以後生效
財務準則3修訂	企業合併	二零一零年七月一日
會計準則27修訂	綜合及獨立財務報表	二零一零年七月一日
會計準則1修訂	財務報表的呈報	二零一一年一月一日
會計準則34修訂	中期財務報表	二零一一年一月一日
財務準則7修訂	金融工具：披露	二零一一年一月一日

於報告期內，集團並未提前應用上述公佈之準則及對現有準則之修訂及詮釋，目前未能確定採納後會否對集團之會計政策及財務報表帶來重大改變。

綜合賬目附註

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.2 綜合

綜合賬目包括本公司及其所有附屬公司截至十二月三十一日止的財務報表。

綜合賬目亦包括本集團應佔共同控制實體及聯營公司收購後業績及儲備。

(a) 附屬公司

附屬公司指本集團有權 (一般透過控制過半數投票權) 管控其財政及營運政策之實體 (包括特別目的之實體)。當考慮本集團是否控制一個實體時, 存在可行使或轉換之投票權均計算在內。附屬公司在控制權轉移至本集團之日全面綜合入賬。附屬公司在控制權終止之日起停止綜合入賬。

本集團利用購買法將業務合併入賬。購買的對價根據於交易日期所給予資產、所產生或承擔的負債及發行的股本工具的公允價值計算。所轉讓的對價包括或有對價安排所產生的任何資產和負債的公允價值。購買相關成本在產生時支銷。在業務合併中所購買可辨認的資產以及所承擔的負債及或有負債, 首先以彼等於購買日期的公允價值計量。就個別收購基準, 本集團可按公允價值或按非控制性權益應佔被購買方淨資產的比例, 計量被收購方的非控制性權益。

轉讓的對價, 被購買方任何非控制性權益, 以及被收購方任何之前權益在購買日期的公允價值, 超過本集團應佔所購買可辨認淨資產公允價值的數額, 列為商譽。就廉價購買而言, 若該數額低於所購入子公司淨資產的公允價值, 該差額直接在綜合損益表中確認。

集團內公司之間的交易、交易的結餘及未實現收益予以對銷。除非交易能提供所轉讓資產已耗蝕之憑證, 否則未實現虧損亦予以對銷。

在本公司之資產負債表內, 於附屬公司之投資按成本值扣除耗蝕虧損準備列賬。附屬公司之業績由本公司按已收及應收股息入賬。

(b) 非控制性權益交易

本集團將其與非控制性權益進行的交易視為與本集團權益持有者進行的交易。來自非控制性權益的購買, 所支付的任何對價與相關應佔所收購子公司淨資產賬面值的差額記錄為權益。向非控制性權益的處置的盈虧亦記錄在權益中。

當本集團不再持有控制權或重大影響力, 在主體的任何保留權益重新計量至公允價值, 賬面值的變動在損益中確認。公允價值為就保留權益的後續入賬而言的初始賬面值, 作為聯營公司、合營公司或金融資產。此外, 之前在其他綜合收益中確認的任何數額猶如本集團已直接處置相關資產和負債。這意味著之前在其他綜合收益中確認的數額重新分類至損益。

如聯營公司的權益持有被削減但仍保留重大影響力, 只有按比例將之前在其他綜合收益中確認的數額重新分類至損益 (如適當)。

(c) 共同控制實體

共同控制實體指一個共同項目, 由本集團與其他參與者透過合約安排參與之經濟活動, 而無一參與者能有全權操控當中經濟活動。共同控制實體以權益法記賬, 本集團應佔之溢利減虧損載於綜合損益賬中, 本集團應佔之淨資產包括於綜合資產負債表內。

綜合賬目附註

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.2 綜合 (續)

(d) 聯營公司

聯營公司指所有本集團對其有重大影響力而無控制權的實體，通常附帶有20%至50%投票權的股權。聯營公司投資以權益會計法入賬，並以初次成本確認。本集團於聯營公司之投資包括收購時已識辨之商譽（扣除任何累計耗蝕虧損）。

本集團應佔收購後聯營公司的溢利或虧損於綜合損益賬內確認，而應佔收購後儲備的變動則於儲備賬內確認。投資賬面值會根據累計之收購後儲備變動而作出調整。如本集團應佔一家聯營公司之虧損等於或超過其在該聯營公司之權益，包括任何其他無抵押應收款，本集團不會確認進一步虧損，除非本集團已代聯營公司承擔責任或作出付款。

本集團與其聯營公司之間交易的未實現收益按集團在聯營公司權益的數額對銷。除非交易提供所轉讓資產耗蝕之憑證，否則未實現虧損亦予以對銷。聯營公司的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團採用的政策符合一致。

2.3 物業、機器及設備

所有物業、機器及設備按歷史成本減折舊和耗蝕列賬。歷史成本包括收購該項目直接應佔的開支，其後成本只有在與該項目有關的未來經濟利益有可能流入本集團，而該項目的成本能可靠計量時，才包括在資產的賬面值或確認為獨立資產（按適用）。財政期間內，所有其他維修及保養產生的開支在綜合損益賬支銷。

在建船舶和物業及永久業權土地無須計提折舊。

汽車、電腦及其他設備包括貨櫃碼頭設備及修繕。

其他物業、機器及設備的折舊採用以下的估計可使用年期將成本按直線法分攤至殘值計算：

貨櫃輪	25年
貨櫃	5至12年
車架	10至12年
貨櫃碼頭設備及修繕	10至15年
永久業權房產	不超過75年
租賃房產	按租賃年期攤銷
租賃修繕	按租賃年期攤銷
傢俬、汽車、電腦及其他設備	3至15年

資產的殘值及可使用年期在每個結算日進行檢討，及在適當時調整。

若資產的賬面值高於其估計可收回價值，其賬面值即時撇減至可收回金額。

出售時之盈虧乃比較出售淨所得與所出售資產賬面值之差額，於綜合損益賬中列賬。

對於重估資產模式下，若資產之賬面值因重估而增加，增加部份將直接計入資產重估儲備。但是增加部份將於損益賬中確認並與撥回先前相同資產於損益賬之重估減少對沖。若資產之賬面值因重估而減少，減少部份將入損益賬中。但是減少部份將直接於資產重估儲備扣除與有關此等資產於資產重估儲備之任何計入餘額對沖。

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.4 投資物業

為獲得長期租金收益或資本增值或兩者兼備而持有，且並非由本集團內的公司佔用的物業列為投資物業。投資物業包括永久業權土地、以營運租賃持有的土地及以融資租賃持有之樓宇。以營運租賃持有的土地，如符合投資物業其餘定義，按投資物業分類及記賬。營運租賃猶如其為融資租賃而記賬。

投資物業初步按其成本計量，包括相關的交易成本。在初步確認後，投資物業按公允值列賬。公允值乃根據每年一位獨立專業估值師估值。公允值之變動於綜合損益賬中確認。

2.5 船舶維修及檢驗

購入船舶時，確認於隨來之早塢維修時所需更換之部件，並將其成本於預期進行早塢維修日之期間內（通常為三至五年）分攤。隨後之早塢維修費用即行資本化，並在進行下一次早塢維修日之期間內分攤。若攤銷期間出現重大早塢維修費用，則對上一次早塢維修費用餘值尚待攤銷者即時沖銷。

2.6 無形資產

(a) 商譽

商譽指收購成本超過於收購日期本集團應佔所收購附屬公司／聯營公司／共同控制實體的淨可識辨資產公允值。

收購外國業務時產生之商譽視作該項外國業務之資產。

收購附屬公司所產生之商譽按賬面金額保留作為無形資產。收購聯營公司及共同控制實體所產生之商譽分別包括在聯營公司與共同控制實體之投資中，並須作減值測試作為整體結餘之一部份。獨立確認商譽須每年及當有跡象顯示賬面值不可收回時進行減值測試。倘若收購成本低於本集團所佔被收購公司之可識別的淨資產之公允價值，則該差額於綜合收益表中確認。

出售附屬公司、聯營公司或共同控制實體所得之溢利或虧損參考出售日期之資產淨值計算，包括應佔之商譽金額，但不包括任何先前在儲備中撇銷之應佔商譽。

(b) 電腦軟件

維護電腦軟件程式有關的成本在產生時確認為費用。但此成本若與生產由本集團控制的可識辨及獨有軟件產品直接相關的成本，且有可能產生經濟利益多於成本超過一年，確認為無形資產。直接成本包括開發軟件的員工成本和相關經常費用的適當份額。

電腦軟件開發成本確認為資產者以成本減累計攤銷列賬，並按估計可使用年期五年以直線法攤銷。

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.7 附屬公司投資及非財務資產耗蝕

沒有確定使用年期之資產無需攤銷，但最少每年就耗蝕進行測試。須作攤銷之資產，當有事件出現或情況改變顯示賬面值可能無法收回時就耗蝕進行檢討。耗蝕虧損按資產之賬面值超出其可收回金額之差額確認。可收回金額以資產之公允值扣除銷售成本或使用價值兩者之較高者為準。資產將按可識辨現金流量（現金產生單位）的最低層次組合作評估耗蝕。於每次報告日中，除商譽外，非財務資產所帶來的耗蝕會進行檢討並可能作出撥回。

當收到附屬公司投資之股息，如果在宣佈派息期間，股息超過附屬公司之總全面收入，又或者投資在獨立賬戶之賬面值超過被投資在綜合賬目的淨資產，包括商譽，必須進行附屬公司投資之耗蝕測試。

2.8 投資

本集團將其投資分類如下：組合投資、貸款及應收款、持至到期日之投資及可供出售財務資產。分類方式視乎購入投資目的而定。管理層在初步確認時釐定其投資的分類，並於每個報告日期重新評估有關指定。

(a) 組合投資

組合投資包括持作買賣的財務資產，及開始時指定按公允值透過損益賬處理的財務資產。財務資產若在購入時主要用作在短期內出售或由管理層如此指定，則分類為此類別。在此類別的資產若為持作買賣或預期將於結算日後十二個月內變現，則分類為流動資產。

(b) 貸款及應收款

貸款及應收款為有固定或可釐定付款且沒有在活躍市場上報價的非衍生財務資產。此等資產在本集團直接向債務人提供金錢、貨品或服務而無意將該應收款轉售時產生。此等款項包括在流動資產內，但到期日由結算日起計超過十二個月者，則分類為非流動資產。

(c) 持至到期日之投資

持至到期日之投資為非衍生金融財務資產，付款以固定或可決定的方式及有固定投資期，並且集團的管理層對於固定到期日有積極意識及能力持至到期日。若集團並非出售無重大影響數量之持至到期日之投資，整體類別將被重新列作可供出售財務資產。持至到期日之投資包括在非流動資產，除了那些在資產負債表日少於十二個月到期之投資，則分類為流動資產。

(d) 可供出售財務資產

可供出售財務資產為非衍生工具，被指定為此類別或並無分類為任何其他類別。除非管理層有意在結算日後十二個月內出售該項投資，否則此等資產列在非流動資產內。

(e) 確認及計算

一般投資的購入及出售在交易日確認，交易日指本集團承諾購入或出售該資產之日。對於並非按公允值透過損益賬處理的所有財務資產，投資初步按公允值加交易成本確認。對於按公允值透過損益賬處理的財務資產，投資初步按公允值入賬，交易成本於綜合損益賬中支銷。當從投資收取現金流量的權利經已到期或經已轉讓，而本集團已將擁有權的所有風險和回報實際轉讓時，投資即終止確認。可供出售財務資產及組合投資其後按公允值列賬。貸款及應收款以及持至到期日之投資利用實際利率法按攤銷成本，如有耗蝕虧損減去列賬。

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.8 投資 (續)

(e) 確認及計算 (續)

因為按公允值透過損益賬處理的可供出售財務資產類別的公允值變動而產生的已實現及未實現盈虧，列入產生期間的綜合損益賬內。被分類為可供出售財務資產的非貨幣證券公允值變動產生的未實現盈虧，在其他全面收益中確認。當分類為可供出售的證券被售出或耗蝕時，累計公允值調整列入綜合損益賬作為可供出售財務資產的盈虧。

有報價投資的公允值根據當時的買盤價計算。若某項財務資產的市場並不活躍（及就非上市證券而言），本集團利用估值技術設定公允值。這些技術包括利用近期公平原則交易、參考大致相同的其他工具、貼現現金流量分析和經改良的期權定價模式，以反映發行人的具體情況。

若財務資產不作短期出售用途，本集團可能將持作買賣種類中的非衍生買賣財務資產重新分類。除貸款及應收賬之外，只有在事件出現異常和非常不可能在短期再發生之罕見情況下，持作買賣類別之財務資產被允許重新分類。另外，若本集團有意及能力在可預見的將來擁有此等財務資產，或於重新分類日期持至到期日，集團可能選擇將符合貸款及應收賬定義之財務資產重新分類或將持至到期日之投資從持作買賣中剔出或作可供出售財務資產。

重新分類於重新分類日以公允值計算。當適用時，公允值變成新成本或攤銷成本，在重新分類日期之前，公允值損益不能作逆轉記錄。重新分類至貸款、應收賬及持至到期日之財務資產，其實際利率亦會於重新分類日釐定。現金流量估計的進一步增加對實際利率會作出調整。

本集團在每個結算日評估是否有客觀證據證明某項財務資產或某組財務資產經已耗蝕。對於分類為可供出售的股權證券，在釐定證券是否已經耗蝕時，會考慮證券公允值有否大幅或長期跌至低於其成本值。若可供出售財務資產存在此等證據，累計虧損－按收購成本與當時公允值的差額，減該財務資產之前在綜合損益賬確認的任何耗蝕虧損計算－自權益中剔除並在綜合損益賬記賬。在綜合損益賬確認的股權工具耗蝕虧損不會透過綜合損益賬撥回。

關於持至到期日之投資耗蝕，個別和集體情況兩者均被考慮。個別耗蝕預備以資產之賬面價值及估計未來現值之現金流量之差計算，並針對有重要影響的資產折扣以資產之原本實際利率打折扣計算。

2.9 存貨

存貨主要包括燃油及消耗品。存貨以成本或可變現淨值兩者較低者入賬。成本以加權平均基準計算，可變現淨值為於正常業務中估計之售價減去銷售及完成交易之費用。

2.10 應收賬項

應收賬項初步以公允值確認，其後利用實際利率法按攤銷成本扣除耗蝕撥備計量。當有客觀證據證明本集團將無法按應收款的原有條款收回所有款項時，即就應收賬款設定耗蝕撥備。撥備金額為資產賬面值與按實際利率貼現的估計未來現金流量的現值兩者的差額。撥備金額在綜合損益賬確認。

綜合賬目附註

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.11 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括現金、原到期日為三個月或以下的銀行通知存款及銀行透支。銀行透支在綜合資產負債表的流動負債內貸款中列示。

2.12 股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股或認股權的新增成本在權益中列為所得款的減少(扣除稅項)。

2.13 應付賬項

業務應付賬是支付由供應商提供一般業務之貨物或服務的債務。如果一年內或少於一年或在正常經營週期的業務或較長到期，應付賬項分類為流動負債。否則，應付賬項分類為非流動負債。

業務應付賬初步按公允值確認，其後攤銷成本採用實際利率法計算。

2.14 借貸

貸款初步按公允值並扣除產生的交易成本確認。借貸其後按攤銷成本列賬；所得款(扣除交易成本)與贖回價值的任何差額利用實際利率法於貸款期間內在綜合損益賬確認。

除非本集團有無條件權利將負債的清算遞延至結算日後最少十二個月，否則借貸分類為流動負債。

2.15 本期及遞延稅項

本年度稅項支出包括本期及遞延稅項。除了稅項涉及其他全面收入或直接在權益中，稅項會於綜合損益賬中確認。在這種情況下，稅項也可以分別在其他全面收入或直接在權益中確認。

本期所得稅費用是根據各國稅法在結算日前已頒佈或實質頒佈，附屬公司、共同控制實體及聯營公司經營及產生繳稅收入的基礎上計算。管理層會定期對有關解釋適用稅務條例在報稅方面作出評估，而將會支付給稅務當局，並在適當的金額準則下作出撥備。

遞延稅項利用負債法就資產和負債的稅基與在資產和負債在綜合財務報表的賬面值之差產生的暫時差異全數撥備。然而，若遞延稅項來自在交易(不包括企業合併)中對資產或負債的初步確認，而在交易時不影響會計損益或應課稅盈虧，則不作記賬。遞延稅項採用在結算日前已頒佈或實質頒佈，並在有關之遞延稅項資產實現或遞延稅項負債結算時預期將會適用之稅率而釐定。

遞延稅項資產是就可能有未來應課稅盈利而就此可使用暫時差異而確認。

遞延稅項就附屬公司、聯營公司及共同控制實體投資產生之暫時差異而撥備，但假若本集團可以控制暫時差異之撥回時間，而暫時差異在可預見將來有可能不會撥回則除外。

在法定權利下，本期稅項資產與本期稅項負債可互相抵銷，當遞延所得稅資產及負債在同一稅務當局對任何實體或不同應稅實體徵收，並有意按淨額支付餘額，遞延所得稅資產及負債便可互相抵銷。

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.16 僱員福利

(a) 退休金責任

本集團於有業務營運之主要國家營運多個界定福利和界定供款等計劃。此等計劃一般透過員工供款及本集團公司付款而注資，並於有需要時考慮獨立合資格精算師的建議。

界定福利計劃根據認可精算師意見，按年撥款於參與計劃之員工之工作年期內建立儲備，以支付僱員或其家屬退休後界定福利開支。此等界定福利成本乃以預計單位貸記法計算，即按精算師每二至三年對計劃全面估值後之意見，將提供界定福利成本於僱員服務年間於綜合損益賬中支銷。界定福利責任以有關之退休負債的年期近似的高質素債券的利率，將估計未來現金流出量貼現計算。計劃中之資產以公允值計算。精算盈虧的變動（超過計劃資產價值的10%或界定福利責任現值的10%兩者較高者），在僱員預期的平均餘下工作年期內於綜合損益賬確認。

界定供款計劃之供款在應付時確認為僱員福利開支，且可由全數歸屬供款前離開計劃的僱員所放棄的供款而減少。預付供款按照現金退款或可減少未來付款而確認為資產。

(b) 分紅計劃

本集團依據一條方程式就分紅確認負債和費用，該方程式考慮了本公司股東的應佔盈利（作出若干調整後）。本集團就合約責任或據過往經驗已產生推定責任而確認撥備。

2.17 撥備

本集團因已發生的事件而產生現有的法律或推定責任，可能需要有資源流出以償付責任而金額能可靠估計者，則確認撥備。

2.18 保險合約

集團據就其附屬公司所作之財務保證列作保險合約。集團就其於保險合約之負債於每個結算日，以當時估計之未來現金流量作出評估。該等保險負債之賬面價值變動已在綜合損益賬內確認。

2.19 分部資料

營業分部報告提供給決策營運總經理與內部報告完全一致。決策營運總經理已被董事會確認負責分配資源及評估營業分部業績，並作出策略性決定。

綜合賬目附註

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.20 外幣匯兌

(a) 功能和列賬貨幣

本集團每個實體的財務報表所列項目均以該實體營運所在的主要經濟環境的貨幣計量（「功能貨幣」）。綜合財務報表以美元呈報，美元為本公司的功能及本集團的列賬貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日的匯率換算為功能貨幣。此等交易產生的匯兌盈虧以及將外幣計值的貨幣資產和負債以年終匯率換算產生的匯兌盈虧在綜合損益賬確認。

非貨幣項目（例如按公允值持有透過損益記賬的權益工具）的換算差額在綜合損益賬中呈報為公允值盈虧的一部份。非貨幣項目（例如分類為可供出售財務資產的權益）的換算差額包括在權益的資產重估儲備內。

(c) 集團公司

功能貨幣與列賬貨幣不同的所有集團實體（當中沒有嚴重貨幣通脹）的業績和財務狀況按如下方法換算為列賬貨幣：

- (i) 每份呈報的資產負債表內的資產和負債按該資產負債表日期的收市匯率換算；
- (ii) 每份損益賬內的收入和費用按平均匯率換算（除非此匯率並不代表交易日期匯率的累計影響的合理約數；在此情況下，收支項目按交易日期的匯率換算）；及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額於綜合全面收益表中確認。

在綜合賬目內，換算海外實體的淨投資，以及換算借貸及其他指定作為該等投資對沖的貨幣工具所產生的匯兌差額列入綜合全面收益表中。當售出一項海外業務時，該等匯兌差額在綜合損益賬確認為出售盈虧的一部份。

收購海外實體產生的商譽及公允值調整視為該海外實體的資產和負債，並按收市匯率換算。

2.21 收益確認

收益包括出售貨品及服務收到代價或應收的公允值，並扣除增值稅、回扣和折扣，以及對銷集團內部銷售。當收益金額能夠可靠計量時，本集團便確認此等收益。如下所述之每個本集團業務遇到具體標準時，未來經濟利益可能流入實體。收益確認如下：

- (a) 經營貨櫃運輸所得之運費收入，按每艘船舶每一航次已完成之百分比為基準，以時間比例法確認其收入。
- (b) 經營物流業務所得之收入，按提供服務後或以應計制確認。
- (c) 經營貨櫃碼頭及提供其他服務所得之收入，按提供服務後或以應計制確認。
- (d) 有關營運租約之租金收入按各租約期以直線法確認。
- (e) 利息收入採用實際利率法按時間比例基準確認。
- (f) 股息收入在收取款項的權利確定時確認。

2. 主要會計政策摘要 (續)

2.22 租賃

(a) 營運租賃

如租賃擁有權的重大部份風險和回報由出租人保留，分類為營運租賃。根據營運租賃支付的款項(扣除自出租人收取之任何獎勵金後)於租賃期內以直線法在綜合損益賬支銷。

租賃土地及土地使用權之預付金額按租賃年期以直線法於綜合損益賬中支銷。當有耗蝕時，耗蝕數額於綜合損益賬中支銷。

(b) 融資租賃

如本集團持有租賃資產擁有權的差不多所有風險及回報，分類為融資租賃。融資租賃在租賃開始時按租賃物業之公允值及最低租賃付款現值兩者之較低者入賬。每項租金均分攤為負債及財務開支，使財務費用佔融資結欠額之常數比率。相應租賃責任在扣除財務開支後計入流動及非流動借貸內。財務開支的利息部份於租約期內在綜合損益賬確認，使財務開支與每個期間的負債餘額之比為常數定期利率。

2.23 借貸成本

借貸成本於產生期間於綜合損益賬中支銷，若直接用於收購、建造或生產資產，需長時間準備方能使用或出售者，有關部份予以資本化。

作為合資格資產成本一部份之借貸成本在該資產產生支出、借貸成本產生或需要準備該資產作為使用或出售之活動正在進行時開始資本化。當大部份需要準備合資格資產作為使用或出售之活動已被中斷或完成，借貸成本資本化亦暫停或終止。

2.24 金融衍生工具

金融衍生工具初步按於衍生工具合約訂立日之公允值確認，其後按公允值重新計量。公允值之改變於綜合損益賬中確認。

2.25 出售集團 – 持作出售資產

當出售集團賬面值主要通過出售交易收回及出售被認為極大可能，出售集團被分類為持作出售資產。如果其賬面金額主要通過出售交易收回，而不是通過繼續使用，他們以賬面值及公允值減成本兩者較低確認。

2.26 股息分派

向本公司股東分派的股息，在股息獲本公司董事或股東批准的期間內於本集團及本公司的財務報表內列為負債。

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：外匯風險、價格風險、信貸風險、流動資金風險及現金流量及公允值利率風險。本集團的整體風險管理方案專注於財務市場的難預測性，並尋求盡量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

本集團有定期監察持有現金之短期及預期流動需要、預期淨營運現金流量、已承諾融資及對其借貸契約之遵從；從而保證本集團之流動資金能合乎短期及遠期需要。

本集團已額外留意與債券、衍生工具和現金交易有關的主要客戶及財務機構之信貸質量。而相關之信貸質量已於綜合賬目之附註中披露。

(a) 外匯風險

本集團在全球營運，故此承受多種不同貨幣產生的外匯風險，而主要涉及美元的風險。外匯風險適當時會以遠期合約及期權來相抵。

貨櫃運輸及物流業務之收入主要為美元，其開支則涉及不同貨幣，主要包括美元、歐元、加元、日圓及人民幣。

正因如此，高美元匯率對本集團之年度淨收益及權益，將會有正面影響。

為減低貨幣風險，以美元為主之業務貸款會以美元作出借貸。當其他可變因素維持不變，而美元匯率平均改變百分之一比對全部其他非美元之相關貨幣對於二零一零年業績帶來正面或反面之影響約為二千一百三十萬美元（二零零九年：一千九百一十萬美元）。

(b) 價格風險

貨櫃運輸及物流業務對經濟波動十分敏感，本集團因而承受運費率風險。如平均貨櫃運費率增加或減少百分之一而全部其他可變因素維持不變，本集團之收益將增加或減少為五千三百一十萬美元（二零零九年：三千八百萬美元）。

本集團之貨櫃運輸及物流業務亦承受燃料價格風險，燃料成本是貨櫃運輸及物流之主要成本之一，對於燃料價格增加，只能從運輸燃料附加費中調整，作出部份補償。當其他可變因素維持不變，以增加燃料價格每噸一美元計算，營運成本將增加約為一百九十萬美元（二零零九年：一百七十萬美元）。

(c) 信貸風險

本集團並無重大集中的信貸風險。本集團有政策確保服務的提供是向擁有適當信貸歷史的客戶銷售。

本集團之信貸風險包含於其現金及銀行結餘、組合投資、持至到期日之投資、衍生金融工具、有限制銀行結餘、其他存款、應收賬項及預付項目及借貸予一間本集團投資之公司。有關上述之信貸質量，已分別於綜合賬目之相關附註中披露。

(d) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理指維持充足的現金和現金等價物，透過已承諾信貸融資的足夠額度備有資金和有能力的結算市場持倉。本集團致力透過持有充足的現金和現金等價物及隨時可變現之流動資產以維持資金的靈活性。

綜合賬目附註

3. 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(d) 流動資金風險 (續)

營運實體持有之盈餘現金超過所需資金管理會轉至集團財務部，集團財務部將盈餘現金投資於計息之往來賬戶、定期存款、貨幣市場存款及有價證券，選擇適當到期日或有足夠流動性之工具，能提供足夠的空間。於報告日，本集團持有流動資產為四十億零五百三十萬美元（二零零九年：十二億七千三百一十萬美元），預計因管理流動性風險，都可立刻變現。

下列附表分析將集團及公司之非衍生財務負債及財務衍生負債淨支付分為相關到期組別，根據結算日剩餘期內至約定到期日計算。表內所披露金額為合約性未貼現的現金流量，由於貼現之影響不大，故此在十二個月內到期結餘相等於其賬面值。

美元千元	少於一年	一年至兩年	兩年至五年	五年以上
集團				
於二零一零年十二月三十一日				
借貸	274,900	430,605	446,640	1,761,170
應付賬項及應計項目	758,212	-	-	-
金融衍生工具	10,157	-	-	-
於二零零九年十二月三十一日				
借貸	458,153	243,452	711,349	1,379,878
應付賬項及應計項目	601,083	-	-	-
金融衍生工具	6,110	-	-	-
公司				
於二零一零年十二月三十一日				
應計項目	45,501	-	-	-
欠附屬公司款項	1,197,927	719,730	-	-
金融衍生工具	3,353	-	-	-
於二零零九年十二月三十一日				
應計項目	572	-	-	-
欠附屬公司款項	255,841	717,863	-	-

本集團及本公司之負公允值金融衍生工具已包括其於少於一年之時間組別。這是因為合同到期日不需考慮現金流時間，這些合同以淨公允值為基礎管理，而不是到期日。

綜合賬目附註

3. 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(e) 現金流量及公允值利率風險

市場利率轉變對本集團之收入及營運現金流量並無重大影響。本集團之政策乃將多餘資金投放於有信譽之財務機構，使其可在短期內對本集團提供最佳之回報。

本集團並無重大固定利率之應收賬或借貸。

本集團的現金流量利率風險來自計息銀行結餘及借貸中之利率變動。此等風險乃部份地透過金融衍生工具如利率掉期協議監控。

於二零一零年十二月三十一日，如借貸利息率升高或降低零點一個百分點，而其他全部可變因素維持不變，本年度除稅後溢利(二零零九年：虧損)將增加或減少一百一十萬美元(二零零九年：增加或減少一百四十萬美元)，主要是淨銀行結餘(二零零九年：借貸)浮動利率之淨利息收入(二零零九年：支出)升跌所造成。

3.2 資本風險管理

本集團的資本管理宗旨是保障本集團有能力持續經營，提供回報予股東及利益予其他權益持有人，並維持最佳資本結構，以減低資本成本。

為保持或調整資本結構，本集團可能調整派付予股東之股息金額、退回資本予股東、發行新股或出售資產，以減低債務。

與業內其他公司一樣，本集團根據借貸比率監察資本，此比率是淨負債除以總權益計算，淨負債以總借貸(包括列於綜合資產負債表之「流動及非流動借貸」)減去有限制之銀行結餘、現金及銀行結餘及組合投資計算。

借貸比率於二零一零年及二零零九年十二月三十一日如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
借貸總額(附註35)	(2,664,122)	(2,568,022)
減：有限制之銀行結餘(附註26)	5,854	2,207
現金及銀行結餘(附註32)	3,851,902	1,225,102
組合投資(附註30)	151,448	44,592
淨現金/(借貸)	1,345,082	(1,296,121)
股東權益總額	5,579,531	3,968,407
借貸比率	不適用	0.33

淨現金狀況之變動主要由於上述附註1所提述之出售東方海外發展(中國)有限公司集團之現金所致。

3. 財務風險管理 (續)

3.3 公允值估計

於結算日金融工具按公允值計算，並需要披露下列公允值計算等級：

- 在活躍市場對相同資產或負債之報價 (未經調整) (第一級)。
- 除了第一級所包括的報價外，該資產或負債的可觀察的其他輸入，無論直接 (即時價格) 或間接 (即源自價格) (第二級)。
- 資產或負債並非基於可觀察市場數據 (即不可觀察之輸入) (第三級)。

在活躍市場買賣的財務工具之公允值根據結算日的市場報價列賬。如果報價很快及定期地從一個交易、經紀、經銷商、工業組織、定價服務或監管機構取得，及此等報價是按公允值基準以反映市場實際和經常性發生的交易，市場被視為活躍。本集團持有的財務資產的市場報價為當時買盤價，此等工具包括在第一級中。第一級中之工具包括組合投資及分類為可供出售財務資產之上市權益性證券。

在活躍市場沒有買賣的財務工具之公允值 (例如，對場外衍生工具) 是利用估值技術作考慮。估值技術盡可能利用可測市場數據及盡可能少用實體的具體估計。如一個工具公允值之全部重大輸入是可測的，工具被列入第二級。並無工具被列入第二級。

如果一個或多個沒有根據可測市場數據作重大輸入，工具被列入第三級。

融衍具體估值技術乃用作估值財務工具，包括：

- 類似工具的市場或經紀報價。
- 根據可測的收益曲線圖作估計未來現金流之現值來計算利率掉期之公允值。
- 於結算日的遠期匯率用作考慮外匯遠期合約之公允值，產生之價值貼現回現值。
- 其他技術，例如貼現的現金流分析用作考慮剩餘財務工具之公允值。

第三級中的工具包括金融衍生工具及分類為可供出售財務資產之非上市權益性證券。

4. 關鍵會計估算及判斷

用於編製財務報告之估算和判斷會被持續評估，並根據過往經驗和其他因素進行評價，包括在有關情況下相信為合理的對未來事件的預測。

所得的會計估算如其定義，很少會與其實際結果相同。具很大機會導致下個財政年度的資產和負債賬面值作出重大調整的估算和假設之討論如下：

(a) 所得稅

本集團需要在多個司法權區繳納所得稅。在釐定全球所得稅撥備時，需要作出重大判斷。在一般業務過程中，有許多交易和計算所涉及的最終稅務釐定都是不確定的。如此等事件的最終稅務後果與最初記錄的金額不同，此等差額將影響作出此等釐定期間的所得稅和遞延稅撥備。

遞延稅項資產之確認 (主要與稅項虧損有關)，乃在於管理層預期稅項虧損能應用於未來盈利，但實際應用結果可能有所不同。

4. 關鍵會計估算及判斷 (續)

(b) 投資物業

投資物業之公允值乃按獨立估值以現有用途為基礎，於決定估值時所考慮之假設，乃根據結算日之市場情況及相關貼現率而定。管理層已慎重評核此等估算，並會經常與實際市場資訊及本集團所參與之實際交易互相對照。

(c) 物業、機器及設備及無形資產

管理層考慮本集團物業、機器及設備及無形資產之預計可用年期及殘值。當可用年期及殘值與過往估計不同時，管理層將重訂折舊支出。

管理層考慮輪船及貨櫃之預計可用年期及有關折舊費用。管理層參照輪船及貨櫃之預計使用量、預計維修和保養及由於市場改變或改善而導致之科技或商業落伍，來預計其輪船及貨櫃之可用年期。以上因素如有任何改變，將為此帶來重大影響。

當管理層預計輪船及貨櫃之可用年期相差百分之十，而其他全部可變因素維持不變，預計折舊支出增加或減少分別約為二千一百三十萬美元或一千七百四十萬美元（二零零九年：分別為一千六百七十萬美元或一千三百六十萬美元）。

本集團管理層亦確定其輪船及貨櫃之殘值，計算方法為當管理層決定以鋼鐵殘值出售已全部折舊之輪船及貨櫃時，根據活躍市場每個計算日之當時鋼鐵殘值計算。當殘值少於過往估計時，折舊支出將增加。

當管理層預計輪船及貨櫃之殘值相差百分之十，而其他全部可變因素維持不變，預計折舊支出增加或減少分別約為七百六十萬美元或七百五十萬美元（二零零九年：分別為六百五十萬美元或六百六十萬美元）。

(d) 營運支出撥備

營運支出主要包括貨物處理成本、船舶及航程費用、設備及空箱回流費用及碼頭營運成本。該等費用之賬單大概於費用產生後四個月內收妥，因此，營運支出之確認乃根據服務提供及與供應商同意之最新價目報告而釐定。

若某一航程實際費用與估量費用不同，將對未來期間營運支出有所影響。過往，本集團並未經歷估量費用與實際費用有重大偏差。

(e) 持至到期日之投資

本集團按照香港會計準則第39條，將有固定或可確定付款金額及固定期限的非衍生財務資產分類為持至到期日之投資。此分類涉及重大判斷。本集團會評估本身是否有計劃及能力持有該投資至到期日。

除在香港會計準則第39條列明的特殊情況外，若本集團未能持有該等投資至到期日，本集團會將整個可持至到期日之投資重新分類為可供出售財務資產。因此，原以攤銷成本計算的可持至到期日之投資會改以公允值計算。若此類持至到期日之投資被蒙污，其賬面值會增加一百七十萬美元（二零零九年：二百六十萬美元）至公允值，並會反映於綜合全面收益表中。

綜合賬目附註

5. 收益及分部資料

(a) 收益

美元千元	二零一零年	二零零九年
貨櫃運輸及物流	6,008,842	4,325,998
其他	24,560	24,197
	6,033,402	4,350,195

集團之主要業務為貨櫃運輸及物流。

收益包括經營貨櫃運輸及物流業務所得之運費、船租、服務費及其他收入及來自投資物業之租金收入之總額。

(b) 分部資料

本集團之主要業務包括貨櫃運輸及物流。貨櫃運輸及物流業務包括在太平洋區、大西洋區、歐亞地區、澳洲與亞洲地區，以及亞洲區內等主要航線進行環球貨櫃運輸業務，以及就貨物有效儲存及流動的管理及留控提供綜合服務。本集團之內部財務報告交予決策營運總經理，由其負責分配資源、評估營業分部表現及作出策略性決定。根據此內部財務報告，營業分部報告包括貨櫃運輸及物流及其他。

營業分部

截至二零一零年十二月三十一日止年度，分部業績如下：

美元千元	持續營運業務			小計	終止	集團
	貨櫃運輸 及物流	其他	對銷		營運業務	
					物業投資	
收益	6,008,842	25,539	(979)	6,033,402	-	6,033,402
經營溢利	887,640	31,167	-	918,807	-	918,807
財務開支(附註12)	(28,555)	(536)	-	(29,091)	-	(29,091)
應佔共同控制實體溢利 (附註21)	1,659	-	-	1,659	-	1,659
應佔聯營公司溢利 (附註22)	7,401	-	-	7,401	-	7,401
除稅前溢利	868,145	30,631	-	898,776	-	898,776
稅項	(18,963)	(9,996)	-	(28,959)	-	(28,959)
除稅後溢利	849,182	20,635	-	869,817	-	869,817
出售附屬公司溢利	-	-	-	-	1,004,554	1,004,554
本年度溢利	849,182	20,635	-	869,817	1,004,554	1,874,371
資本支出	345,255	-	-	345,255	-	345,255
折舊	255,010	-	-	255,010	-	255,010
攤銷	10,972	-	-	10,972	-	10,972

綜合賬目附註

5. 收益及分部資料 (續)

(b) 分部資料 (續)

營業分部 (續)

截至二零零九年十二月三十一日止年度，分部業績如下：

美元千元	持續營運業務			小計	終止營運業務	
	貨櫃運輸及物流	其他	對銷		物業投資	集團
收益	4,325,998	25,193	(996)	4,350,195	4,435	4,354,630
經營虧損	(331,181)	(1,056)	-	(332,237)	(22,230)	(354,467)
財務開支 (附註12)	(34,606)	(741)	-	(35,347)	(2,981)	(38,328)
應佔共同控制實體溢利 (附註21)	1,099	-	-	1,099	1,080	2,179
應佔聯營公司溢利 (附註22)	4,615	-	-	4,615	-	4,615
除稅前虧損	(360,073)	(1,797)	-	(361,870)	(24,131)	(386,001)
稅項 (支出) / 撥回	(15,002)	768	-	(14,234)	(370)	(14,604)
本年度虧損	(375,075)	(1,029)	-	(376,104)	(24,501)	(400,605)
資本支出	375,567	-	-	375,567	4,594	380,161
折舊	203,826	-	-	203,826	3,449	207,275
攤銷	6,882	-	-	6,882	96	6,978

其他主要為公司總部業務包括中央庫務管理，物業投資及行政功能。

於營業分部中，分部間之轉賬或交易在相互同意之價格及條款處理。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，分部資產及負債如下：

美元千元	貨櫃運輸及物流	其他	集團
分部資產	4,685,887	4,317,014	9,002,901
共同控制實體	3,256	-	3,256
聯營公司	66,222	-	66,222
總資產	4,755,365	4,317,014	9,072,379
分部負債	(3,417,245)	(75,603)	(3,492,848)

綜合賬目附註

5. 收益及分部資料 (續)

(b) 分部資料 (續)

營業分部 (續)

截至二零零九年十二月三十一日止年度，分部資產及負債如下：

美元千元	貨櫃運輸 及物流	其他	集團
分部資產	4,698,468	1,299,250	5,997,718
共同控制實體	4,465	-	4,465
聯營公司	59,737	-	59,737
	4,762,670	1,299,250	6,061,920
持作出售資產 (附註16)			1,268,254
總資產			7,330,174
分部負債	(3,152,987)	(66,374)	(3,219,361)
與持作出售資產有關負債 (附註16)			(142,406)
總負債			(3,361,767)

其他主要包括物業及公司總部業務之資產及負債。其他資產主要包括投資物業、可供出售財務資產、持至到期日之投資、借貸予一間本集團投資公司及以公司總部管理之組合投資與現金及銀行結餘。其他負債主要包括公司總部業務之應付賬項及應計項目、遞延稅項負債及金融衍生工具。

地域分部

本集團以環球基準管理營運，但兩項發報之營業分部在四個主要地域營運。來自貨櫃運輸及物流的運費收益，依據每個地域的出口貨物分析。

本集團的總資產主要是用於運載跨世界地域市場的船運貨物的貨櫃船及貨櫃。因此，非流動資產並沒有按地域性的區分來呈列。

美元千元	收益	資本支出
截至二零一零年十二月三十一日止年度		
持續營運業務：		
亞洲	4,086,343	9,913
北美洲	1,039,666	853
歐洲	771,023	258
澳洲	136,370	80
不可分攤*	-	334,151
	6,033,402	345,255
截至二零零九年十二月三十一日止年度		
持續營運業務：		
亞洲	2,770,420	19,080
北美洲	880,785	2,672
歐洲	582,633	219
澳洲	116,357	12
不可分攤*	-	353,584
終止營運業務	4,350,195	375,567
	4,435	4,594
	4,354,630	380,161

* 不可分攤之資本支出包括船舶、旱塢、貨櫃及無形資產增加。

綜合賬目附註

6. 營運支出

美元千元	二零一零年	二零零九年
貨物處理成本	2,398,654	2,148,846
船舶及航程費用	1,591,068	1,482,056
設備及空箱回流費用	668,558	628,467
	4,658,280	4,259,369
投資物業	12,807	14,413
	4,671,087	4,273,782

7. 其他營運收入

美元千元	二零一零年	二零零九年
可供出售財務資產收入		
— 出售溢利	1,314	1,407
— 股息收入	7	85
銀行利息收入	18,526	9,110
持至到期日之投資利息收入	5,217	3,232
出售持至到期日之投資溢利	2,044	—
組合投資收入		
— 公允值溢利(已實現及未實現)	449	11,634
— 利息收入	2,934	1,563
— 股息收入	622	581
外匯遠期合約溢利	—	5,252
出售物業、機器及設備之溢利	6,924	—
外幣折算溢利	—	72
其他	1,874	1,122
	39,911	34,058

本年度上市投資之收入金額為一千二百六十萬美元(二零零九年：一千八百五十萬美元)。

8. 其他營運支出

美元千元	二零一零年	二零零九年
營業及行政費用	472,182	396,040
中央行政管理	13,140	9,243
出售持至到期日之投資虧損	—	1,506
貨幣期權合約虧損	—	376
利率掉期合約虧損	159	2,894
外匯遠期合約虧損	694	—
出售物業、機器及設備虧損	—	7,649
外幣折算虧損	2,244	—
	488,419	417,708

綜合賬目附註

9. 員工福利支出

美元千元	二零一零年	二零零九年
工資及薪金	488,813	362,191
退休金及退休福利		
— 界定供款計劃 (附註25)	25,298	18,141
— 界定福利計劃 (附註25)	1,861	2,375
	515,972	382,707
組成：		
— 持續營運業務	515,972	376,343
— 終止營運業務	-	6,364
	515,972	382,707

員工福利支出計入綜合損益賬中列作營運支出為一億五千零四十萬美元 (二零零九年：一億一千三百四十萬美元)。

10. 董事及管理層酬金

(a) 董事酬金

每位董事酬金如下：

董事姓名 美元千元	袍金	薪金	酌定花紅	退休金計劃 之僱主供款	總額
二零一零年十二月三十一日止年度					
董建成先生	107	566	-	57	730
張燦榮先生	26	-	-	-	26
金樂琦先生	60	-	-	-	60
Mr. Kenneth G Cambie	-	404	385	20	809
鄒耀華先生	-	513	-	51	564
董立新先生	-	267	1,538	27	1,832
馬世民先生	19	-	-	-	19
王于漸教授	32	-	-	-	32
鄭維新先生	19	-	-	-	19

二零一零年派付之酌定花紅是根據上述附註1所述之出售東方海外發展(中國)有限公司集團來釐定。

董事姓名 美元千元	袍金	薪金	酌定花紅	退休金計劃 之僱主供款	總額
二零零九年十二月三十一日止年度					
董建成先生	107	566	168	73	914
張燦榮先生	26	-	-	-	26
金樂琦先生	60	-	-	-	60
Mr. Kenneth G Cambie	-	398	128	26	552
鄒耀華先生	-	507	196	70	773
董立新先生	-	263	44	31	338
馬世民先生	19	-	-	-	19
馮國經博士	11	-	-	-	11
王于漸教授	30	-	-	-	30
鄭維新先生	15	-	-	-	15

二零零九年派付之酌定花紅是根據二零零八年度之實際財務業績來釐定。

所有董事並無放棄其收取酬金之權利。

綜合賬目附註

10. 董事及管理層酬金 (續)

(b) 支付予最高酬金之五位人士

支付予本集團酬金金額最高之五位人士，本年度包括三位董事（二零零九年：三位），其酬金已反映在上述分析中。而酬金應付予其餘二位人士（二零零九年：二位）如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
基本薪金、房屋津貼、其他津貼及以實物支付之福利	550	744
酌定花紅	1,410	261
退休金支出－界定供款計劃	49	101
	2,009	1,106

五位最高酬金人士之酬金介乎下列金額範圍：

酬金金額範圍 (美元)	人數	二零一零年	二零零九年
512,801 ~ 576,900 (港幣4,000,001 ~ 港幣4,500,000)	-	-	2
576,901 ~ 641,000 (港幣4,500,001 ~ 港幣5,000,000)	-	-	1
705,101 ~ 769,200 (港幣5,500,001 ~ 港幣6,000,000)	2	-	-
769,201 ~ 833,300 (港幣6,000,001 ~ 港幣6,500,000)	1	-	1
897,401 ~ 961,500 (港幣7,000,001 ~ 港幣7,500,000)	-	-	1
1,282,001 ~ 1,346,100 (港幣10,000,001 ~ 港幣10,500,000)	1	-	-
1,794,801 ~ 1,858,900 (港幣14,000,001 ~ 港幣14,500,000)	1	-	-
	5	5	5

(c) 主要管理層補償

美元千元	二零一零年	二零零九年
薪金及其他短期僱員福利	6,259	5,499
退休金支出－界定供款計劃	388	502
	6,647	6,001

本集團通常於每年約四月或五月根據上年度之實際財務業績來決定所派付酌定花紅予僱員（包括董事）。除有關出售東方海外發展（中國）有限公司集團中派付之酌定花紅，上述酬金實為本年度內實際支付予各董事及人士有關前一年度業績之酌定花紅。

綜合賬目附註

11. 經營溢利／(虧損)

美元千元	二零一零年		二零零九年	
	持續營運業務	終止營運業務	持續營運業務	終止營運業務
經營溢利／(虧損) 已計入下列各項：				
營運租約租金收入				
房地產	24,560	-	24,197	-
已扣除下列各項：				
折舊				
擁有之資產	169,029	-	126,809	3,449
租賃之資產	85,981	-	77,017	-
營運租約租金支出				
船舶及設備	353,575	-	469,892	-
房地產	27,778	-	28,055	1,408
有關一投資物業之直接營運費用	12,807	-	14,413	-
無形資產之攤銷	10,501	-	6,395	-
預付租賃溢價之攤銷	471	-	487	96
核數師酬金				
核數	2,450	-	2,337	148
非核數	1,809	-	959	-

營運租約租金支出分別為三億五千二百四十萬美元及二千九百萬美元（二零零九年：四億六千九百九十萬美元及二千九百五十萬美元），並已列入綜合損益賬內之營運支出及其他營運支出。

12. 財務開支

美元千元	二零一零年	二零零九年
利息支出		
銀行貸款及銀行透支		
須於五年內全部償還	6,281	6,346
不須於五年內全部償還	8,131	4,235
非控制性權益貸款		
須於五年內全部償還	276	85
不須於五年內全部償還	-	2,730
財務租賃債務		
須於五年內全部償還	4,014	6,122
不須於五年內全部償還	11,238	16,249
資本化列入資產之金額	29,940	35,767
	(849)	(2,024)
淨利息支出	29,091	33,743
優先股之股息	-	1,604
	29,091	35,347

融資在建船舶（附註十七）中之借貸支出，乃採用平均資本化利率約百分之一點二（二零零九年：百分之一）。

綜合賬目附註

13. 稅項

美元千元	二零一零年	二零零九年
本期稅項		
香港利得稅	1,313	5
海外稅項	19,137	10,232
	20,450	10,237
遞延稅項		
海外稅項	8,509	3,997
	28,959	14,234

稅項之計算以本年度估計應課稅溢利按有關國家（本集團在該國家有經營業務）適用之稅率作出準備。此等稅率範圍由百分之十二至百分之四十七（二零零九年：百分之十二至百分之四十七），而香港適用之利得稅稅率為百分之十六點五（二零零九年：百分之十六點五）。

於中華人民共和國之應佔聯營公司享有優惠稅項待遇。

本集團除稅前溢利／（虧損）之稅項與採用適用稅率（即本集團營業地區之適用稅率之加權平均數）而計算之理論稅款有異，詳情如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
除稅前溢利／（虧損）	898,776	(361,870)
應佔共同控制實體溢利	(1,659)	(1,099)
應佔聯營公司溢利	(7,401)	(4,615)
	889,716	(367,584)
按適用稅率計算之稅項	171,814	(55,232)
毋須繳稅之收入	(202,051)	(29,243)
不可扣稅之支出	61,972	95,197
未確認之稅項虧損	771	4,688
未確認之短期時差	(124)	993
使用先前未確認之稅項虧損	(4,705)	(1,269)
使用先前未確認之短期時差	593	(1,871)
確認先前未確認之短期時差	-	(90)
稅率變動	(116)	(10)
預扣稅	130	121
其他項目	675	950
	28,959	14,234

綜合賬目附註

14. 普通股每股盈利／(虧損)

普通股之每股基本及攤薄盈利／(虧損)乃按公司之普通股股東應佔集團溢利／(虧損)，除以已發行普通股數目來計算。由於並無潛在攤薄股份，普通股之每股基本及攤薄盈利／(虧損)相等。

美元千元	二零一零年	二零零九年
已發行普通股數目(千)	625,793	625,793
股東應佔集團之持續營運業務溢利／(虧損)：		
本公司股東	862,226	(377,891)
非控制性權益	7,591	1,787
	869,817	(376,104)
股東應佔公司之持續營運業務之每股基本盈利／(虧損)(美仙)	137.8	(60.4)
股東應佔集團之終止營運業務溢利／(虧損)：		
本公司股東	1,004,554	(24,403)
非控制性權益	-	(98)
	1,004,554	(24,501)
股東應佔公司之終止營運業務之每股基本盈利／(虧損)(美仙)	160.5	(3.9)

15. 股息

美元千元	二零一零年	二零零九年
已派付之中期股息每股普通股11.5美仙(二零零九年：無)	72,013	-
已派付之特別股息每股普通股40.0美仙(二零零九年：無)	250,480	-
建議派發之末期股息每股普通股23.0美仙(二零零九年：無)	143,932	-
建議派發之特別股息每股普通股209.3美仙(二零零九年：無)	1,309,785	-
	1,776,210	-

董事會建議派發二零一零年之末期股息，每股普通股23.0美仙(二零零九年：無)。此外，董事會建議就出售東方海外發展所得派發特別股息，每股普通股209.3美仙。此等建議派發之股息將於截至二零一一年十二月三十一日止年度賬項中列作保留溢利分配。

綜合賬目附註

16. 終止營運業務及持作出售資產

出售集團之業務、現金流量及資產和負債分析如下：

(a) 終止營運業務

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
(i) 業績		
收益	-	4,435
營運支出	-	(8,169)
毛損	-	(3,734)
其他營運收入	-	997
其他營運支出	-	(19,493)
經營虧損	-	(22,230)
財務開支	-	(2,981)
應佔共同控制實體溢利	-	1,080
除稅前虧損	-	(24,131)
稅項	-	(370)
出售附屬公司溢利	1,004,554	-
終止營運業務之溢利／(虧損)	1,004,554	(24,501)
(ii) 現金流量		
營運業務現金流量	-	(223,927)
投資業務現金流量	1,004,554	19,747
融資業務現金流量	-	(56,754)
現金流量總額	1,004,554	(260,934)

(b) 持作出售資產

美元千元	附註	於二零零九年 十二月三十一日
集團		
資產		
非流動資產		
物業、機器及設備	17	104,010
預付租賃溢價	19	3,467
商譽		23,599
共同控制實體	21	9,804
遞延稅項資產	24	592
		141,472
流動資產		
存貨		218
發展中及作出售用途之物業		855,886
應收賬項及預付項目		8,554
現金及銀行結餘		262,124
		1,126,782
總資產		1,268,254

綜合賬目附註

16. 終止營運業務及持作出售資產 (續)

(c) 與持作出售資產有關負債

美元千元	附註	於二零零九年 十二月三十一日
集團		
負債		
非流動負債		
借貸，有抵押		87,565
遞延稅項負債	24	11,377
		98,942
流動負債		
應付賬項及應計項目		39,639
欠一共同控制實體款項		1,800
本期稅項		2,025
		43,464
總負債		142,406

(d) 有關持作出售之出售集團於權益中確認之累積收入

美元千元	二零一零年	二零零九年
幣值換算調整	-	59,011

附註：

已作貸款抵押之資產賬面淨值為二億五千八百二十萬美元。

美元千元	於二零零九年 十二月三十一日
公司	
持作出售資產	
資產	
流動資產	
一附屬公司欠款	1,037,388

綜合賬目附註

17. 物業、機器及設備

美元千元	貨櫃輪及 資本化之 早塢成本	在建輪船	貨櫃	車架	香港以外 之永久業權 房地產	香港以外 之房產	租賃修繕 及傢俬	汽車、電腦 及其他設備	總值
集團									
原值									
二零零九年十二月三十一日	2,645,672	822,486	1,082,035	159,614	7,143	40,047	50,124	264,619	5,071,740
幣值換算調整	-	-	-	16	210	1,105	1,027	1,196	3,554
添置	11,353	201,814	116,941	75	-	2,647	778	7,604	341,212
重新分類	804,115	(804,115)	-	-	-	-	-	-	-
出售	(62,361)	-	(20,510)	(6,851)	-	-	(544)	(9,905)	(100,171)
二零一零年十二月三十一日	3,398,779	220,185	1,178,466	152,854	7,353	43,799	51,385	263,514	5,316,335
累積折舊									
二零零九年十二月三十一日	622,451	-	314,542	114,172	2,216	11,573	35,977	172,761	1,273,692
幣值換算調整	-	-	-	7	94	339	761	941	2,142
是年度折舊	126,190	-	93,286	5,523	123	1,578	5,999	22,311	255,010
出售	(52,648)	-	(7,935)	(4,645)	-	-	(371)	(9,277)	(74,876)
二零一零年十二月三十一日	695,993	-	399,893	115,057	2,433	13,490	42,366	186,736	1,455,968
賬面淨值									
二零一零年十二月三十一日	2,702,786	220,185	778,573	37,797	4,920	30,309	9,019	76,778	3,860,367
二零零九年十二月三十一日	2,023,221	822,486	767,493	45,442	4,927	28,474	14,147	91,858	3,798,048
租賃資產賬面淨值									
二零一零年十二月三十一日	1,297,779	-	285,903	-	-	-	-	563	1,584,245
二零零九年十二月三十一日	1,220,801	-	320,802	2,652	-	-	-	9,276	1,553,531

綜合賬目附註

17. 物業、機器及設備 (續)

美元千元	貨櫃輪及 資本化之 早場成本	在建輪船	貨櫃	車架	香港以外 之永久業權 房地產	香港以外 之房產	租賃修繕 及傢俬	汽車、電腦 及其他設備	總值
集團									
原值									
二零零八年十二月三十一日	2,304,236	864,691	1,130,040	162,489	7,057	136,480	52,120	256,909	4,914,022
幣值換算調整	-	-	-	1	86	101	761	477	1,426
添置	48,521	292,662	-	520	-	9,039	5,821	11,197	367,760
分類為持作出售資產 (附註16)	-	-	-	-	-	(105,573)	(2,391)	(814)	(108,778)
重新分類	334,867	(334,867)	-	-	-	-	-	-	-
資產重估儲備	(4,728)	-	-	-	-	-	-	-	(4,728)
出售	(37,224)	-	(48,005)	(3,396)	-	-	(6,187)	(3,150)	(97,962)
二零零九年十二月三十一日	2,645,672	822,486	1,082,035	159,614	7,143	40,047	50,124	264,619	5,071,740
累積折舊									
二零零八年十二月三十一日	558,059	-	272,550	110,619	2,067	10,871	31,619	147,292	1,133,077
幣值換算調整	-	-	-	-	33	4	558	390	985
是年度折舊	93,128	-	69,385	5,959	116	4,339	7,731	26,617	207,275
分類為持作出售資產 (附註16)	-	-	-	-	-	(3,641)	(707)	(420)	(4,768)
出售	(28,736)	-	(27,393)	(2,406)	-	-	(3,224)	(1,118)	(62,877)
二零零九年十二月三十一日	622,451	-	314,542	114,172	2,216	11,573	35,977	172,761	1,273,692
賬面淨值									
二零零九年十二月三十一日	2,023,221	822,486	767,493	45,442	4,927	28,474	14,147	91,858	3,798,048
二零零八年十二月三十一日	1,746,177	864,691	857,490	51,870	4,990	125,609	20,501	109,617	3,780,945
租賃資產賬面淨值									
二零零九年十二月三十一日	1,220,801	-	320,802	2,652	-	-	-	9,276	1,553,531
二零零八年十二月三十一日	1,128,116	134,880	350,542	3,282	-	-	-	1,334	1,618,154

- (a) 於二零零九年十二月三十一日，貨櫃輪中包括兩艘由本集團於一九九零年五月購入直接擁有權之前以財務租賃方式經營之貨櫃船。該等船舶以董事會估值記賬。該估值代表當時之買價，是參照專業人員對附帶租約船舶之公開市場價格估值為基準而訂定為五千八百萬美元。根據香港會計準則第16號「物業、機器及設備」80A段，該等船舶是不必再作重新估值。假設該等船舶以成本價記賬，其賬面淨值將會被減低三十萬美元。截至二零一零年十二月三十一日止年度，該兩艘船舶已出售。
- (b) 除上述附註(a)所提述之貨櫃輪外，其餘物業、機器及設備皆以成本價入賬。
- (c) 已作借貸抵押之資產賬面淨值為十四億六千三百五十萬美元（二零零九年：十一億一千一百萬美元）。本集團之貨櫃輪特定抵押包括法定按揭、轉讓有關輪船之保險申索及船租收入。
- (d) 年內之利息成本八十萬美元（二零零九年：二百萬美元）已資本化為在建輪船之部份成本。
- (e) 年內之折舊二億三千三百七十萬美元（二零零九年：一億七千九百七十萬美元）已列入營運支出，而二千一百三十萬美元（二零零九年：二千四百二十萬美元）則列入其他營運支出及三百四十萬美元列入二零零九年度之終止營運業務。
- (f) 於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，香港以外之房產為中期租賃房產。

綜合賬目附註

18. 投資物業

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
年初之結餘	150,000	175,000
公平值盈利／(虧損)	5,000	(25,000)
年終之結餘	155,000	150,000

投資物業指位於美國紐約Pine Street 88號之商業物業「華爾街廣場」，該物業座落於三幅土地之上，本集團全部擁有其中兩幅土地之永久業權，而第三幅土地佔地盤面積約百分之十之永久業權，由本集團擁有百分之五十權益，及以長期租約租入，於二零六六年約滿。該物業按董事會參考二零一零年十二月由獨立評估師以公開市場估值準則而作出之專業估值為一億五千五百萬美元（二零零九年：一億五千萬美元）列賬。

該投資物業於二零零九年已作銀行貸款抵押之用。

19. 預付租賃溢價

本集團於租用土地及土地使用權之權益，租賃期為十至五十年列為預付經營租賃款項，其賬面淨值之分析如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
香港以外之租用土地	10,122	10,175
年初之結餘	10,175	14,201
幣值換算調整	418	24
分類為持作出售資產（附註16）	-	(3,467)
攤銷	(471)	(583)
年終之結餘	10,122	10,175

綜合損益賬之「其他營運支出」內，已包括攤銷費用五十萬美元（二零零九年：六十萬美元）。

20. 附屬公司

美元千元	二零一零年	二零零九年
公司		
非上市股份，原值減準備	169,487	169,487
非流動 欠一附屬公司款項	719,730	717,863
流動 附屬公司欠款	3,732,353	1,006,770
欠附屬公司款項	1,197,927	255,841

除了不需於一年內償還之應付款七億一千九百七十萬美元（二零零九年：七億一千七百九十萬美元），附屬公司欠款及欠附屬公司款項之餘額乃免利息，無抵押及沒有特定償還期限。

於二零一零年十二月三十一日之主要附屬公司資料詳列於第一百三十一至一百三十六頁。

綜合賬目附註

21. 共同控制實體

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
年初之結餘	5,404	14,896
應佔業績		
除稅前溢利		
— 持續營運業務	1,868	1,280
— 終止營運業務	-	1,180
稅項		
— 持續營運業務	(209)	(181)
— 終止營運業務	-	(100)
	7,063	17,075
幣值換算調整	230	14
分類為持作出售資產 (附註16)	-	(9,804)
股息收入	(1,233)	(1,881)
年終之結餘	6,060	5,404
應佔資產淨值	6,060	5,404
共同控制實體應付款	(2,804)	(939)
	3,256	4,465

共同控制實體應付款並無抵押、免利息及沒有特定償還期限。

本集團應佔共同控制實體之資產、負債及業績匯總如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
非流動資產	262	15
流動資產	6,341	5,763
非流動負債	(34)	-
流動負債	(509)	(374)
	6,060	5,404
收入	5,218	4,030
支出	(3,559)	(2,931)

於二零一零年十二月三十一日之主要共同控制實體資料詳列於第一百三十六頁。

22. 聯營公司

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
應佔資產淨值		
年初之結餘	59,737	57,163
應佔業績		
— 本年度溢利	7,401	4,615
	67,138	61,778
幣值換算調整	1,881	57
股息收入	(2,797)	(2,098)
年終之結餘	66,222	59,737

綜合賬目附註

22. 聯營公司 (續)

本集團應佔聯營公司之資產、負債及業績匯總如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
非流動資產	116,429	100,369
流動資產	5,827	5,275
非流動負債	(35,968)	(41,826)
流動負債	(20,066)	(4,081)
	66,222	59,737
收入	24,904	20,836
支出	(17,503)	(16,221)

於二零一零年十二月三十一日之聯營公司資料詳列於第一百三十六頁。

23. 無形資產

美元千元	電腦軟件 開發成本
集團	
於二零零九年一月一日	
成本	102,724
累計攤銷	(55,626)
賬面淨值	47,098
截至二零零九年十二月三十一日止年度	
期初賬面淨值	47,098
添置	12,401
攤銷	(6,395)
期終賬面淨值	53,104
於二零零九年十二月三十一日	
成本	110,788
累計攤銷	(57,684)
賬面淨值	53,104
截至二零一零年十二月三十一日止年度	
期初賬面淨值	53,104
幣值換算調整	2
添置	4,043
攤銷	(10,501)
期終賬面淨值	46,648
於二零一零年十二月三十一日	
成本	114,480
累計攤銷	(67,832)
賬面淨值	46,648

電腦軟件開發成本主要包括由內部產生之資本化軟件開發成本。

在綜合損益賬中之「其他營運支出」內已包括攤銷費用一千零五十萬美元 (二零零九年：六百四十萬美元)。

綜合賬目附註

24. 遞延稅項資產／(負債)

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
遞延稅項資產	1,778	847
遞延稅項負債	(39,914)	(30,697)
	(38,136)	(29,850)

當有法定權利可將現有稅項資產與現有稅項負債抵銷，而遞延稅項涉及同一機關，則可將遞延稅項資產與遞延稅項負債互相抵銷。上述在綜合資產負債表內列賬之資產／(負債) 已計入適當抵銷並包括下列項目：

美元千元	二零一零年	二零零九年
遞延稅項資產 (超過十二個月後收回)	923	-
遞延稅項負債 (超過十二個月後支付)	(39,914)	(30,697)

遞延稅項根據負債法採用集團營運國家之適用稅率就短期時差作全數計算。遞延稅項賬之變動如下：

美元千元	收益支出	稅項虧損	總計
遞延稅項資產			
於二零零八年十二月三十一日	8,982	2,123	11,105
幣值換算調整	59	2	61
在綜合損益賬貸記	921	1,216	2,137
分類為持作出售資產 (附註16)	(186)	(406)	(592)
於二零零九年十二月三十一日	9,776	2,935	12,711
幣值換算調整	26	(25)	1
在綜合損益賬貸記／(扣除)	405	(911)	(506)
於二零一零年十二月三十一日	10,207	1,999	12,206

美元千元	加速折舊 免稅額	重估	退休金	收益支出	總計
遞延稅項負債					
於二零零八年十二月三十一日	14,675	22,510	1,179	9,422	47,786
幣值換算調整	(109)	-	(17)	7	(119)
在綜合損益賬扣除／(貸記)	3,794	(1,070)	3,604	(57)	6,271
分類為與持作出售資產有關負債 (附註16)	-	(3,792)	-	(7,585)	(11,377)
於二零零九年十二月三十一日	18,360	17,648	4,766	1,787	42,561
幣值換算調整	(35)	-	(173)	(14)	(222)
在綜合損益賬扣除／(貸記)	1,123	5,822	1,913	(855)	8,003
於二零一零年十二月三十一日	19,448	23,470	6,506	918	50,342

未用稅項虧損七千三百二十萬美元 (二零零九年：五千九百五十萬美元) 產生之遞延稅項資產一千六百七十萬美元 (二零零九年：一千三百三十萬美元) 並無在綜合賬目中確認。未用稅項虧損五千七百五十萬美元 (二零零九年：五千一百二十萬美元) 並無到期日，而結餘將於二零一五年或以前之多個日期到期。

與投資附屬公司有關之短期時差一億八千九百二十萬美元 (二零零九年：一億七千六百四十萬美元) 之遞延稅項負債二千八百三十萬美元 (二零零九年：三千二百四十萬美元) 並無確認，因為在預期內無意將此等附屬公司之保留溢利匯返控股公司。

綜合賬目附註

25. 退休金及退休福利

本集團在其經營業務之主要國家實行多項界定福利及界定供款計劃。計入綜合損益賬內之此等計劃之費用總額為二千七百二十萬美元（二零零九年：二千零五十萬美元）。

界定供款計劃

界定供款計劃主要於香港及美國實行。此等計劃惠及本集團約百分之八十之僱員。向界定供款計劃（其全部資產由信託基金持有，與本集團之資產分開）之供款，乃按僱員薪酬之百分比，並視乎僱員服務年資而定，然而本集團對若干計劃之供款，可能因一些僱員於有權享受足額供款前退出計劃使供款被沒收而告減少。本年度在綜合損益賬之界定供款計劃之支出如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
界定供款計劃之供款	25,394	18,152
已動用之沒收額	(96)	(11)
	25,298	18,141

於結算日應付供款予界定供款計劃總值為一千二百八十萬美元（二零零九年：一千四百一十萬美元）。

界定福利計劃

在綜合資產負債表確認之金額如下：

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
集團			
界定福利計劃資產		29,692	27,213
界定福利計劃負債		(2,493)	(3,130)
界定福利計劃淨資產	(a)	27,199	24,083
組成：			
退休金及退休資產		29,692	27,213
退休金及退休負債		(2,493)	(3,130)
		27,199	24,083

在綜合損益賬確認之費用如下：

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
是年度費用	(a)	1,861	2,375

往年本集團因應美國工會要求，已終止當地之界定福利計劃及退休後醫療計劃。所有退休金的資產和責任已轉為一個界定福利多個僱主之退休金計劃及一個界定福利多個僱主之退休後醫療計劃，簡稱「計劃」，並由其他行業共同參與。由於本集團不可能介入在此計劃之財務狀況及業績上之佔有率，以作足夠而可靠地入賬之用，因此本集團將此計劃作界定供款計劃入賬。

綜合賬目附註

25. 退休金及退休福利 (續)

(a) 淨資產

界定福利計劃主要於英國及日本實行，分別由Towers Watson Limited及Japan Pension Navigator Co., Ltd.估值。該等界定福利計劃涵蓋本集團約百分之二僱員，並已供款。已供款項之計劃資產由信託基金持有，與本集團之資產分開。此等計劃之供款額乃根據認可精算師依從當地慣例與規例而評定。用於預計本集團長俸計劃之福利責任之精算假設，乃按實行計劃所在地不同之經濟情況而定。

界定福利計劃之淨資產在綜合資產負債表確認如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
計劃資產之公允值	233,697	225,993
已供款責任之現值	(229,496)	(237,837)
未確認之精算虧損	4,201	(11,844)
	22,998	35,927
界定福利計劃之淨資產	27,199	24,083

年內界定福利計劃之計劃資產公允值變動如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
年初之結餘	225,993	197,498
幣值換算調整	(6,814)	20,758
計劃資產之預期回報	12,732	11,632
精算收益	10,327	6,497
集團供款	5,869	5,725
計劃會員供款	151	191
已付福利	(14,561)	(16,308)
年終之結餘	233,697	225,993

年內界定福利計劃之責任現值變動如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
年初之結餘	237,837	182,312
幣值換算調整	(7,190)	18,105
本期服務開支	2,744	2,334
利息開支	11,849	11,673
精算(收益)/虧損	(1,334)	39,530
計劃會員供款	151	191
已付福利	(14,561)	(16,308)
年終之結餘	229,496	237,837

綜合賬目附註

25. 退休金及退休福利 (續)

(a) 淨資產 (續)

退休福利計劃之支出在綜合損益賬確認如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
本期服務開支	2,744	2,334
利息開支	11,849	11,673
計劃資產之預期回報	(12,732)	(11,632)
年內確認之淨開支	1,861	2,375

本年度之支出為一百九十萬美元 (二零零九年：二百四十萬美元) 已包括在綜合損益賬之其他營運支出內。

就主要之界定福利計劃作出之主要精算假設如下：

	二零一零年	二零零九年
貼現率	2至5%	2至6%
計劃資產之預期回報	1至6%	1至6%
預期未來薪金增加	4至5%	4至5%
預期未來退休金增加	3%	3%
計劃資產之實際回報 (美元千元)	23,068	20,277

界定福利計劃之計劃資產包括如下：

美元千元	二零一零年		二零零九年	
股票權益	84,341	36%	77,069	34%
債務	134,267	58%	136,797	61%
其他	15,089	6%	12,127	5%
	233,697	100%	225,993	100%

據現時投資政策，計劃之預期回報乃依可用資產之預期回報而定，固定利率投資之預期收益，根據結算當日之總贖回收益計算。股票權益之預期回報反映有關市場長期實質利率之回報。

(b) 於二零零八年至二零一零年之經驗調整如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年	二零零八年
計劃資產之公允值	233,697	225,993	197,498
界定福利供款責任之現值	(229,496)	(237,837)	(182,312)
計劃之盈餘／(虧損)	4,201	(11,844)	15,186
計劃資產之經驗調整	(10,516)	(8,798)	14,601
計劃資產百分比(%)	-4.5%	-3.9%	7.4%
計劃供款責任之經驗調整	(1,869)	(625)	(904)
計劃供款責任百分比(%)	-0.8%	-0.3%	-0.5%

綜合賬目附註

26. 有限制之銀行結餘

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
非流動	4,648	447
流動	1,206	1,760
有限制之銀行結餘	5,854	2,207

於二零一零年十二月三十一日，有限制之銀行結餘五百九十萬美元（二零零九年：二百二十萬美元）乃是已抵押作銀行備用額或作特定用途之資金。

集團之有限制之銀行結餘賬面價值的主要貨幣為美元（二零零九年：新台幣）。

有限制之銀行結餘信貸根據標準普爾及／或穆迪分為下列評級：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
AA	222	378
A	5,632	992
BBB	-	837
	5,854	2,207

美元千元	二零一零年	二零零九年
公司		
有限制之銀行結餘	197	193

27. 其他非流動資產

美元千元	附註	二零一零年	二零零九年
集團			
可供出售財務資產	(a)	118,275	48,206
持至到期日之投資	(b)	121,737	79,038
借貸予一間本集團之投資公司	(c)	71,100	71,100
其他存款		11,825	11,825
其他		10,064	9,501
		333,001	219,670

綜合賬目附註

27. 其他非流動資產 (續)

(a) 可供出售財務資產

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
年初之結餘	48,206	59,646
幣值換算調整	191	51
添置	343	60
出售	(2,399)	(3,971)
轉移至權益之公允值變動	71,934	(7,580)
年終之結餘	118,275	48,206

非上市權益性證券之公允值預計乃根據一間獨立第三者採用市價估值。

可供出售財務資產包括下列項目：

美元千元	二零一零年	二零零九年
上市權益性證券		
香港	1,948	3,440
海外	8	8
上市權益性證券市值	1,956	3,448
非上市權益性證券	114,340	42,935
其他	1,979	1,823
	118,275	48,206

本集團之可供出售財務資產賬面值分為下列貨幣：

美元千元	二零一零年	二零零九年
人民幣	114,300	42,900
港元	3,100	4,397
其他貨幣	875	909
	118,275	48,206

綜合賬目附註

27. 其他非流動資產 (續)

(b) 持至到期日之投資

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
上市債務證券		
香港	80,321	26,734
海外	41,416	51,504
非上市債務證券	121,737	78,238
香港	-	800
	121,737	79,038
市場價值	123,463	81,605

持至到期日之投資變動如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
年初之結餘	79,038	36,632
添置	72,776	50,065
出售／到期贖回	(30,217)	(7,875)
攤銷	140	216
年終之結餘	121,737	79,038

持至到期日之投資賬面價值主要貨幣為美元。

持至到期日之投資信貸根據標準普爾及／或穆迪分為下列評級：

美元千元	二零一零年	二零零九年
AAA	9,470	10,968
AA	5,949	3,478
A	39,006	42,581
BBB	46,150	12,031
無評級	21,162	9,980
	121,737	79,038

在報告日之最大承受信貸風險是持至到期日之投資賬面價值。

(c) 借貸予一間本集團之投資公司

借貸予投資公司之權益性資金為免利息、無抵押及沒有特定償還期限。

28. 存貨

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
燃油	85,142	73,933
消耗品	11,123	9,628
	96,265	83,561

存貨成本八億五千六百五十萬美元 (二零零九年：六億七千四百四十萬美元) 已確認為支出並包括在營運支出內。

綜合賬目附註

29. 應收賬項及預付項目

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
業務應收賬		
— 全部兌現	207,356	158,832
— 已到期但未減值	90,206	77,171
— 已減值及撥備	4,597	5,664
	302,159	241,667
減：耗蝕撥備	(4,597)	(5,664)
業務應收賬 — 淨額	297,562	236,003
其他應收賬	60,146	39,364
其他預付項目	77,467	80,321
公用事業及其他保證金	7,139	7,518
可收回稅款	12,683	17,028
	454,997	380,234

業務應收賬之信貸評級是根據標準普爾及／或穆迪信貸評級（如有）或根據其過往資料評級，拖欠率如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
借方之有信貸評級		
A	13,429	11,997
BB	9,159	3,095
BBB	4,265	8,630
	26,853	23,722
借方之無信貸評級		
第一組別	13,990	17,828
第二組別	255,486	191,246
第三組別	1,233	3,207
	270,709	212,281
	297,562	236,003

附註：

第一組別 — 新客戶（少於六個月）。

第二組別 — 現有客戶（多於六個月）過去無拖欠。

第三組別 — 現有客戶（多於六個月）過去有拖欠。

業務應收賬一般均為見票付款或給予認可信貸期限由10至45天不等。逾期仍未還款之客戶在未清還所有結欠餘額前，將不再給予任何信貸。

大多數已到期但未減值之業務應收賬均少於三個月，本集團之業務應收賬扣除耗蝕撥備後，根據發票到期日所作之賬齡分析如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
少於一個月	283,418	223,184
二至三個月	13,539	12,397
四至六個月	605	422
	297,562	236,003

由於集團客戶眾多，遍佈世界，故此並沒有因業務應收賬而匯集信貸風險。其他應收賬已全部履約。

綜合賬目附註

29. 應收賬項及預付項目 (續)

集團之業務應收賬項面價值的主要貨幣為美元。

業務應收賬項之耗蝕撥備變動如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
年初之結餘	5,664	4,072
撥備	1,164	2,602
撇銷	(821)	(762)
未使用金額撥回	(1,410)	(248)
年終之結餘	4,597	5,664

耗蝕撥備已包括在綜合損益賬之「其他營運支出」內。

30. 組合投資

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
上市權益性證券		
香港	26,981	15,068
海外	531	559
上市權益性證券市值	27,512	15,627
單位信託基金	4,907	4,110
上市債務證券		
香港	33,389	3,135
海外	85,544	21,646
其他	96	74
	151,448	44,592

集團之組合投資賬面價值的主要貨幣為美元。

根據標準普爾及／或穆迪信貸評級之上市債務證券之信貸如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
AAA	7,326	430
AA	5,849	2,566
A	63,054	19,493
BBB	29,720	2,292
BB	1,818	-
無評級	11,166	-
	118,933	24,781

權益性證券及債務證券之公允價值根據當時活躍市場的買盤價計算。

綜合賬目附註

31. 金融衍生工具

美元千元	二零一零年	二零零九年
資產		
非流動資產		
利率掉期合約	5,672	-
流動資產		
利率掉期合約	155	2,965
負債		
非流動負債		
利率掉期合約	(3,353)	-
外匯遠期合約	(6,804)	-
	(10,157)	-
流動負債		
外匯遠期合約	-	(6,110)

根據標準普爾及／或穆迪信貸評級之金融衍生資產之信貸如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
AA	5,827	2,965

(a) 外匯遠期合約

於二零一零年十二月三十一日，仍未結算之外匯遠期合約之名義本金額為三千八百八十萬美元（二零零九年：四百三十萬美元）。

(b) 利率掉期合約

於二零一零年十二月三十一日，仍未結算之利率掉期合約之名義本金額為二億六千零二十萬美元（二零零九年：二億二千八百九十萬美元）。

美元千元	二零一零年	二零零九年
公司		
非流動負債		
利率掉期合約	(3,353)	-

32. 現金及銀行結餘

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
短期銀行存款		
— 三個月內到期之存款	856,032	684,279
銀行及庫存現金	357,329	404,120
	1,213,361	1,088,399
短期銀行存款		
— 超過三個月到期之存款	2,638,541	136,703
	3,851,902	1,225,102

集團之現金及銀行結餘賬面價值的主要貨幣為美元。

綜合賬目附註

32. 現金及銀行結餘 (續)

根據標準普爾及／或穆迪信貸評級之銀行及庫存現金及短期銀行存款之信貸如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
AAA	5,660	5,029
AA	1,833,716	688,284
A	2,001,061	439,910
BBB	6,123	76,818
BB	1,187	1,433
其他	4,155	13,628
	3,851,902	1,225,102
美元千元	二零一零年	二零零九年
公司		
短期銀行存款		
— 三個月內到期之存款	71,090	2,000
銀行及庫存現金	25,165	37,579
現金及銀行結餘總額	96,255	39,579

33. 股本

美元千元	二零一零年	二零零九年
法定股本：		
普通股900,000,000股，每股0.10美元	90,000	90,000
可換股可贖回優先股65,000,000股，每股1美元	65,000	65,000
可贖回優先股50,000,000股，每股1美元	50,000	50,000
	205,000	205,000
	股票數目	普通股
	(千計)	美元千元
已發行及繳足股本：		
於二零零九及二零一零年十二月三十一日	625,793	62,579

綜合賬目附註

34. 儲備

美元千元	資產重估儲備							總額
	股份溢價	繳納盈餘	資本 贖回儲備	船舶	可供出售 財務資產	外匯 換算儲備	保留溢利	
集團								
二零零八年十二月三十一日結餘	172,457	88,547	4,696	9,948	53,385	39,449	3,956,010	4,324,492
年內總全面收益／(虧損)	-	-	-	(8,033)	(8,987)	5,114	(402,294)	(414,200)
二零零八年度末期股息	-	-	-	-	-	-	(28,187)	(28,187)
二零零九年十二月三十一日結餘	172,457	88,547	4,696	1,915	44,398	44,563	3,525,529	3,882,105
年內總全面收益／(虧損)	-	-	-	(1,915)	70,620	6,851	1,866,780	1,942,336
收購附屬公司追加權益	-	-	-	-	-	-	8,205	8,205
二零一零年度中期股息	-	-	-	-	-	-	(72,013)	(72,013)
二零一零年度特別股息	-	-	-	-	-	-	(250,480)	(250,480)
二零一零年十二月三十一日結餘	172,457	88,547	4,696	-	115,018	51,414	5,078,021	5,510,153
公司								
美元千元		股份溢價	繳納盈餘	資本 贖回儲備		保留溢利		總額
二零零八年十二月三十一日結餘		172,457	88,547	4,696		979,658		1,245,358
年內總全面虧損		-	-	-		(538)		(538)
二零零八年度末期股息		-	-	-		(28,187)		(28,187)
二零零九年十二月三十一日結餘		172,457	88,547	4,696		950,933		1,216,633
年內總全面收益		-	-	-		1,075,139		1,075,139
二零一零年度中期股息		-	-	-		(72,013)		(72,013)
二零一零年度特別股息		-	-	-		(250,480)		(250,480)
二零一零年十二月三十一日結餘		172,457	88,547	4,696		1,703,579		1,969,279

本年度股東應佔之溢利已列入本公司之賬目內，金額為十億七千五百一十萬美元（二零零九年：虧損五十萬美元）。

根據百慕達公司法及本公司組織章程細則，繳納盈餘亦可供分派。因此，於二零一零年十二月三十一日，本公司可分派之儲備達十七億九千二百一十萬美元（二零零九年：十億三千九百五十萬美元）。

綜合賬目附註

35. 借貸

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
非流動		
銀行貸款		
— 有抵押	851,177	491,225
— 無抵押	74,459	21,190
非控制性權益貸款		
— 有抵押	—	139,100
— 無抵押	—	18,232
財務租賃債務	1,490,731	1,466,220
	2,416,367	2,135,967
流動		
無抵押銀行透支	78	145
銀行貸款		
— 有抵押	117,621	146,623
— 無抵押	32,310	121,042
非控制性權益貸款		
— 有抵押	—	106,500
— 無抵押	—	9,562
財務租賃債務	97,746	48,183
	247,755	432,055
總借貸	2,664,122	2,568,022

綜合賬目附註

35. 借貸 (續)

借貸之到期日如下：

美元千元	銀行貸款	銀行透支	非控制性 權益貸款	財務租賃	
				現值	最低付款
於二零一零年十二月三十一日					
二零一一年	149,931	78	-	97,746	112,944
二零一二年	153,474	-	-	253,304	267,528
二零一三年	88,669	-	-	142,180	154,611
二零一四年	53,352	-	-	46,570	59,171
二零一五年	10,930	-	-	47,411	60,038
二零一六年及以後	619,211	-	-	1,001,266	1,120,615
	1,075,567	78	-	1,588,477	1,774,907
須於五年內全部償還	297,873	78	-	358,037	
不須於五年內全部償還	777,694	-	-	1,230,440	
	1,075,567	78	-	1,588,477	
於二零零九年十二月三十一日					
二零一零年	267,665	145	116,062	48,183	61,165
二零一一年	126,305	-	3,962	91,770	105,087
二零一二年	126,267	-	3,962	246,859	259,869
二零一三年	60,997	-	3,962	135,458	147,486
二零一四年	39,421	-	3,964	39,569	51,721
二零一五年及以後	159,425	-	141,482	952,564	1,072,911
	780,080	145	273,394	1,514,403	1,698,239
須於五年內全部償還	557,062	145	5,608	364,363	
不須於五年內全部償還	223,018	-	267,786	1,150,040	
	780,080	145	273,394	1,514,403	

本集團之物業、機器及設備已用作借貸抵押(附註17)。

於結算日之實際利率如下：

	二零一零年			二零零九年			
	美元	英鎊	其他	美元	英鎊	人民幣	其他
銀行貸款	1.1%	-	-	1.4%	-	4.8%	-
非控制性權益貸款	-	-	-	0.4%	-	-	-
財務租賃債務	0.5%	1.1%	3.5%	0.5%	1.0%	-	3.7%

綜合賬目附註

35. 借貸 (續)

非流動借貸之賬面價值及公允價值如下：

美元千元	賬面價值		公允價值	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
銀行貸款	925,636	512,415	929,479	517,636
非控制性權益貸款	-	157,332	-	157,332
財務租賃債務	1,490,731	1,466,220	1,490,731	1,466,220
	2,416,367	2,135,967	2,420,210	2,141,188

公允價值乃根據現金流量折扣採用借貸利率百分之二點三 (二零零九年：百分之二點三) 而定。

短期借貸之賬面價值基本等同於其公允價值。

集團借貸之賬面價值分為下列貨幣：

美元千元	二零一零年	二零零九年
美元	2,628,835	2,523,717
英鎊	35,284	40,780
人民幣	-	3,515
其他貨幣	3	10
	2,664,122	2,568,022

於二零一零年十二月三十一日，本集團之固定利率借貸為五千八百三十萬美元 (二零零九年：六千八百一十萬美元)。剩餘之借貸為二十六億零五百八十萬美元 (二零零九年：二十四億九千九百九十萬美元)，均屬浮動利率借貸。

36. 應付賬項及應計項目

美元千元	二零一零年	二零零九年
集團		
業務應付賬	198,514	171,111
其他應付賬	62,532	61,328
應計費用	461,620	306,988
遞延收入	35,546	61,656
	758,212	601,083

本集團之業務應付賬按發票日期所作之賬齡分析如下：

美元千元	二零一零年	二零零九年
少於一個月	131,765	117,856
二至三個月	61,882	49,532
四至六個月	4,697	3,463
多於六個月	170	260
	198,514	171,111

本集團業務應付賬之賬面價值分為下列貨幣：

美元千元	二零一零年	二零零九年
美元	79,885	59,786
加元	11,115	12,850
歐元	13,398	13,441
日圓	25,295	24,666
港元	14,994	15,618
人民幣	25,913	17,713
其他貨幣	27,914	27,037
	198,514	171,111

綜合賬目附註

37. 承擔項目

集團

(a) 資本承擔 – 物業、機器及設備

美元千元	二零一零年	二零零九年
經已簽訂但尚未備付		
– 持續營運業務	690,422	711,803
– 終止營運業務	-	6,289
	690,422	718,092
經已授權但尚未簽約		
– 持續營運業務	229,735	16,587
	920,157	734,679

(b) 營運租賃承擔

根據不可取消之營運租賃而須於下列年內支付之最低租約租金總額為：

美元千元	船舶及設備	房地產	總額
於二零一零年十二月三十一日			
二零一一年	186,026	26,446	212,472
二零一二年	108,044	15,692	123,736
二零一三年	98,461	7,580	106,041
二零一四年	96,415	4,098	100,513
二零一五年	86,859	615	87,474
二零一六年及以後	426,136	158	426,294
	1,001,941	54,589	1,056,530
於二零零九年十二月三十一日			
二零一零年	187,810	31,124	218,934
二零一一年	133,427	21,943	155,370
二零一二年	83,747	12,890	96,637
二零一三年	81,220	6,171	87,391
二零一四年	77,872	3,902	81,774
二零一五年及以後	500,097	1,375	501,472
	1,064,173	77,405	1,141,578

(c) 營運租賃租金應收賬

根據不可取消之房地產營運租賃而於下列年內應收之最低租約租金總額為：

美元千元	二零一零年	二零零九年
二零一零年	-	20,809
二零一一年	22,857	20,557
二零一二年	22,366	20,371
二零一三年	20,231	19,532
二零一四年	19,138	18,605
二零一五年	15,180	14,490
二零一六年及以後	44,918	38,015
	144,690	152,379

綜合賬目附註

38. 財務擔保

集團

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無作出任何公司擔保（二零零九年：無）。

公司

- (a) 本公司已就其附屬公司作出約二十七億九千零六十萬美元（二零零九年：二十八億八千七百一十萬美元）之公司擔保。截至二零一零年十二月三十一日，該等附屬公司已動用二十六億六千九百九十萬美元（二零零九年：二十五億二千五百八十萬美元）。

截至二零一零年十二月三十一日，本公司已就出售集團，並無作出公司擔保（二零零九年：八千六百九十萬美元）。截至二零零九年十二月三十一日，該出售集團動用八千六百九十萬美元。

- (b) 本公司已就附屬公司未來之營運租約租金支出四億五千二百八十萬美元作出公司擔保（二零零九年：二億七千八百一十萬美元）。

- (c) 本公司已就附屬公司之造船合約之分期付款，作出約三億九千四百一十萬美元（二零零九年：三億三千八百萬美元）之公司擔保。

董事會認為附屬公司有足夠財政能力清還債務。

39. 綜合現金流量表附註

(a) 經營溢利／(虧損) 與營運產生／(使用) 之現金比對表

美元千元	二零一零年	二零零九年
持續營運業務之經營溢利／(虧損)	918,807	(332,237)
終止營運業務之經營虧損	-	(22,230)
銀行利息收入	(18,526)	(9,110)
收取組合及持至到期日投資之利息	(8,151)	(4,795)
收取組合投資之股息	(622)	(581)
折舊	255,010	207,275
於一投資物業之公允值(收益)／虧損	(5,000)	25,000
出售物業、機器及設備(溢利)／虧損	(6,924)	7,649
可供出售財務資產收入	(7)	(85)
出售可供出售財務資產溢利	(1,314)	(1,407)
出售持至到期日投資(收益)／虧損	(2,044)	1,506
無形資產攤銷	10,501	6,395
預付租賃溢價之攤銷	471	583
金融衍生工具淨虧損／(收益)	853	(1,982)
淨退休資產／負債改變	(3,116)	(6,146)
計算營運資金前經營溢利／(虧損) 變動	1,139,938	(130,165)
發展中及作出售用途之物業增加	-	(27,735)
存貨(增加)／減少	(12,704)	6,126
應收賬項及預付項目(增加)／減少	(71,547)	44,969
應付賬項及應計項目增加／(減少)	156,703	(181,560)
金融衍生工具結算	332	(2,684)
營運產生／(使用) 之現金	1,212,722	(291,049)

綜合賬目附註

39. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) 出售附屬公司

美元千元	二零一零年	二零零九年
出售資產淨值		
物業、機器及設備	104,010	-
預付租賃溢價	3,467	-
商譽	23,599	-
共同控制實體	9,804	-
遞延稅項資產	592	-
存貨	218	-
發展中及作出售用途之物業	855,886	-
應收賬項及預付項目	8,554	-
現金及銀行結餘	262,124	-
總資產	1,268,254	-
借貸，有抵押	(87,565)	-
遞延稅項負債	(11,377)	-
應付賬項及應計項目	(39,639)	-
欠一共同控制實體款項	(1,800)	-
本期稅項	(2,025)	-
總負債	(142,406)	-
資產淨值	1,125,848	-
出售附屬公司之溢利	1,004,554	-
淨現金作價	2,130,402	-

(c) 主要非現金交易

於二零一零年中，主要非現金交易包括一億二千六百一十萬美元之財務借貸開始 (二零零九年：二百七十萬美元)。

(d) 現金及現金等價物結存分析

美元千元	二零一零年	二零零九年
於存款日起計三個月內到期之銀行結存及存款	1,213,361	1,088,399
銀行透支	(78)	(145)
	1,213,283	1,088,254

40. 結賬後發生事項

報告期後，於二零一一年三月十一日獲董事會通過一項決議，簽訂造船合同，總作價約為八億美元。

41. 賬目之通過

賬目經於二零一一年三月十一日獲董事會通過。

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司					
偉達倉庫運輸有限公司	100	3,000股普通股 每股100港元 300,000港元	投資控股及貨櫃運輸	香港	香港
Consolidated Leasing & Terminals, Inc.	100	1股普通股無面值 100美元	投資控股、自置及租賃設備	美國	美國
Containers No. 1 Inc.	100	10,000股普通股 每股10美元 100,000美元	自置及租賃設備	馬紹爾群島	全世界
Containers No. 2 Inc.	100	10,000股普通股 每股10美元 100,000美元	自置及租賃設備	馬紹爾群島	全世界
東莞東方集裝箱有限公司	100	註冊資本29,000,000港元	貨櫃堆場	中國*	中國
遠富投資有限公司	100	10,000股普通股 每股1港元 10,000港元	投資控股	香港	香港
冠廣投資有限公司	100	10,000股普通股 每股1港元 10,000港元	組合投資	香港	香港
海東運輸有限公司	100	100,000股普通股 每股1港元 100,000港元	貨櫃運輸	香港	香港
Kenwake Ltd.	100	1,600,000股普通股 每股1英鎊	投資控股	英國	英國
	100	520,000股5%可累積優先股 每股1英鎊 2,120,000英鎊			
Laronda Company Ltd.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	組合投資	英屬維爾京群島	全世界
Long Beach Container Terminal, Inc.	100	5,000股普通股無面值 500,000美元	貨櫃碼頭營運	美國	美國
Loyalton Shipping Limited	100	500股普通股 每股10美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Maritime Delivery Services Inc.	100	1,000股普通股 每股10美元 10,000美元	卡車運輸服務	美國	美國
Newcontainer No. 36 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 37 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 40 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	600股普通股 每股250美元 150,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 41 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	600股普通股 每股250美元 150,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 42 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	600股普通股 每股250美元 150,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
Newcontainer No. 43 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	600股普通股 每股250美元 150,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 45 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 48 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 49 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 50 (Luxembourg) Shipping S. à r.l.	100	100股普通股 每股250美元 25,000美元	自置船舶	盧森堡	全世界
Newcontainer No. 1 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 2 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 3 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 4 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 5 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 6 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 7 Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	利比利亞†	全世界
Newcontainer No. 9 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 10 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 15 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 31 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 32 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
Newcontainer No. 51 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 52 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 53 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 55 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 56 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 57 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 60 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
Newcontainer No. 61 (Marshall Islands) Shipping Inc.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	自置船舶	馬紹爾群島	全世界
OLL Logistics (Malaysia) Sdn Bhd	100	10,000股普通股 每股1馬幣 10,000馬幣	物流、貨物集裝及托運	馬來西亞	馬來西亞
OOCL (Agencies) Ltd.	100	200股普通股 每股100美元 20,000美元	投資控股	百慕達	全世界
東方海外(亞太)有限公司	100	2股普通股 每股1港元 2港元	區域總公司	香港	亞太區
OOCL (Assets) Holdings Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	投資控股	利比亞†	全世界
OOCL (Assets USA) Holdings Inc.	100	50,000股普通股 每股1美元 50,000美元	投資控股	利比亞†	美國
OOCL (Australia) Pty Ltd.	100	200,000股普通股 每股1澳元 200,000澳元	航運代理	澳洲	澳洲
OOCL BENELUX	100	226,271股普通股無面值 609,799歐元	航運代理	比利時	比利時
OOCL (Canada) Inc.	100	10,000股普通股無面值 91,000加元	航運代理	加拿大	加拿大
東方海外(中國)投資有限公司	100	2股普通股 每股1港元 2港元	投資控股	香港	中國
OOCL (Denmark) A/S	100	1,000股普通股 每股500丹麥盾 500,000丹麥盾	航運代理	丹麥	北歐

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
OOCL (Europe) Ltd.	100	5,000,000股普通股 每股1英鎊 5,000,000英鎊	投資控股及區域總公司	英國	歐洲
OOCL (Finland) Ltd. Oy	100	150股普通股 每股16.82歐元 2,522.82歐元	航運代理	芬蘭	芬蘭
OOCL (France) SA	100	60,000股普通股 每股15.24歐元 914,694.10歐元	航運代理	法國	法國
OOCL (India) Private Ltd.	100	1,000股普通股 每股100盧比 100,000盧比	航運代理	印度	印度
OOCL (Infotech) Holdings Ltd.	100	2股普通股 每股1美元 2美元	投資控股	英屬維爾京群島	全世界
OOCL (Ireland) Ltd.	100	100股普通股 每股1.25歐元 125歐元	航運代理	愛爾蘭	愛爾蘭
OOCL (Italy) S.r.l.	100	1股額 每股10,000歐元 10,000歐元	航運代理	意大利	意大利
OOCL (Japan) Ltd.	100	160,000股普通股 每股500日圓 80,000,000日圓	航運代理	日本	日本
OOCL (Korea) Ltd.	100	16,000股普通股 每股10,000韓圓 160,000,000韓圓	航運代理	韓國	韓國
OOCL (Liners) Holdings Ltd.	100	2股普通股 每股1港元 2港元	投資控股	香港	香港
OOCL (Logistics) Holdings Ltd.	100	10,000股普通股 每股1美元 10,000美元	投資控股	英屬維爾京群島	全世界
OOCL (Philippines) Inc.	100	55,000股普通股 每股100披索 5,500,000披索	航運代理	菲律賓	菲律賓
OOCL (Portugal), Lda	100 100	1股額每股178,819歐元 1股額每股500歐元 179,319歐元	航運代理	葡萄牙	葡萄牙
OOCL (Russia) Ltd.	100	1股有分享權股 每股10,000盧布 10,000盧布	航運代理及托運	俄羅斯	俄羅斯
OOCL (Singapore) Pte Ltd.	100	100,000股普通股 每股1新加坡元 100,000新加坡元	航運代理	新加坡	新加坡
OOCL (Sweden) AB	100	100,000股普通股 每股1瑞典克郎 100,000瑞典克郎	航運代理	瑞典	瑞典
OOCL (Switzerland) AG	100	200,000股普通股 每股1瑞士法郎 200,000瑞士法郎	航運代理	瑞士	瑞士

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
台灣東方海外股份有限公司	100	10,000,000股普通股 每股10新台幣 100,000,000新台幣	航運代理	台灣	台灣
OOCL (Terminals) Investment Ltd.	100	500股普通股 每股1美元 500美元	投資控股	英屬維爾京群島	全世界
OOCL (UK) Ltd.	100	3,100,000股普通股 每股10英鎊 31,000,000英鎊	航運代理	英國	英國
OOCL (USA) Inc.	100	1,030股普通股 每股1美元 1,030美元	航運代理	美國	美國
OOCL (Vietnam) Co. Ltd.	51	法定資本 500,000美元	航運代理	越南	越南
上海東陸物流有限公司	100	註冊資本 21,250,000人民幣	托運代理及貨物集裝	中國±	中國
OOCL Logistics (Asia Pacific) Ltd.	100	200股普通股 每股100美元 20,000美元	投資控股、運輸及物流	百慕達	亞太區
OOCL Logistics (Australia) Pty. Limited	100	200,000股普通股 每股1澳元 200,000澳元	物流、貨物集裝及托運	澳洲	澳洲
OOCL Logistics (Canada) Ltd.	100	1,000股普通股 每股1加元 1,000加元	物流、貨物集裝及托運	加拿大	加拿大
東方海外物流(中國)有限公司	100	註冊資本 4,840,000美元	物流、貨物集裝及托運	中國*	中國
OOCL Logistics (Europe) Ltd.	100	2股普通股 每股1英鎊 2英鎊	物流、貨物集裝及托運	英國	歐洲
東方海外物流(香港)有限公司	100	50,000股普通股 每股10港元 500,000港元	物流、貨物集裝及托運	香港	香港
OOCL Logistics (India) Private Ltd.	100	35,000股普通股 每股100盧比 3,500,000盧比	物流、貨物集裝及托運	印度	印度
OOCL Logistics (Japan) Ltd.	100	200股普通股 每股50,000日圓 10,000,000日圓	物流、貨物集裝及托運	日本	日本
OOCL Logistics (Korea) Ltd.	100	30,000股普通股 每股10,000韓圓 300,000,000韓圓	物流、貨物集裝及托運	韓國	韓國
OOCL Logistics (Singapore) Pte Ltd.	100	2股普通股 每股1新加坡元 2新加坡元	物流、貨物集裝及托運	新加坡	新加坡
台灣東方海外物流股份有限公司	100	4,250,000股普通股 每股10新台幣 42,500,000新台幣	物流、貨物集裝及托運	台灣	台灣

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
OOCL Logistics (USA) Inc.	100	100股普通股無面值 200美元	物流、貨物集裝、托運及投資控股	美國	全世界
OOCL Logistics Line Limited	100	2股普通股 每股1港元 2港元	物流、貨物集裝及托運	香港	全世界
東方海外物流(上海外高橋保稅物流園區)有限公司	100	註冊資本 1,000,000美元	倉儲	中國*	中國
東方海外物流(天津保稅物流園區)有限公司	100	註冊資本 4,700,000美元	倉儲、運輸及物流	中國*	中國
# OOCL Transport & Logistics Holdings Ltd.	100	169,477,152股普通股 每股1美元 169,477,152美元	投資控股	百慕達	全世界
東方海外倉儲(上海)有限公司	100	註冊資本 10,000,000美元	倉儲	中國*	中國
# OOIL (Investments) Inc.	100	500股普通股無面值 5,000美元	投資控股	利比亞†	全世界
Orient Overseas Associates	100	有限責任合夥	自置物業	美國	美國
Orient Overseas Building Corp.	100	10股普通股無面值 150,000美元	自置物業	美國	美國
東方海外貨櫃航運(中國)有限公司	100	註冊資本 2,800,000美元	航運代理	中國*	中國
Orient Overseas Container Line (Europe) Ltd.	100	66,000,000股普通股 每股1英鎊 66,000,000英鎊	投資控股	英國	英國
Orient Overseas Container Line (Malaysia) Sdn Bhd	100	250,000股普通股 每股1馬幣 250,000馬幣	航運代理	馬來西亞	馬來西亞
Orient Overseas Container Line (Spain), S.L.	100	3,100股普通股 每股1歐元 3,100歐元	航運代理	西班牙	西班牙
Orient Overseas Container Line (UK) Ltd.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	貨櫃運輸及船舶管理	開曼群島	全世界
Orient Overseas Container Line Inc.	100	500股普通股無面值 25,000,000美元	投資控股	利比亞†	全世界
東方海外貨櫃航運有限公司	100	10,000股普通股 每股100港元 1,000,000港元	貨櫃運輸	香港	全世界
上海東方海外集裝箱貨運有限公司	60	註冊資本 9,350,000美元	貨櫃堆場	中國§	中國
Soberry Investments Ltd.	100	5,000股普通股 每股1美元 5,000美元	組合投資	英屬維爾京群島	全世界

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

公司名稱	由本集團持有之股份有效百分率	已發行之股本／註冊資本摘要	主要業務	註冊國家	營運範圍
附屬公司 (續)					
Surbiton Ltd.	100	500股普通股無面值 5,000美元	組合投資	利比亞†	全世界
Union Faith (H.K.) Limited	100	1股普通股 每股1港元 1港元	自置船舶	香港	全世界
Wall Street Plaza, Inc.	100	40股A普通股 每股1美元	投資控股	美國	美國
	100	160股B普通股 每股1美元			
	100	20,000股12% A系列 非累積無投票權優先股 每股1,000美元			
	100	18,000股11% B系列 非累積無投票權優先股 每股1,000美元			
	100	19,500股12% C系列 非累積無投票權優先股 每股1,000美元			
	100	19,000股12% D系列 非累積無投票權優先股 每股1,000美元 76,500,200美元			
Wealth Capital Corporation	100	500股普通股無面值 5,000美元	投資控股	利比亞†	全世界
聯營公司					
寧波遠東碼頭經營有限公司	20	註冊資本 624,000,000人民幣	貨櫃碼頭營運	中國§	中國
天津港聯盟國際集裝箱碼頭有限公司	20	註冊資本 160,000,000美元	貨櫃碼頭營運	中國§	中國
共同控制實體					
OOCL (UAE) LLC	49	300股普通股 每股1,000阿聯酋迪拉姆 300,000阿聯酋迪拉姆	航運代理	杜拜	杜拜
青島東港國際集裝箱儲運有限公司	59	註冊資本 69,900,000人民幣	貨櫃堆場	中國§	中國

本公司之直接附屬公司。

† 於利比亞註冊，但已遷冊馬紹爾群島之公司。

* 外商獨資經營企業。

§ 中外合資經營企業。

± 國內合資企業。

主要客戶及供應商

本集團之最大供應商及五位最大供應商分別約佔年內採購貨品及服務之總支出百分之九點四及百分之二十四點九。

本集團之最大客戶及五位最大客戶分別約佔年內之總收入百分之二及百分之五點七。

本集團與其他貨櫃航運公司訂有箱位共用之安排。此等來自箱位共用安排之收入及付款，並未包括於用以釐定主要客戶及供應商之計算內，原因是該等收入及付款乃就箱位共用安排而產生，如撥歸入計算主要客戶及供應商會產生誤導。

董事或其任何相關人士概無持有上述供應商或客戶之任何股份權益。



十年財務綜合表

美元千元	二零零一年	二零零二年	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年	二零零八年	二零零九年	二零一零年
綜合損益表數據										
收益	2,378,950	2,457,952	3,241,113	4,140,328	4,345,647	4,609,751	5,651,030	6,530,855	4,350,195	6,033,402
經營溢利／(虧損)	107,391	90,846	359,384	729,008	693,563	621,364	687,437	397,764	(332,237)	918,807
財務開支	(45,614)	(30,634)	(18,740)	(43,787)	(55,744)	(71,721)	(99,078)	(81,016)	(35,347)	(29,091)
除稅前溢利／(虧損)	71,089	62,902	353,306	696,337	644,685	553,218	592,024	322,546	(361,870)	898,776
持續營運業務之本年度溢利／(虧損)	61,809	51,948	329,161	670,598	615,198	528,335	553,749	297,569	(376,104)	869,817
終止營運業務之本年度溢利／(虧損)	-	-	-	-	36,093	52,805	1,994,653	(22,040)	(24,501)	1,004,554
本年度溢利／(虧損)	61,809	51,948	329,161	670,598	651,291	581,140	2,548,402	275,529	(400,605)	1,874,371
普通股股東應佔溢利／(虧損)	61,287	51,738	329,044	670,449	650,854	580,603	2,546,979	272,337	(402,294)	1,866,780
每股普通股										
盈利／(虧損) (美仙)										
持續營運業務	9.8	8.3	53.9	108.5	98.2	84.4	88.3	47.1	(60.4)	137.8
終止營運業務	-	-	-	-	5.8	8.4	318.7	(3.6)	(3.9)	160.5
股息 (美仙)	2.06	2.06	13.76	27.27	27.00	103.00	103.00	11.00	-	283.80
已發行普通股之加權平均數 (以千位計)	625,742	625,742	610,486	618,024	625,793	625,793	625,793	625,793	625,793	625,793
綜合資產負債表數據										
物業、機器及設備	1,365,378	1,342,438	1,579,798	2,132,066	2,593,946	2,777,004	3,350,844	3,780,945	3,798,048	3,860,367
速動資產	402,424	412,446	680,806	1,105,011	1,286,579	1,167,924	2,244,865	2,077,087	1,354,387	4,132,897
持作出售資產	-	-	-	-	-	406,232	-	-	1,268,254	-
與持作出售資產有關的負債	-	-	-	-	-	(178,992)	-	-	(142,406)	-
其他淨流動(負債)／資產	(343,659)	(341,356)	(422,020)	(227,924)	(165,629)	56,348	75,034	342,756	(582,807)	(472,500)
總資產	2,150,284	2,189,340	2,754,910	4,014,602	4,814,916	5,600,003	7,213,644	7,701,635	7,330,174	9,072,379
長期負債	760,386	682,759	840,677	1,427,690	1,650,044	1,870,890	1,864,436	2,218,251	2,135,967	2,416,367
長期及短期總負債	936,459	895,608	1,098,162	1,581,499	1,838,592	2,068,798	2,206,184	2,372,146	2,568,022	2,664,122
淨(速動資產)／負債	534,035	483,162	417,356	476,488	552,013	900,874	(38,681)	295,059	1,213,635	(1,468,775)
普通股股東權益	812,924	860,443	1,110,754	1,809,409	2,284,330	2,727,206	4,176,368	4,387,071	3,944,684	5,572,732
其他財務資料										
折舊	88,227	101,948	114,740	144,860	157,302	178,761	173,988	181,898	207,275	255,010
資本開支	232,353	89,873	437,801	806,491	635,494	633,128	752,903	650,568	380,161	345,255
綜合財務比率／百分比										
負債與股東權益比率	1.15	1.04	0.99	0.87	0.80	0.76	0.53	0.54	0.65	0.48
淨(現金)／負債與股東權益比率	0.66	0.56	0.38	0.26	0.24	0.33	(0.01)	0.07	0.31	(0.26)
普通股股東權益平均回報／(虧損)率(百分比)	7.6	6.2	33.4	45.9	31.8	23.2	73.8	6.4	(9.7)	39.2
應付賬項佔營業額百分比	15.0	15.6	15.0	13.4	13.9	12.2	13.3	12.8	13.8	12.6
應收賬項佔營業額百分比	7.3	7.9	7.6	8.7	9.6	8.3	12.3	6.7	8.7	7.5
每股普通股資產淨值(美元)	1.30	1.37	1.95	2.89	3.65	4.36	6.67	7.01	6.30	8.91

附註：二零零八年以前之數字並無因應獨立披露終止營運業務之業績而重列或重新分類。

船隊及貨櫃資料



船隊

下表列載於二零一零年十二月三十一日時本集團之船舶。

船舶名稱	標準箱之 運載量	擁有權	使用航線	投入服務 之年份	船速 (海裡)	註冊
OOCL America	5,344	擁有	亞洲至中東	1995	24.6	香港
OOCL Australia	4,583	擁有	亞洲區內	2006	24.2	香港
OOCL Belgium	2,808	擁有	大西洋	1998	21	香港
OOCL Britain	5,344	擁有	亞洲至美洲東岸	1996	24.6	香港
OOCL California	5,344	擁有	亞洲至歐洲	1995	24.6	香港
OOCL Chicago	5,714	擁有	亞洲區內	2000	24.6	香港
OOCL China	5,344	擁有	亞洲至美洲東岸	1996	24.6	香港
OOCL Hong Kong	5,344	擁有	亞洲至美洲東岸	1995	24.6	香港
OOCL Japan	5,344	擁有	太平洋	1996	24.6	香港
OOCL Rotterdam	8,063	擁有	亞洲至歐洲	2004	25.2	香港
OOCL San Francisco	5,714	擁有	太平洋	2000	24.6	香港
OOCL Netherlands	5,390	擁有	亞洲至中東	1997	24.6	香港
OOCL Singapore	5,390	擁有	亞洲至中東	1997	24.6	香港
OOCL Zhoushan	4,583	擁有	亞洲區內	2006	24.2	香港
OOCL Asia	8,063	財務租賃	太平洋	2006	25.2	香港

船隊及貨櫃資料

船隊 (續)

船舶名稱	標準箱之 運載量	擁有權	使用航線	投入服務 之年份	船速 (海浬)	註冊
OOCL Atlanta	8,063	財務租賃	太平洋	2005	25.2	香港
OOCL Busan	4,578	財務租賃	亞洲至美洲東岸	2008	24.5	香港
OOCL Europe	8,063	財務租賃	太平洋	2006	25.2	香港
OOCL Hamburg	8,063	財務租賃	亞洲至歐洲	2004	25.2	香港
OOCL Houston	4,578	財務租賃	亞洲至澳洲	2007	24.5	香港
OOCL Kobe	4,578	財務租賃	南亞至美洲東岸	2007	24.5	香港
OOCL Long Beach	8,063	財務租賃	亞洲至歐洲	2003	25.2	香港
OOCL Ningbo	8,063	財務租賃	太平洋	2004	25.2	香港
OOCL Panama	4,578	財務租賃	亞洲至澳洲	2008	24.5	香港
OOCL Qingdao	8,063	財務租賃	亞洲至歐洲	2004	25.2	香港
OOCL Shenzhen	8,063	財務租賃	亞洲至歐洲	2003	25.2	香港
OOCL Southampton	8,063	財務租賃	亞洲至歐洲	2007	25.2	香港
OOCL Texas	4,578	財務租賃	亞洲區內	2008	24.5	香港
OOCL Tianjin	8,063	財務租賃	太平洋	2005	25.2	香港
OOCL Tokyo	8,063	財務租賃	太平洋	2007	25.2	香港
OOCL Yokohama	4,578	財務租賃	亞洲至澳洲	2007	24.5	香港
OOCL Montreal	4,402	營運租賃	大西洋	2003	23	香港
OOCL Norfolk	4,578	擁有	大西洋	2009	24.5	香港
OOCL Brisbane	4,578	財務租賃	亞洲至澳洲	2009	24.5	香港
OOCL New Zealand	4,578	財務租賃	亞／澳至紐西蘭	2009	24.5	香港
OOCL Dalian	4,578	擁有	亞洲區內	2009	24.5	香港
OOCL Nagoya	4,578	擁有	大西洋	2009	24.5	香港
OOCL Charleston	4,578	擁有	亞洲區內	2010	24.5	香港
OOCL Le Havre	4,578	擁有	亞洲區內	2010	24.5	香港
OOCL Guangzhou	4,578	擁有	亞洲至美洲東岸	2010	24.5	香港
OOCL Savannah	4,578	財務租賃	亞洲區內	2010	24.5	香港
OOCL Jakarta	4,578	財務租賃	亞洲區內	2010	24.5	香港
OOCL Washington	8,063	擁有	亞洲至歐洲	2010	25.2	香港
OOCL Seoul	8,063	擁有	亞洲至歐洲	2010	25.2	香港

船隊及貨櫃資料

船隊 (續)

船舶名稱	標準箱之 運載量	擁有權	使用航線	投入服務 之年份	船速 (海浬)	註冊
OOCL London	8,063	擁有	亞洲至歐洲	2010	25.2	香港
OOCL Luxembourg	8,063	擁有	亞洲至歐洲	2010	25.2	香港
Hamburg Express (附註)	7,506	租用	太平洋	2010	21.7	德國
Hong Kong Express (附註)	7,506	租用	太平洋	2010	21.7	德國
Shanghai Express (附註)	7,506	租用	太平洋	2010	21.7	德國
NYK Pegasus	6,238	租用	亞洲至歐洲	2010	21.3	巴拿馬
OOCL Antwerp	5,888	租用	亞洲至美洲東岸	2006	25	巴拿馬
OOCL Dubai (附註)	5,888	租用	不適用	2006	25	香港
OOCL Italy (附註)	5,888	租用	不適用	2007	25	香港
OOCL Kaohsiung	5,888	租用	亞洲至美洲東岸	2006	25	香港
OOCL Kuala Lumpur	5,888	租用	太平洋	2007	25	香港
OOCL Oakland	5,888	租用	亞洲至美洲東岸	2007	25	巴拿馬
OOCL Seattle (附註)	5,888	租用	不適用	2007	25	巴拿馬
OOCL Vancouver (附註)	5,888	租用	不適用	2006	25	巴拿馬
OOCL New York	5,560	租用	亞洲至美洲東岸	1999	24.9	德國
OOCL Shanghai	5,560	租用	太平洋	1999	24.9	德國
OOCL Melbourne	2,762	租用	亞洲至澳洲	2003	22	香港
OOCL Osaka	2,762	租用	亞洲區內	2003	22	巴拿馬
OOCL Sydney	2,762	租用	亞洲區內	2003	22	新加坡
OOCL Xiamen	2,762	租用	亞洲區內	2003	22	巴拿馬
Cape Martin	2,741	租用	亞洲區內	2010	17.5	塞浦路斯
Cape Moreton	2,741	租用	亞洲區內	2010	17.5	馬紹爾群島
Buxharmony	2,702	租用	亞洲區內	2010	20	利比亞
Buxmelody	2,702	租用	亞洲區內	2010	20	利比亞
Magnavia	2,078	租用	亞洲區內	2010	18	利比亞
King Bruce	1,710	租用	亞洲區內	2009	19.8	馬紹爾群島

船隊及貨櫃資料

船隊 (續)

船舶名稱	標準箱之 運載量	擁有權	使用航線	投入服務 之年份	船速 (海浬)	註冊
Teng Yun He	1,702	租用	亞洲區內	2009	20	中國
Hansa Calypso	1,645	租用	亞洲區內	2009	18	利比利亞
OOCL Taichung	1,560	租用	亞洲區內	2008	18.5	香港
Sanya	1,560	租用	亞洲區內	2009	19	新加坡
San Clemente	1,512	租用	亞洲區內	2010	19	利比利亞
Far Colombo	1,510	租用	亞洲區內	2010	18	新加坡
Wilhelm E	1,452	租用	亞洲區內	2010	17	利比利亞
Cape Forby	1,440	租用	亞洲區內	2010	16	馬紹爾群島
Theraps	1,388	租用	亞洲區內	2010	17	利比利亞
Cape Flores	1,200	租用	亞洲區內	2009	19	馬紹爾群島
OOCL Finland	1,008	租用	歐洲區內	2006	18	英國
OOCL St Petersburg	1,008	租用	歐洲區內	2005	18	荷蘭
OOCL Narva	868	租用	歐洲區內	2004	18	德國
OOCL Neva	868	租用	歐洲區內	2001	18	盧森堡
OOCL Nevskiy	868	租用	歐洲區內	2001	18	盧森堡
Venus C	816	租用	亞洲區內	2010	14	利比利亞
RBD Esperanza	698	租用	亞洲區內	2009	17	塞浦路斯
WMS Vlissingen	698	租用	亞洲區內	2009	17	塞浦路斯
TOTAL 88 VESSELS	407,407					

附註：於二零一零年十二月三十一日，「OOCL Italy」、「OOCL Seattle」、「OOCL Vancouver」及「OOCL Dubai」已按船舶互換計劃租予Hapag Lloyd AG，並向Hapag Lloyd AG租入「Shanghai Express」、「Hong Kong Express」及「Hamburg Express」。

貨櫃資料

本集團於二零一零年十二月三十一日擁有、以財務租賃條款購入或根據營運租賃協議租入共457,426個貨櫃（727,370個標準箱）。其中約百分之六十七點五八之貨櫃標準箱運載量乃擁有或以財務租賃方式購入，其餘則以營運租賃方式租用。

此外，本集團於二零一零年十二月三十一日擁有、或以財務租賃方式購入或根據營運租賃條款租用共18,027台車架。

貨櫃碼頭資料

Long Beach Container Terminal, Inc.



地點：

美國加利福尼亞州長堤

貨櫃碼頭情況：

根據一份長期優先使用協議向長堤港口局租用面積為100英畝、設有三個泊位之貨櫃碼頭設施，該協議將於二零一一年屆滿。

設備／設施：

三個貨櫃船泊位、七部後巴拿馬極型碼頭旁貨櫃龍門起重機、12部橡膠輪胎起重機、75部場內用車頭、11部載物集裝箱搬運機、五部岸邊採摘機、12部多用途叉車、56部場內用車架、多部輕型貨車、其他車輛及處理設備。

建築設施：

13,000平方呎之主要辦公大樓，3,200平方呎之海運業務大樓及9,600平方呎之維修工場。

主要客戶：

OOCL、NYK及Hapag Lloyd。

Kaohsiung Container Terminal



地點：

台灣高雄港65及66號碼頭

貨櫃碼頭情況：

為高雄港口原有貨櫃設施之一，碼頭水位於二零零二年時加深至14.5米，並隨之將整個碼頭設施進行現代化，更多改善工程亦已在計劃之中。

設備／設施：

兩個貨櫃船泊位總長680米，貨櫃場佔地約56英畝，碼頭及開口運作全年無休，碼頭器材包括六部後巴拿馬極型碼頭旁龍門起重機，其中四部能跨19行闊及同時起吊兩個20呎標準箱、18部路軌貨櫃起重機、五部空集裝箱搬運機及其他岸邊處理器材。二零零九年已接收四部全新路軌貨櫃起重機，二零一一年第一季將進一步完成更換四部舊路軌貨櫃起重機。

建築設施（大約面積）：

2,174平方米之新辦公大樓；7,000平方米之散貨集裝倉庫；720平方米之維修大樓。

主要客戶：

ANL、APL、COSCO、China Shipping、Evergreen Marine Corp、Hapag Lloyd、Hyundai Marine、NYK、OOCL、Yang Ming及ZIM。

公司資料

執行董事

董建成先生
(主席、總裁兼行政總裁)
鄒耀華先生
Kenneth Gilbert CAMBIE先生
(財務總裁)
董立新先生

非執行董事

金樂琦先生

獨立非執行董事

馬世民先生
張燦榮先生
王于漸教授
鄭維新先生

公司秘書

李志芬女士

法定代表

Kenneth Gilbert CAMBIE先生
李志芬女士

主要辦事處

香港灣仔港灣道二十五號
海港中心三十三樓

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM11
Bermuda

主要股票過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke, HM08
Bermuda

股票過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東一八三號
合和中心十七樓一七一二至一七一六室

上市交易所

香港聯合交易所有限公司
股份代號：316

網頁

<http://www.ooilgroup.com>

主要往來銀行

滙豐控股有限公司
德國北方銀行
澳洲銀行
中國銀行(香港)有限公司
中國工商銀行(亞洲)有限公司

律師

Conyers Dill & Pearman
Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM11
Bermuda

及於

香港中環
康樂廣場八號
交易廣場第一期
二九零一室

英獅律師行
香港中環花園道三號
萬國寶通廣場
中國工商銀行大廈三十八樓
三八零一至六室

司力達律師行
香港中環
康樂廣場一號
怡和大廈四十七樓

核數師

羅兵咸永道會計師事務所
香港執業會計師
香港中環太子大廈二十二樓



東方海外(國際)有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

香港灣仔港灣道25號海港中心33樓 電話:(852) 2833 3838
www.ooilgroup.com

設計及製作:凸版快捷財經印刷有限公司

本報告是在符合以下標準的紙張上印刷

非酸性 不含木素 不含二噁英 可自行分解 ISO9001國際品質管理證書 ISO14001環保證書

